

# L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

40 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

ADMINISTRATION (039) 21 11 35  
REDACTION

Etudiants en colère

## Heurts aux EU et au Liban



Pris à la gorge sur le campus. (bélino AP)

Le mouvement de grève des étudiants qui protestent contre la reprise des bombardements du Nord-Vietnam s'est rapidement étendu hier matin à de nombreuses Universités américaines.

Après Yale, dans le Connecticut, c'est Columbia, à New York, qui a fermé ses portes avec l'assentiment du président de l'Université. Celui-ci s'était pourtant auparavant opposé à cette mesure. Il a suggéré que la journée soit employée à « penser à la guerre et à parler de ce qu'elle signifie pour nous ».

A Cambridge dans le Massachusetts, 2000 étudiants de l'Université Harvard se sont prononcés en faveur d'une grève d'une durée indéterminée. Des piquets de grève ont été placés dans 45 écoles de Nouvelle-

Angleterre par des organisations pacifistes. De sérieuses échauffourées se sont produites avec les forces de l'ordre.

Au Liban, la crise de l'Université a atteint son point culminant avec les violentes bagarres qui ont mis aux prises plusieurs centaines d'étudiants et de policiers, et qui ont fait une cinquantaine de blessés.

En signe de solidarité tous les étudiants ont organisé une manifestation commune.

Devant l'aggravation de la crise, le Conseil de l'Université libanaise s'est réuni et a adopté une série de recommandations en vue d'enrayer le cycle infernal manifestations - répression. (ats, afp)

SUITE EN DERNIÈRE PAGE

## Pierre Lazareff : la mort d'un Patron

— Par J. A. LOMBARD —

La majorité, qu'était-ce à l'époque où Pierre Lazareff mit le pied dans ce milieu auquel il était destiné : la presse. Rien d'autre qu'une carte d'électeur attribuée à vingt et un ans. Une illusion.

« Illusion », ce fut d'ailleurs le titre du premier hebdomadaire fondé par ce grand seigneur de l'information mort hier dans sa 65<sup>e</sup> année. Car Lazareff, fils d'un négociant en pierres précieuses d'origine russe, n'a jamais attendu d'avoir le droit de vote pour diriger celui des autres.

A quatorze ans déjà, après des études secondaires approximatives dans des lycées parisiens, il débute dans un emploi subalterne au journal « Le Peuple » tout en effectuant parallèlement des reportages pour d'autres quotidiens.

Des illusions, il ne s'en fera jamais. Et c'est peut-être d'ailleurs ce que ses détracteurs lui reprocheront tout au long de sa riche carrière. Son esprit réaliste, son sens inné des besoins de l'opinion feront qu'il recherchera inlassablement des supports à la mesure de sa personne, quitte à les créer lui-même.

Après « Le Peuple », il entre au journal « Le Soir » qui vient d'être créé, exerce les fonctions de reporter, courriériste de théâtre, journaliste politique, secrétaire de rédaction à l'Echo de Paris, Paris-Matinal, Candide, Marianne, etc. Il touche à tout et tout le touche, sans doute en provoquant plus de réactions pratiques qu'organiques. En 1926, il entre à Paris-Midi dont il devient chef des informations. Il assure en outre la page de la vie parisienne en une époque où la matière aurait enchanté les Philippe Bouvard d'aujourd'hui. Sous sa férule, Paris-Midi atteint un tirage de deux millions d'exemplaires.

Il n'y a pas que la société mondiale qui a changé.

Dès lors, il s'acquitte avec Hervé Mille et Paul Bringier qui constituent les animateurs de Match. Sa connaissance de la presse, acquise par une polyvalence remarquable et un jugement des marchés rarement mis en défaut lui confèrent très vite

l'auréole d'un expert qu'on réclame pour conseil de par le monde, un éditeur dont la connaissance du métier n'était pas discutée par l'ensemble de la profession.

Le 13 juin 1940, après avoir tiré le dernier exemplaire du véritable Paris-Soir, il part pour Clermont-Ferrand et Bordeaux où ce journal est replié avec son patriotisme indéfectible. Au moment de l'armistice, tandis que Paris occupé déchaîne contre lui une campagne monstre en raison de ses origines juives et de son attitude antimunichoise, il quitte la France par l'Espagne et le Portugal, se rend aux Etats-Unis où il écrira de nombreux articles, tous consacrés à la guerre en Europe et à la France libre.

SUITE EN DERNIÈRE PAGE

## Avant la visite de M. Nixon

# Moscou rafraîchit l'atmosphère de l'accueil

Apparemment en représailles contre le bombardement de Hanoi et de Haiphong, le gouvernement soviétique a modifié le caractère de la prochaine visite du président Nixon, apprend-on de sources communistes. Des instructions ont été adressées aux organes d'information et de propagande pour qu'ils parlent désormais de « rencontre au sommet » et non de « visite d'Etat ». Elles ont provoqué une surprise parmi les diplomates des pays amis de l'URSS, à qui on disait récemment encore que le voyage du 22 au 29 mai serait une visite d'Etat.

Il ne s'agit pas d'une subtile distinction protocolaire. La visite d'Etat symbolise le rapprochement de deux pays, en l'occurrence les deux plus grandes puissances mondiales, et indique un degré avancé de coopération, ou tout au moins l'établissement d'une base pour une future coopération.

En revanche, une rencontre au sommet peut avoir lieu n'importe où et vise ordinairement à la solution de quelque problème urgent d'actualité.

De son côté, le commandement américain annonçait hier soir que « les bombardiers de l'aviation tactique de l'Armée de l'air et de l'aéronavale ainsi que les B-52 du Strategic Air Command ont bombardé au Nord-Vietnam des objectifs militaires qui soutiennent l'invasion communiste au Sud-Vietnam à travers la zone démilitarisée ».

Le porte-parole du commandement a précisé que les B-52 avaient bombardé aux environs de Thanh Hoa, province située au nord du 20<sup>e</sup> pa-

rallelle à environ 140 km. au sud d'Hanoi.

Les objectifs militaires comprenaient « des installations logistiques, de transport et de défense aérienne dans les secteurs où l'ennemi a rassemblé et transporté du ravitaillement et des troupes pour soutenir ses forces qui envahissent le Sud à travers la zone démilitarisée ».

Le porte-parole a ajouté que pour des raisons de sécurité le nombre des appareils ayant participé à ces raids sur le Nord-Vietnam ne pouvait être révélé. Tous les B-52 sont rentrés

intacts à leurs bases. Un chasseur-bombardier Phantom au moins a été abattu. Les raids qui se sont déroulés hier se sont terminés dans la soirée, a encore déclaré le porte-parole.

C'est la deuxième fois que les B-52 bombardent le Nord-Vietnam cette semaine après leur raid sur Haiphong.

Par ailleurs le ministre égyptien des Affaires étrangères s'est refusé hier à tout commentaire sur les informations d'après lesquelles le président El Sadate pourrait se rendre à Moscou, avant le voyage du président Nixon en Union soviétique.

Au début de la semaine, il avait été annoncé que le Dr Mourad Ghaleb, ministre égyptien des Affaires étrangères, se rendrait à Moscou à la fin du mois afin de s'entretenir du projet du roi Hussein de constituer sous son autorité un Etat palestinien semi-autonome. (ats, afp, ap)

## Pour un référendum de prestige

# LES FRANÇAIS VONT AUX URNES

Plus de 29 millions d'électeurs — exactement 29.195.300 — sont appelés à se prononcer demain sur l'élargissement du Marché commun. Ils devront répondre, par « oui » ou par « non », à la question : « Approuvez-vous, dans les perspectives nouvelles qui s'ouvrent à l'Europe, le projet de loi soumis au peuple français par le président de la République, et autorisant la ratification du traité relatif à l'adhésion de la Grande-Bretagne, du Danemark, de l'Irlande et de la Norvège aux communautés européennes ? »

Dans son message au Parlement, M. Pompidou avait souligné que le vote serait un acte de foi « dans la grandeur de la France au sein d'une Europe maîtresse de son destin », thème qu'il devait à nouveau développer hier soir lors d'un discours télévisé.

Aux partis de la majorité qui se sont prononcés dès la première heure pour le « oui » (UDR, Républicains indépendants et centristes de la majorité) se sont joints les « Réformateurs » qui, tout en continuant de combattre la politique du gouvernement, n'ont pas voulu renier l'engagement qu'ils avaient pris de longue date en faveur de l'unité européenne. Le principal et pratiquement unique adepte du « non » est le parti communiste, dont le secrétaire-général adjoint, M. Georges Marchais, a expliqué

que c'était la seule façon pour le peuple de « faire entendre clairement son mécontentement et sa volonté de changement ». Quelques gaullistes de gauche ou des personnalités s'affirmant fidèles à la pensée du général ont décidé de voter négativement. (ap)

## Championnats du monde de hockey

# La Suisse reléguée

Lire en page 19

## Conseil général du Locle

# Oui au Crêt-du-Locle

Lire en page 5

## Elections au Bade-Wurtemberg

# L'avant-goût d'un Berlin moins isolé

De notre correspondant à Bonn  
Eric KISTLER

Dans d'autres circonstances, les élections d'aujourd'hui pour le renouvellement de la diète du Bade-Wurtemberg auraient été considérées comme un test de la faveur populaire du gouvernement fédéral. Car, dans le temps, elles se situent, en étant la dernière consultation régionale de cette législature, à dix-huit mois environ des législatives de 1973. Il y a un mois encore, tous admettaient, les observateurs aussi bien que les milieux politiques, quelle que soit leur tendance, que de leur issue dépendrait la ratification des traités germano-soviétique et germano-polonais.

C'est qu'à l'époque, la coalition de Bonn se trouvait en fort mauvaise posture. Secouée par de sérieuses dissensions internes ayant notamment ces pactes pour objet, menacée de perdre la majorité par la défection de certains de ses députés, elle avait

des raisons de craindre qu'un verdict défavorable au Bade-Wurtemberg vienne décimer ses rangs. En particulier ceux du parti libéral qui y était alors en sérieuse perte de vitesse au point que personne n'excluait qu'il ne parvienne pas à franchir la clause de barrage de 5 pour cent. Une telle éventualité aurait pu accélérer l'érosion dont souffrait déjà son groupe au Bundestag.

### SITUATION RENVERSÉE

Cette analyse n'était nullement pessimiste. Dans l'intervalle, la situation a évolué, même s'est renversée. La consultation reste certes importante mais n'est plus décisive pour la sanction parlementaire des pactes avec Moscou et Varsovie. Il y a à cela une série de raisons dont les effets se combinent.

Dans toute élection régionale, la politique fédérale a toujours joué un rôle. Cela vaut cependant tout particulièrement en l'espèce du fait de l'importance de l'enjeu que ces trai-

tés représentent pour l'avenir de l'Allemagne occidentale. Si beaucoup d'électeurs du Bade-Wurtemberg, notamment dans les villages ruraux retirés du pays de Bade et du Wurtemberg méridional, n'en comprennent pas tous les tenants et aboutissants, ils sont néanmoins parfaitement conscients qu'en glissant leur bulletin dans l'urne, ils influent sur le cours politique et diplomatique de la nation tout entière.

D'autant plus que les dirigeants de la coalition socialiste-libérale, MM. Brandt et Scheel, sont parvenus à donner à ce scrutin le caractère d'un référendum sur lesdits traités. L'opposition démocrate-chrétienne a dû se rendre à l'évidence qu'elle n'arrivait pas à les combattre sur ce terrain. Aussi a-t-elle préféré l'attaquer sur l'ensemble de sa politique intérieure, en particulier la politique économique, dont celle des prix, espérant regagner là le terrain qu'elle s'attend à perdre ailleurs.

LIRE EN DERNIÈRE PAGE

## Notes d'un Passant

J'ai connu un type qui disait : « Mon humeur dépend beaucoup du temps. Actuellement j'ai mes brouillards... »

Il est vrai qu'il possédait une femme qui avait ses vapeurs.

Ceci explique peut-être cela...

Mais cette réminiscence m'en a rappelé une autre. A savoir à quel point on peut parfois être embêté, sinon enquiné par le brouillard. Ainsi je descendais un jour à ski du Weissfluhjoch au-dessus de Davos (2800 mètres) par une merveilleuse journée de soleil. Lorsque, subitement, le brouillard se mit à quitter la vallée et à escalader les pentes. En un instant nous nous trouvâmes, une dame, un copain et moi, engloutis et aveuglés dans une masse cotonneuse, qui ne permettait pas d'y voir à deux pas. Or la piste avait beau être large. On filait dans le gris, on glissait vers l'inconnu. C'était à la fois extraordinaire, perfide et poignant. Surtout qu'on risquait à chaque seconde de quitter le terrain solide pour être « empoigné » par la malchance et prendre un billet simple course vers une pente aboutissant sur les crevasses, ou les rochers. Force nous fut donc de bloquer net et de s'arrêter. Nous avions bien fait. Car au bout d'une demi-heure, lorsqu'un coup de vent bienvenu déchira la nappe et fit apparaître un décor inondé de soleil et de ciel bleu, nous nous trouvions à vingt mètres du vide.

Nous nous regardâmes dans le blanc de l'œil, comme on dit, et sans commentaire, nous nous dirigeâmes vers la piste, que sans le vouloir nous avions quittée. Et au Kreuzweg, au lieu de filer sur Kublis, comme il était convenu, nous descendîmes sur Klosters, piste facile et qui ressemble, au point de vue sportif, à une idylle...

J'ai souvent songé à l'angoisse que suscite le brouillard dans l'Alpe. Cette impression d'isolement total et d'abandon peut se révéler par instant terrifiante.

Heureusement quand j'ai personnellement, et comme l'autre, mes brouillards, la situation apparaît moins grave. Je m'oriente avec la boussole de l'optimisme et du bon sens et je garde les pieds au sol. Ce qui n'empêche pas toujours les erreurs, mais évite les catastrophes. Et puis dans le Haut, le brouillard ne dure jamais longtemps...

Le père Piquerez



CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTERATURE - JEUX - EDUCATION - MODE - JEUX - CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTERATURE - SCIENCES - CUISINE - EDUCATION - MODE - JEUX - CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTERATURE - SCIENCES - CUISINE - EDUCATION - MODE - JEUX - CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTERATURE - SCIENCES - CUISINE - EDUCATION - MODE - JEUX

## Dans les cinémas de la région

### La Chaux-de-Fonds

- **Un dimanche comme les autres**  
Eden. 18 ans. Avec Glenda Jackson, Oscar de la meilleure actrice 1971. Voir critique dans cette page.
- **Sex pervers**  
Eden. En nocturne. Dès 20 ans révolus. Version originale sous-titrée.
- **Tête de pont pour 8 implacables**  
Plaza. 16 ans. Un film d'action, les aventures hallucinantes d'une poignée d'hommes luttant contre une armée de S. S. Avec Peter Lawrence et Guy Madison.
- **Mujo**  
Plaza. Guilde du film. Samedi et dimanche à 17 h. 30. 18 ans révolus.

Une des révélations du Festival de Locarno. Film japonais dont le sous-titre dit mieux ce qu'il est : l'inceste ou La vie transitoire. Certains lui reprochent l'intellectualisme de son érotisme, d'autres condamnent ses excès pornographiques. Mais l'essentiel est la quête métaphysique et la réflexion sur la vie, qui s'inscrivent tout au long de ce récit cinématographique mené avec un sens indéniable du rythme.

● **Les deux Anglaises et le continent**  
Scala. Le nouveau film de François Truffaut, sur l'amour passion. Un hymne à la jeunesse. Voir critique dans cette page.

● **Fabiolo le magicien**  
Scala. Samedi et dimanche à 17 h. 30. Un charmant spectacle de dessins animés en couleurs. Enfants admis.

● **Rapports intimes dans les collèges de jeunes filles**  
Corso. Prolongation.

● **Le Bedeau**  
Théâtre abc. Film tchèque d'Evald Schorm.

Du « Bedeau », Marcel Martin écrit (in Cinéma 69, No 138, lors de sa sortie à Cannes) : «... « Le bedeau » est une farce, annonce le générique, et en effet il en contient les ingrédients : truculence, gags, personnages conçus comme des marionnettes. Bien entendu, cette farce est une parabole, une réflexion constante à la thématique du cinéaste : les mœurs pures n'ont pas de place en ce monde.

### Le Loclé

● **Les liaisons particulières**  
Casino (dès 20 ans). Les aventures très spéciales d'une Suédoise à Paris (samedi soir, pas de cinéma).

● **El Condor**  
Lux. 16 ans. Avec les deux géants du western : Lee van Cleef et Jim Brown.

● **Spara Gringo Spara**  
Lux. 16 ans. En italien. Samedi et dimanche à 17 h.

### Neuchâtel

Voir mémento en page neuchâteloise.

### Couvet

● **Les Aristochats**  
Grand dessin animé en couleurs de Walt Disney qui remporte partout un grand succès. Enfants admis.

### Le Noirmont

● **Don Camillo en Russie**  
Avec Fernandel et Gino Cervi. Une suite à la série si plaisante des Don Camillo, avec le regretté Fernandel dans le rôle d'un prêtre aux bras nouveaux...

## «Deux Anglaises et le Continent» de F. Truffaut



L'unité de l'œuvre de Truffaut (onze films en quatorze ans) est assez évidente, avec son double lien, sensibilité et clacisme. Toutefois, on peut distinguer deux courants d'inspiration, celle qui vient de ce que Truffaut aime (ses lectures de jeunesse ou même un fait-divers, pour « La Peau douce » par exemple) ou de ce qu'il est (ses films « biographiques » avec J. P. Leaud comme interprète : « Les quatre cents coups », 1968 — « L'Amour à vingt ans », 1969 — « Baisers volés », 1968 — « Domicile conjugal », 1970). Lorsque Truffaut aime les livres de H. P. Roche, « Jules et Jim », « Deux Anglaises et le Continent », il en fait aussi des films où il montre ce qu'il est, au niveau de la sensibilité précisément. Il est donc un peu arbitraire de séparer Truffaut montrant ce qu'il aime de ce qu'il est, mais c'est commode dans notre propos pour suivre une démarche créatrice.

Il y a une dizaine d'années, « Jules et Jim », avec Jeanne Moreau, Henri Serre et Oscar Werner, trois acteurs de mêmes tempéraments qui s'expriment dans un jeu fin et sensible. Deux hommes amoureux de la même femme dans un même temps, ou presque, physique et sentiments confondus. Il n'est pas juste de voir dans « Deux Anglaises et le Continent » un « Jules et Jim » au féminin. Il y a certes un jeune homme, Claude (J. P. Leaud) qui aime deux sœurs, Anne (Kiki Markham) et Muriel (Stacey Tendeter), mais l'une après l'autre, physiquement en tous cas et même sentimentalement. Le propos est fort différent s'il s'agit d'aimer en même temps ou consécutivement.

La présence de J. P. Leaud dont on ne sait pas s'il représente Truffaut ou s'il reste lui-même, les deux probablement, dans les films ou le cinéaste montre ce qu'il est, pourrait faire croire que « Deux Anglaises et le Continent » appartient à la première ligne d'inspiration. Or Truffaut met en images, du reste toujours belles, un livre qu'il aime, quelque chose qui lui est tout de même un peu extérieur. Le cinéaste s'identifie au romancier au niveau de la sensibilité littéraire et du comportement éthique. Leaud, un peu le double de Truffaut, vivait et parlait dans « Les quatre cents coups », « L'Amour à vingt ans », « Baisers volés », « Domicile conjugal ». Or, interprète d'un rôle à l'intersection de deux courants, un livre aimé, le vécu d'une existence, Leaud nous déconcerte d'autant qu'il oublie de vivre dans ce rôle de Claude pour parler et raisonner. Or les deux Anglaises, elles, vivent, sentent, souffrent ; elles sont du reste admirables de justesse, de finesse, d'élégance et (le mot revient une fois de plus), de sensibilité. Kiki Markham et Stacey Tendeter ne jouent pas sur le même

registre que Leaud. On croit aux deux jeunes femmes, beaucoup moins au jeune homme. D'où un certain déséquilibre...

Seulement, il en va toujours ainsi avec le cinéma solide, classique, beau, mis en scène au niveau de la sensibilité : il faut que le courant qui existe entre le cinéaste, les interprètes et les personnages passe du film au spectateur. Notre « réceptivité » est en jeu. Si elle se bloque sur certains éléments (chez moi l'interprétation de Leaud), le courant passe mal. Nous sommes alors un étranger qui regarde un très beau film sans y entrer vraiment. C'est ce qui m'est arrivé. J'ai peut-être eu tort mais, qu'y puis-je...

Freddy LANDRY

## «Un dimanche comme les autres» de J. Schlesinger

David (Peter Finch), célibataire, médecin d'un certain âge, juif profondément respectueux en apparence du moins des rites de sa religion - Alex (Glenda Jackson), proche de la quarantaine, divorcée, qui s'occupe de recyclage de cadres touchés par le chômage - un couple de ses amis, libres, avec enfants farfelus, un peu méprisants pour les autres - et Bob (Murray Head), jeune artiste moderne, amant de l'homme, amant de la femme, qui va de l'une à l'autre en toute sérénité, sans s'engager, indifférent, androgyne d'apparence, si bien que les images ne sont jamais choquantes : cette situation pourrait conduire à un film, sordide.

Mais il y a la manière. Celle de Schlesinger est discrète, qui évite toute scène blessante, à peine un couple dans un lit, un dos d'homme nu, des baisers pris et mal rendus. Car s'il est question d'amour dans ce film, de couples, c'est

tume masquée pourtant par la beauté impressionniste des couleurs et des images.

On devine que Schlesinger a voulu mettre ses deux demi-couples sur le même plan, montrer que des sentiments entre hommes considérés comme anormaux peuvent être naturels. Cependant un grain de sable se glisse dans la machine. Physiquement, Murray Head est parfait dans son côté androgyne. Mais Peter Finch, adipeux, est plutôt repoussant. C'est le vieil homosexuel qui se livre à sa passion pour un jeune homme beau et cynique. C'est donc un peu triste à voir.

D'autant que Glenda Jackson est rayonnante de souffrance et de bonheur. Certes — on peut l'observer furtivement — ses jambes ne sont pas très belles et sa démarche maladroite. Mais le cinéaste évite de le montrer trop souvent. Il se contente de scruter son



unilatéralement. Or l'amour reste exclusif, le couple formé de deux êtres qui recrée une nouvelle unité. Bob se prête mais ne répond ni à l'amour d'Alex, ni à la passion de David. Et puis Schlesinger, s'il évoque des relations physiques en rares scènes indispensables, parle d'abord de sentiments qui s'exercent à sens unique, l'amour non partagé : tendresse, impatience, jalousie, peur de perdre l'être aimé, élans de joie, moments d'intense bonheur, solitude, doutes accablants de tristesse. Tout cela dans le climat un peu sinistre des dimanches anglais, amers les uns comme les autres, l'amer-

Freddy LANDRY

## BBC SYMPHONY ORCHESTRA DE LONDRES A la patinoire de La Chaux-de-Fonds



Le BBC Symphony Orchestra au cours d'une réception dans son studio londonien. (Photo BBC)

Depuis plusieurs semaines, les responsables des Concerts de musique contemporaine de La Chaux-de-Fonds, préparent fébrilement un événement qui restera, nous en sommes certains, l'une des manifestations essentielles de l'intense vie musicale chaux-de-fonnienne.

A n'en point douter, la venue du BBC SYMPHONY ORCHESTRA de Londres, avec ses 142 musiciens, — l'un des meilleurs grands orchestres actuels avec l'Orchestre philharmonique de Berlin et le New York Philharmonia Orchestra, — la présence de son chef attitré Pierre BOULEZ, premier chef de file des compositeurs de la génération d'après la Seconde guerre mondiale, et des solistes Michel BEROFF, pianiste, lauréat du 1er Concours Olivier Messiaen, Royan 1967, Zara NELSOVA, violoncelle et Heather CORBETT, cymbalum, donneront au public l'occasion unique de vivre, le lundi 8 mai, une soirée d'une exceptionnelle qualité d'interprétation.

### LA PATINOIRE DES MELÈZES ?

Quelle audace, quel manque de goût, pourquoi pas le toit de la Tour du Casino ?

Soyons réalistes : 1. Le podium de notre merveilleuse Salle de musique ne pourrait contenir plus de 140 musiciens, auquel il faudrait soustraire l'emplacement de deux pianos, de deux harpes, d'un célesta, d'un cymbalum, d'un xylophone marimba, etc. 2. Les différents bureaux de location ouverts ces jours — pour La Chaux-de-Fonds : Tabatière du Théâtre et ADC — reçoivent déjà de nombreuses commandes de places ; il serait regrettable que, même quelques auditeurs seulement ne puissent trouver place à la Salle de musique (1115 places). 3. Le grand orchestre de la BBC se produit fréquemment en Angleterre et à l'étranger dans des lieux non destinés exclusivement aux concerts, tels des halls ou

des hangars d'usines, de telle sorte que ceux-ci deviennent parfois de véritables manifestations populaires.

D'autre part, il n'y a pas de secret, les conditions acoustiques de la Patinoire apparaissent au départ peu propices aux réalisations musicales. Aussi, les organisateurs se sont-ils attelés à rendre ces conditions favorables. Une équipe de techniciens, d'architectes, d'entrepreneurs de la ville sont prêtés avec l'aide de l'Armée — à transformer les lieux en un cadre privilégié. Preuve en est, la Radio enregistrera le concert qui prendra place dans le IXe Diorama de la Musique contemporaine de la Radio suisse romande.

Le confort des auditeurs n'a pas non plus été oublié, les Services industriels pourvoient au chauffage, les sièges seront rendus confortables, l'aménagement esthétique est confié aux mains de spécialistes et un spectacle d'environnement sera créé pour la circonstance par l'artiste Walter Schlup : a n'en point douter, une manifestation telle qu'elle ne pourra être comparée à aucune autre.

Il faut préciser encore que ce concert a pu être mis sur pied grâce à la collaboration généreuse de l'Industrie et du Commerce des Montagnes neuchâteloises et du Jura, du Département de l'instruction publique du canton de Neuchâtel, de la ville de La Chaux-de-Fonds.

### LE PROGRAMME

Au cours du festin pantagruélique auquel nous serons bientôt associés, Pierre Boulez commentera lui-même les œuvres interprétées par son gigantesque orchestre : de Stravinsky, les quatre tableaux du ballet Petrouchka, suivi de « Eclat » de Pierre Boulez ; en seconde partie, le Concerto pour violoncelle du compositeur anglais Hugh Wood et les monumentales « Amériques » d'Edgar Varèse.

E. de C.

### A la Salle de Musique

## Mireille Mathieu fait l'unanimité

C'est vraiment une excellente soirée que nous avons passée hier soir, à la Salle de Musique, en compagnie de Mireille Mathieu. La bonne humeur et l'ambiance régénèrent malgré les nombreuses places restées inoccupées. Grande dame de la chanson, elle interpréta plus de vingt succès. La filleule de Johnny Stark a fait l'unanimité, mêlant avec brio et simplicité ses nouvelles et ses anciennes chansons.

En interprétant ses derniers « tubes » tels « Acropolis Adieu », « La Dernière Valse », et bien d'autres encore, Mireille Mathieu fut applaudie, bissée, enfin acclamée comme peu de vedettes le sont.

Ses chansons d'amour et de souvenir transportèrent le spectateur dans la mélancolie. « Corsica », un nouveau succès, remporta un véritable triomphe puisqu'elle le chanta à quatre reprises.

Ce spectacle fut une réussite, réglé à la perfection, plein de contrastes musicaux, Mireille Mathieu passant avec aisance de la chanson triste à la chanson gaie.

L'Orchestre de Fred Farrugia doit être associé au succès de cette soirée. Chez Mireille Mathieu, c'est tout une poésie, un romantisme plein de charme qui sont mis en valeur. Elle fait plaisir à ceux qui l'aiment par sa simplicité et sa modestie.

L'hommage qu'elle rendit à Maurice Chevalier, en fin de spectacle, fut certainement le moment le plus émouvant de la soirée. Habillée en clochard, elle chanta « Ma Pomme », qui déclencha un tonnerre d'applaudissements.

Bref, Mireille Mathieu ne groupe pas seulement autour d'elle un public de jeunes, mais également de sympathisants d'âge mûr.

Le récital d'hier soir l'a clairement démontré.

(md)

### Littérature

#### Marguerite Yourcenar reçoit le Prix de Monaco

Le prince Rainier a décerné, sur proposition du Conseil littéraire, le prix littéraire de la fondation Prince Pierre de Monaco 1972 à l'écrivain Marguerite Yourcenar, pour l'ensemble de son œuvre.

Ce prix, d'un montant de vingt mille francs, est attribué chaque année à un écrivain d'expression française.

Marguerite Yourcenar est née le 8 juin 1903 à Bruxelles. Son dernier ouvrage est « L'Ouvre au Noir ».

Le jury était composé de MM. Maurice Genevoix, Roland Dorgeles, Hervé Bazin, Marcel Achard, Marcel Pagnol, René Huyghe, Maurice Druon, Jacques de Lacretelle, René Clair, Julien Green, Gilbert Cesbron, Denis de Rougemont, Carlo Bronne, Jean Bruchesi, Leonce Peillard et Armand Lanoux.

(ats, afp)

### La perle

Décrire au micro des parties de football ou de hockey n'est pas facile. Il faut parler sans arrêt, souvent très vite, et les maladroites de langage sont excusables. Mais on a peine à comprendre pourquoi les reporters, dès lors, allongent inutilement leurs phrases en remplaçant systématiquement « de » par « de la part » : hors jeu de la part de Chappot... Comme s'il s'agissait d'un intermédiaire entre deux joueurs !

Le Plongeur

### Peinture

#### Exposition Edouard Sandoz à Lausanne

La Galerie Vallotton, à Lausanne, présente jusqu'au 6 mai une exposition qui est en même temps un hommage à l'artiste et mécène Edouard-Marcel Sandoz, mort l'an passé à Lausanne à l'âge de 90 ans. Cette exposition comprend vingt-quatre huiles, douze aquarelles, vingt-cinq sculptures d'animaux et statues de danseuses, en bronze, et quarante-cinq pierres précieuses représentant des animaux. (ats)



# Première phase de construction du Centre multilatéral Numa-Droz

Le projet remanié a été considérablement amélioré

En définitive, l'« éclat » qui avait bloqué l'an dernier le projet de Centre scolaire Numa-Droz de manière spectaculaire, n'a peut-être pas été inutile. Après avoir repassé dans les creusets des commissions, ce projet revient aujourd'hui, remanié, plus solidement fondé sur une étude des besoins scolaires réels de la ville et au total considérablement amélioré dans l'ensemble de sa conception. La fin de l'année 71 avait vu successivement la publication du résultat des travaux de la sous-commission dite « de l'inventaire des besoins et des locaux scolaires » dont nous avons rappelé à l'époque les conclusions et le plan de construction arrêté; puis la publication, lors de la séance du Conseil général du 8 décembre dernier, des conclusions de la Commission consultative de construction du CMND, dont nous nous étions fait l'écho également et qui se résumaient ainsi: renoncement à l'emplacement « Sombaille » en raison des problèmes de circulation, de l'éloignement de la Bibliothèque, de la surface guère plus grande, d'une emprise trop importante sur les terres du Home d'enfants et de la perte d'une partie de l'utilité des installations existant déjà à Numa-Droz; implantation à Numa-Droz, mais selon de nouvelles données. La même commission était chargée d'examiner le problème spécifique de l'extension de la Bibliothèque. Le résultat de cet important réexamen du problème se concrétise aujourd'hui par la présentation d'un rapport du Conseil communal à l'appui d'une demande de crédits d'un total de 5.130.000 fr. pour la réalisation de la première étape du projet remanié. Le Conseil général l'examinera au cours de sa séance du mercredi 3 mai, dernière de la législature, qui recouvre ainsi un caractère d'autant moins banal.

Nous aurons l'occasion de revenir plus en détail, ultérieurement, sur ce nouveau projet. Bornons-nous aujourd'hui à en décrire les lignes essentielles générales.

## Davantage de place, de sécurité, de tranquillité

Deux reproches majeurs, on s'en souvient, étaient faits au projet initial: d'une part l'« entassement » des constructions et le peu de surface dégagée laissée par celles-ci; d'autre part le problème de la sécurité des élèves et de leur tranquillité, en raison de la proximité des rues à grande circulation, notamment la rue Numa-Droz. C'est sur ces deux points essentiellement qu'ont porté les efforts de remaniement.

Le centre multilatéral comprendra, en bordure de la rue du Progrès, un bâtiment à l'usage d'école primaire (18 classes + locaux divers); entre ce dernier et l'actuel Collège industriel s'érigera le bâtiment de l'École secondaire constituant, avec l'aile est dudit collège le « centre secondaire ». Les trois bâtiments seront reliés par un préau couvert. L'aile ouest du Collège

industriel abritera la Bibliothèque étendue, ainsi que cela avait été décidé. Moyennant quelques travaux d'adaptation de l'aula de cet immeuble, on a pu renoncer à l'édification initialement prévue d'une nouvelle aula. Enfin, on sait que l'aménagement du « Petit Collège » à l'usage des travaux manuels est déjà réalisé. Concernant les installations sportives, on a décidé de maintenir, avec leurs transformations nécessaires, la « halle B »; au vu du taux d'occupation, la construction des quatre halles et du bassin de natation a été maintenue. Ces installations seront réalisées en bordure de la rue Numa-Droz, sous une toiture qui servira de vaste préau, en prolongation de l'esplanade libérée à l'emplacement du Collège Primaire disparu. Il y aura deux halles moyennes et deux grandes. Une d'entre elles sera réservée aux élèves des écoles professionnelles. L'ensemble du projet sera complété par les installations de protection civile, servant en grande partie de garage en temps normal.

La nouvelle conception, grâce à la réduction de quatre des deux bâtiments nouveaux à ériger, grâce à la construction de ceux-ci sur piliers, grâce enfin aux toitures-préaux des

halles de gymnastique offrira une surface de récréation de 22.500 m<sup>2</sup> dont 1730 couverts pour une occupation prévue de 1115 élèves. Ces chiffres sont particulièrement remarquables, comparés à la situation de 1970, où sur le chéval 1353 élèves ne disposaient que de 12.864 m<sup>2</sup> de surface de récréation...

Concernant enfin les mesures de sécurité et de tranquillité, la conception générale du centre l'oriente entièrement vers la rue du Progrès, qui sera interdite à la circulation. La « barrière » que formeront les halles le long de la rue Numa-Droz sera renforcée par un rideau d'arbres plantés sur le trottoir entre la rue du Stand et la rue Dr-Coullery. Un passage souterrain sera le seul accès au centre de ce côté-là. (mhh)

La Commission de gestion et des comptes satisfaite

## Politique dynamique, nuancée de prudence

C'est le 5 mai également, on le sait, que le Conseil général sera invité à donner décharge à l'exécutif de sa gestion et de ses comptes 1971. Le détail de ces comptes vient d'être publié. Nous en avons donné l'essentiel (boni de 6079 fr. au lieu d'un déficit prévu de 2.357.783 fr.) le 30 mars dernier et nous revenons, comme de coutume, sur la mine de renseignements que constitue toujours le rapport annuel du Conseil communal. Pour l'heure, il y a lieu de relever que la Commission de gestion et des comptes, qui dépose en même temps son rapport, se montre satisfaite de cet exercice et propose au législatif d'en donner décharge. Cette commission, présidée par M. J.-M. Boichat (soc) et formée de MM. A. Brandt et L. Genilloud (rad); J.-L. Bellenot, E.

Hauser et J. Hirsch (soc); J.-C. Lehmann, L. Sidler, P. Thomi (pop); L. Crivelli et J.-C. Jaggi (ppn), a examiné en détail les comptes et le travail des différents dicastères et services (dont plusieurs font l'objet de rapports de sous-commissions). Dans son rapport — sur le détail duquel nous reviendrons — M. J.-C. Jaggi relève notamment: « Il est constaté que d'une manière générale la marge de manœuvre dont disposaient précédemment les pouvoirs publics, notamment en raison de l'augmentation des recettes fiscales s'étant amincies, la politique choisie par le Conseil communal et les intentions qu'il manifeste dans son rapport sont adaptées aux circonstances, c'est-à-dire une politique d'équipement dynamique, empreinte d'une certaine prudence. » (k)

## Tribune libre

Abattage des arbres du Parc des Musées

# Les responsables du Musée international d'horlogerie expliquent leur travail

Monsieur le Rédacteur en chef,

La Fondation Maurice Favre a pris connaissance des diverses réactions qui ont suivi l'abattage de dix-sept arbres dans le Parc du Musée pour permettre l'ouverture du chantier de construction du Musée international d'Horlogerie. Malgré une large information, s'étalant sur plus de quatre années et touchant les milieux les plus divers, elle constate aujourd'hui qu'il lui est encore une fois nécessaire de s'exprimer et, si vous voulez bien lui donner l'hospitalité de vos colonnes, répondre à la question que tant de personnes se posent cette semaine: pourquoi abimer le Parc du Musée?

### LE PROJET LE PLUS FAVORABLE

Nous répondrons par un résumé chronologique des faits:

1. C'est en 1963 que le professeur G.-H. Rivière dans un rapport aux autorités de la ville proposait un développement du Musée d'Horlogerie et son implantation dans le Parc du Musée pour y réunir en un centre culturel important les collections d'art et d'histoire de notre cité.

2. La Fondation créée en 1967 s'est d'abord préoccupée de l'emplacement pour le futur bâtiment et, entre divers terrains proposés, s'est finalement ralliée à la proposition du professeur G.-H. Rivière. Précisons en passant que les autorités constituées de la Fondation sont:

trois représentants du Conseil communal, trois représentants du Musée d'Horlogerie (nommés par le Conseil communal),

trois représentants du Bureau de contrôle des métaux précieux, trois représentants du Syndicat patronal des producteurs de la montre.

3. Un concours d'architecture a été ouvert. La surface proposée pour la construction a été limitée à la partie centrale et à l'est du parc et les conditions du concours précisaient: « Le musée doit s'intégrer heureusement dans le site, compte tenu spécialement du voisinage du bâtiment du Musée historique et du tracé du parc que l'on désire maintenir au maximum de sa surface verte. »

4. Parmi les très nombreux projets présentés, deux furent primés à égalité, tous les deux en souterrain permettant de reconstruire un parc en augmentant même sa surface verte. Des deux projets primés, celui qui épargnait au maximum les arbres fut choisi. C'est la Fondation, sur proposition du Jury, qui

fit son choix après une visite consciencieuse des lieux et en pleine connaissance du nombre d'arbres à abattre.

Par la suite, des modifications furent apportées au projet qui permirent d'épargner encore quelques beaux spécimens.

La population de notre cité fut invitée à prendre connaissance des projets lors d'une exposition au Musée des Beaux-Arts. Une boîte aux lettres recueillit les avis exprimés par un certain nombre de visiteurs.

### SEPT ARBRES PLUS DIX

5. La décision fut prise par la Fondation d'étudier la réalisation et les architectes présentèrent un devis. Avant de soumettre une demande officielle aux autorités communales, il fut décidé d'entreprendre, de septembre 1970 à janvier 1971, une campagne d'information avec exposition complète du projet choisi, plans et maquettes du nouveau parc et de l'architecture intérieure. Une brochure fut éditée et largement distribuée.

Les groupes politiques furent alors invités ainsi que les institutions culturelles de la ville. Il y eut trente-deux présentations et à chaque fois un représentant de la Fondation fit un exposé complet devant la maquette du nouveau parc où chaque arbre est représenté, sous la photographie aérienne du parc actuel et en regard du plan cadastral où les plus gros arbres à abattre sont dessinés. Dans l'exposé il était chaque fois précisé que sept gros arbres, certainement parmi les plus beaux, seraient sacrifiés ainsi qu'une dizaine d'arbres de moindre importance tels que des sapins ou des feuillus qu'il serait facile de replanter dans des dimensions supérieures à 30 cm. de diamètre et dix mètres de hauteur.

Les nombreux visiteurs ont pu voir l'agrandissement de la surface verte et le nombre très important d'arbres à replanter — au total quarante — pour remplacer les dix-sept qui devaient être abattus.

Parmi les groupes reçus citons en particulier les représentants de quelques groupements neuchâtelois préoccupés par la protection des sites et que notre projet avait alarmés. Ces personnes furent reçues à leur demande un samedi après-midi à l'exposition d'abord puis dans le Parc du Musée où la visite des arbres fut faite. Dans la discussion qui suivit, à laquelle participait le président de notre ville, la majorité exprima l'avis que le projet, malgré l'abattage de sept beaux arbres, était acceptable parce qu'il prévoyait

un reboisement important et une augmentation de la surface verte.

Durant cette exposition ouverte la journée et le soir, les visiteurs pouvaient s'exprimer par un bulletin de vote et en particulier sur la question suivante: « Approuvez-vous son implantation dans le Parc du Musée, en construction semi-souterraine, avec un développement de la surface verte du parc? ». Comme aux autres questions posées, plus du 80 pour cent des personnes approuvèrent ce point particulier.

### FAIRE ACTIVER LES TRAVAUX

6. Dès lors la Fondation, certaine de l'appui de la population, fit une demande officielle auprès des autorités communales et le 16 juin 1971, dans un vote unanime et mémorable et en pleine connaissance de cause, le Conseil général attribua à la Fondation le terrain demandé et les crédits nécessaires.

Lors de la discussion du projet d'arrêté (législature 1968-1972 No 35), le représentant d'un groupe politique s'exprima comme suit:

SUITE EN PAGE 5

## MEMENTO

### Ce week-end à La Chaux-de-Fonds

Galerie du Manoir: 15 h. à 17 h., huiles, gouache, dessin de Hekini-an.  
Musée des Beaux-Arts: 10 h. à 12 h., 14 h. à 17 h.  
Musée d'horlogerie: 10 à 12 h., 14 h. à 17 h.  
Musée d'histoire naturelle: 14 h. à 16 h. 30, samedi; 10 h. à 12 h., 14 h. à 17 h., dimanche.  
Musée d'histoire: 10 à 12, 14 à 17 h.  
Vivarium de la Bonne-Fontaine: 9 h. à 12 h., 13 h. 30 à 19 h. 30.

Cabaret 55: Attractions internationales. Bar 72: Dancing-attractions. Le programme des cinémas figure en page 22.

Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Coop 3, Av. Léopold-Robert 108. Ensuite, cas urgents, tél. No 11. Service d'urgence médicale et dentaire: Tél. No 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

Police secours: Tél. No 17. Feu: Tél. No 18.

### Samedi

Parc des Sports: 17 h. 30, La Chaux-de-Fonds - Young-Boys; 15 h. 40, match de réserve.  
Salle de la Croix-Bleue: 20 h. 15, spectacle (au profit des lépreux).  
Théâtre: 20 h. 30, Marcel Marceau, pantomimes.  
Ancien Stand: 20 h. 30, soirée de musique (au profit de Terre des hommes).  
Théâtre Tréteaux d'Arlequin: 20 h. 45, Miroir à alouettes, 3 actes de H. Wulser.  
Galerie Club 44: Exposition Philippe Visson, de 14 à 20 h. 30.  
ADC: Informations touristiques, tél. (039) 23 36 10, av. Léopold-Robert 84.  
Service d'aide familiale: Tél. 23 88 38 (en cas de non-réponse 23 20 16).  
Alcooliques Anonymes AA: Téléphone 23 75 25.  
Télébible: tél. (039) 26 94 35.

### Dimanche

Centre sportif: 10 h., championnat, Etoile I - Xamax II a.

## Etat civil

JEUDI 20 AVRIL

### Décès

Meierhans Paul, peintre, né le 19 août 1898, veuf de Anna, née Honegger (dom. Winterthour). — Perret, née Noz, Marie-Louise Agathe, ménagère, née le 2 juin 1905, épouse de Perret, Georges Frédéric (dom. Les Brenets).

VENDREDI 21 AVRIL

### Naissance

Levrard, Nathalie, fille de Firmin Cyrille Candide, représentant et de Christiane Raymonde, née Pignolet.

### Promesses de mariage

Eggimann, Hanspeter, gérant et Fleury, Marie Danielle Georgine.

### Mariages

Grillon, Gustave Jean Baptiste Pierre, chef de fabrication et Gelin, Elisabeth Marguerite Marie. — Andri, Silvio, peintre en voitures et Marbot, Lilliane. — Surdez, Pierre, ingénieur ETS et Strub, Madeleine. — Müller, Willy Hermann, étudiant et Wynne, Catherine Helen. — Perret-Gentil, Jean-Pierre, faceteur, et Montandon, Gilberte Irène. — Cattin, Bernard Reynold, graveur et Biedermann, Marlyse. — Cotel, Serafin, employé d'imprimerie et Alfonso, Josefa.

## COMMUNIQUÉS

### Loto aux Planchettes.

Aujourd'hui, dès 20 h. 15, au Pavillon des Fêtes, loto du Groupement des Sociétés locales des Planchettes. Dès 19 h., place du Marché: service de cars, aller et retour.

### Fagot 72.

Samedi soir, 20 h. 15, à la salle St-Louis, le groupe scout La Rochelle présentera sa soirée annuelle, « Fagot 72 ». Résultat d'un long travail de préparation, ce spectacle est surtout créé pour permettre à tous les scouts du groupe de s'exprimer. Il serait souhaitable qu'une telle soirée puisse dépasser le cercle d'amis et de connaissances. Nombreux, en effet, sont ceux qui pourraient y trouver de l'intérêt.

### Armée du Salut.

Du dimanche 23 au mercredi 26 avril, chaque soir à 20 h., réunions publiques présidées par les Brigadiers Porret. Thème: « Vivre à tout prix, et pourtant... »

## Inauguration du Caveau-Salmen



Le restaurant-brasserie de la Petite-Poste vient de compléter agréablement ses installations. En effet, hier après-midi, le maître des lieux, M. René Linder, inaugurerait le « Caveau-Salmen » créé en sous-sol, qui accueille désormais tous ceux qui aiment le charme et l'intimité d'une petite salle fort bien décorée où la bière s'impose plus spécialement. (photo Impar-Bernard)

## 24 h. en ville

### Le temps des pénitences?

On ne sait quel sera le Mercredi des Cendres pour les arbres du Parc des Musées. Mais, bien que Pâques soit passé, ceux qui restent encore sous le coup de l'indignation voudraient bien voir certaines autorités faire leur carême. L'invitation n'était point déguisée hier matin. Alors que les membres du Conseil communal siégeaient, comme ils le font deux fois par semaine, dans le bâtiment... du Musée d'Histoire, quelqu'un a voulu leur rappeler l'esprit des morts au cas où ils l'auraient déjà oublié en plaçant délicatement un rameau sous les essuie-glaces des voitures de ces messieurs. Serait-ce le temps des pénitences?

### Protection de l'environnement

Les assises en notre ville de la Ligue suisse pour la protection de l'eau et de l'air et de l'Association suisse de technique sanitaire ont débuté hier au Club 44 par une séance commune au cours de laquelle trois intéressants exposés ont été présentés. Le président de la ville a ensuite accueilli les délégués à l'Ancien-Stand, avant que ceux-ci ne se recréent au cours d'un repas et d'une soirée familiale. Ce matin, les deux organisations tiennent séparément leurs assemblées annuelles, puis visiteront le Musée d'horlogerie. Nous reviendrons lundi sur l'ensemble de ce congrès.

ENTRAINEMENT MUSCULAIRE POUR TOUS

Demandez la brochure gratuite FIT-PARADE (entraînement musculaire pour tous), à disposition dans les drogueries, les magasins de sport, ou directement au siège de l'ANEP - Sport pour tous Case postale 12, 3000 Berne 32



## CINÉMA CASINO LE LOCLE

Tél. 311315

DIMANCHE A 14 H. 30 ET 20 H. 30 — SAMEDI SOIR PAS DE CINÉMA

Le tout nouveau film de Max PECAS - Les aventures « très spéciales » d'une Suédoise à Paris

## LES LIAISONS PARTICULIÈRES

Avec ASTRID FRANK - YVES VINCENT - NICOLE DEBONNE  
Aux limites extrêmes de l'audace !

En couleurs - Admis dès 20 ans

SABATO E DOMENICA ALLE ORE 17

## LO CHIAMAVANO KING

con Richard HARRISON, Klaus KINSKI

Colore - 16 anni

### AU CINÉMA LUX - LE LOCLE

Samedi, dimanche à 20 h. 30, matinée dimanche à 14 h. 30 en cas de mauvais temps

### El Condor

En couleurs - 16 ans

Sabato e domenica alle ore 17

### Spara gringo spara!

Colore-Scope - 16 anni

Location, tél. (039) 31 26 26

### BERGEON & Cie - Le Locle

OUTILS ET FOURNITURES D'HORLOGERIE

cherche :

## un (e) aide-comptable

Préférence sera donnée à personne précise et consciencieuse. Quelques notions d'allemand seraient souhaitables.

Place stable et bien rétribuée. Caisse de retraite. Entrée à convenir.

Faire offres ou se présenter à la direction, avenue du Technicum 11, tél. (039) 31 48 32.

## EMPLOYÉ SUPÉRIEUR de la branche horlogère

FORMATION TECHNIQUE ET COMMERCIALE

responsable de l'ordonnancement et du lancement de la fabrication, de la gestion des stocks, des relations avec la clientèle et les fournisseurs,

CHERCHE CHANGEMENT DE SITUATION.

Ecrire sous chiffre RF 30826 au bureau de L'Impartial.

## inspecteurs

Compagnie d'assurances privées désirant développer son service à la clientèle, cherche pour le district de La Chaux-de-Fonds

d'assurances à qui sera confié un portefeuille important.

- Age idéal 25-35 ans
- Conditions de travail intéressantes
- Formation par l'agence générale.

Ecrire sous chiffre 87-50 249 aux Annonces Suisses SA ASSA, 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

Boucherie du Val-de-Travers  
engage un

## BOUCHER RESPONSABLE

Salaire intéressant. Prestations sociales

Ecrire sous chiffre AS 87-199 aux Annonces Suisses SA ASSA, 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

### Appartements à louer

LOGEMENT de 3 chambres à louer. Fr. 91.— par mois. Tél. (039) 31 45 83. Le Locle, le matin.

15 jähriges Mädchen sucht für mindesten 1 Jahr

### HAUSHALTSTELLE

mit 1 oder 2 Kindern, um das französisch zu erlernen.

Anfragen an Tel (042) 21 67 47 oder (042) 21 09 04 Restaurant Gotthard.

A VENDRE état de neuf

## CHAMBRE A COUCHER

noyer, lits jumeaux avec literie.

### MAURICE MEYLAN

MEUBLES  
Grand-Rue 1 - LE LOCLE  
Tél. (039) 31 23 79

## FERME

A VENDRE ancienne ferme aux environs immédiats du Locle.

Tél. (039) 31 22 48, Le Locle.

## PRÊTS

sans caution  
de Fr. 500.— à 10,000.—

Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.



**BANQUE  
COURVOISIER S.A.**  
2001 NEUCHÂTEL / (038) 24 64 64  
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_ 13

A vendre au bord du Doubs  
(Commune de Goumois)

ANCIEN BATIMENT

pouvant facilement être transformé en

## maison de vacances

avec éventuellement 45 000 m2 de terrain. Eau, électricité, téléphone sur place.

Des renseignements peuvent être obtenus au (066) 22 14 44.

A LOUER au Locle

## chambre

meublée, tout confort, quartier des Jeanneret.

Tél. (039) 31 43 23.

A louer au Locle, Gentianes 2, à partir du 1er mai 1972

## garage

Fr. 63.— par mois.

Renseignements :  
tél. (039) 31 32 92.

**BELLE  
MACULATURE**  
à vendre au bureau  
de l'Impartial

Cartes de visite  
Imp. Courvoisier S.A.

## POUR UN DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

L'autonomie communale est un des fondements de notre système démocratique, auquel le PPN est tout particulièrement attaché.

Cette autonomie ne demeure réelle que si une localité est en mesure de participer pleinement au développement général.

Aujourd'hui nous constatons partout que pour avancer il faut augmenter sa force, s'unir à d'autres.

Le PPN estime que le moment est venu pour les futures autorités de notre ville de mettre au premier plan de leurs préoccupations la recherche de tous les moyens propres à mieux assurer l'avenir de notre cité, notamment par un effort de développement régional.

Nos deux villes voisines ont à résoudre des problèmes identiques. Chacune peut s'essouffler à les résoudre seule ou préparer le climat et mettre en place les instruments qui permettront de travailler avec enthousiasme à des réalisations communes.

Les jeunes attendent de ceux qui seront aux responsabilités qu'ils voient l'avenir de la commune de façon suffisamment large.

Le PPN préconise une politique active en faveur du développement régional et d'une collaboration inter-communale.



## votez pppn

parti progressiste national

LE LOCLE - LA CHAUX-DE-FONDS



### Nous agrandissons notre parc de véhicules !

Nous engageons un

## CHAUFFEUR

(permis poids lourds)

pour livraisons de nos mobiliers dans toute la Suisse romande.

Nous cherchons également un

## AIDE-CHAUFFEUR

(permis de conduire pas nécessaire)

Nous offrons un très bon salaire, une place stable et une ambiance de bonne camaraderie. Semaine de 5 jours, avantages sociaux d'une grande entreprise. Entrée immédiate ou date à convenir.

Téléphoner ou se présenter chez **MEUBLES MEYER**, Neuchâtel  
Fbg de l'Hôpital. Tél. (038) 25 75 05.

= SERVICE

## Hôtel-Restaurant CITY

2000 Neuchâtel

cherche :

**commis de cuisine  
apprenti de cuisine  
dame de buffet  
sommeliers (ères)**

libres le dimanche

## stagiaire de réception

Travail intéressant dans cadre et ambiance agréables, horaire régulier.

Faire offres à la direction, ou téléphoner au (038) 25 54 12.

Beaucoup de salariés ne sont pas pleinement satisfaits de leur emploi.

Etes-vous de ceux-là ? Ecrivez-nous, notre spécialiste vous conseillera.

Aux personnes capables, nous offrons une situation intéressante comme

## représentant

Gains élevés, situation stable. Exigences : travail et bonne volonté.

Ecrire sous chiffres P 900 113 N à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Nom : \_\_\_\_\_ Domicile : \_\_\_\_\_  
Prénom : \_\_\_\_\_ Age : \_\_\_\_\_  
Rue et No : \_\_\_\_\_ No de tél. : \_\_\_\_\_



Dernière séance de législature pour le Conseil général du Locle

Oui à la collaboration avec La Chaux-de-Fonds

Sous la présidence de M. Paul Perdrizat (soc.), le Conseil général a tenu hier soir sa dernière séance de législature...

A noter qu'un conseiller municipal de Kaolack assistait à cette séance. Il a été applaudi par les membres du Conseil général.

COMPTE 1971

Les comptes et les rapports ayant déjà été présentés dans « L'Impartial », ces jours derniers, nous nous bornons à rappeler qu'ils se chiffrent de la façon suivante :

Table with 3 columns: Revenus communaux, Dépenses, Recettes. Rows include Intérêts actifs, Immeubles locatifs, Forêts, etc.

MM. Willy Humbert (soc.), Jean Blaser (pop) et Pierre Faessler (ppn), ont exprimé l'approbation des trois partis politiques représentés.

M. Jean-Pierre Renk (CC) a remercié le Conseil général de l'accueil réservé aux rapports présentés et il a souligné les difficultés que rencontrent toutes les administrations publiques sur le plan financier.

Recettes : 18.824.487 fr. 60. Dépenses : 18.980.213 fr. 99. Déficit brut : 155.726 fr. 39.

Nous rappellerons également que le budget prévoyait un déficit de 696.599 francs. Il convient de signaler que les rentrées fiscales ont pour la première fois dépassé le montant de 11 millions de francs (montant brut).

Table with 3 columns: Revenus communaux, Dépenses, Recettes. Rows include Intérêts actifs, Immeubles locatifs, Forêts, etc.

Après un copieux examen de détail, au cours duquel diverses questions intéressantes ont été soulevées (nos lecteurs en trouveront le contexte dans le prochain compte-rendu officiel), les comptes 1971 ont été adoptés à l'unanimité.

NATURALISATIONS

La naturalisation communale a été accordée à : M. Lajos Janko, de nationalité hongroise, né en 1932, par 30 voix contre 2.

RENOUVELLEMENT D'UN EMPRUNT

Le Conseil communal a été autorisé à faire une conversion d'emprunt d'un montant de 880.000 francs, auprès du Fonds de compensation de l'AVS à Genève.

CONVENTION AVEC LA CHAUX-DE-FONDS

La constitution d'un syndicat intercommunal pour l'aménagement d'une zone d'intérêt commun au Crêt-du-Loche a retenu l'attention des conseillers généraux.

Entousiasme, satisfaction, espoirs légitimes, ont caractérisé les interventions des représentants des partis politiques. Ce qui a permis au président Felber de remercier le législatif d'avoir bien voulu, exprimer sa foi et sa volonté de façon unanime.

DEMANDES DE CRÉDITS

a) 517.000 francs pour l'achat de 3 immeubles. — Il s'agit des immeubles Envers 18, Bournot 11 et Hôtel-de-Ville 3, appartenant à la Caisse de retraite ou à la Fondation des œuvres sociales de la fabrique Zénith SA.

Après une discussion sur l'utilisation future des terrains devenus disponibles (après démolition des immeubles, ce qui n'est pas pour demain), le crédit a été voté sans opposition.

b) 15.000 francs pour participation au financement de la démolition d'un immeuble. — L'ancien garage des Trois Rois fera bientôt place à un nouveau grand magasin.

Par la voix de M. Alain Matthey (ppn), il a été demandé que la dépense envisagée soit plutôt présentée sous forme d'achat de terrain, ce qui serait plus logique et aurait l'avantage de ne pas créer un précédent.

L'amendement proposé par M. Matthey a été repoussé par 15 voix contre 12, après intervention de M. F. Blaser (CC).

Un deuxième amendement de M. Matthey, demandant qu'il soit précisé que le terrain était cédé gratuitement en contre-partie des frais de démolition partiellement assumés par la commune, a été accepté sans opposition.

Le crédit a été voté par 31 voix contre une.

c) 490.000 francs pour l'aménagement des abords du nouveau Collège secondaire. — Le Conseil communal entreprendra des démarches pour obtenir une subvention cantonale au financement des travaux prévus.

L'importance du crédit a amené le ppn à demander un projet moins onéreux — une fois de plus on a regretté l'emplacement choisi ! Et la discussion a été vive ! La proposition du Conseil communal a été défendue par MM. Blaser et Felber.

d) 22.000 francs pour le transfert de l'École d'horlogerie. — A la suite de la résiliation du bail dans l'immeuble Envers 46, l'École d'horlogerie doit réintégrer le Technicum, dans des locaux provisoires, jusqu'à la construction prévue des nouveaux bâtiments.

e) 50.000 francs pour l'aménagement de trois salles de réserve dans le nouveau Collège secondaire, à l'intention du Technicum. — Il s'agit d'aménager plus vite que prévu trois salles tenues en réserve.

Accepté.

Accepté.

Etat civil VENDREDI 21 AVRIL 1972

Naissance: Tonon Giani, fils de Mario, tourneur, et Augusta née Santarossa. Promesses de mariage: Gogniat Jean Paul, employé de bureau, et Grange Anne Geneviève Cécile Marie Elisabeth.

Décès: Wegmüller Marguerite, née le 20 décembre 1897, ménagère, célibataire. — Perrenoud née Sahli, Rosa, née le 24 janvier 1889, ménagère, veuve de Perrenoud Georges Charles.

MEMENTO

Ce week-end au Locle: Place de la Dixi: attractions foraines. Galerie d'art classique: 14 h. à 18 h., exposition Alfred de Wiary.

Dimanche: Casino-Théâtre: 20 h. 30, Concert par La Sociale. Cinéma Casino: 17 h., film italien.

On en parle au Locle

A n'en pas douter, il doit y avoir aussi de la bisbille au sein de la corporation des responsables du temps. Il y a probablement un groupe de contestataires qui est parvenu à mettre les briquettes à rebours!

COMMUNIQUÉS

Vernissage: Pour la première fois dans les Montagnes neuchâteloises, M. Alfred de Wiary exposera du 22 avril au 3 mai 1972 ses peintures (chevaux, paysages, oiseaux, marines).

Moto-cross international à Villarsous-Ecot (France): Dimanche, à Villarsous-Ecot (entre Pont-de-Roide et Montbéliard), moto-cross international 500 cm3 avec la participation de Vermeille (La Chaux-de-Fonds). Sept nations seront au départ.

f) 485.000 francs pour l'équipement de classes de techniciens-électriciens à la division du Locle du Technicum neuchâtelois.

Le parti socialiste et le ppn apportent leur accord sans réticence. Le ppn n'est pas opposé, sur le fond, mais il estime la dépense très importante pour 6 à 8 élèves par volée.

g) 269.200 francs pour travaux divers à l'Usine de la Raçonnière. — Il s'agit d'un crédit complémentaire à celui de 1966, accordé pour la transformation et la modernisation des installations hydrauliques de l'Usine de la Raçonnière.

h) 40.500 francs pour la construction d'un tronçon de canalisation à la rue de l'Hôpital.

Séance levée à 22 h. 50. Après quoi les conseillers généraux ont été invités, dans le hall de l'Hôtel de Ville, à trinquer à la prospérité commune de tous les habitants de la cité.

R. A.

Entre Monts et Communal

Imprudence

A 14 h. 50, une voiture portant plaques françaises et conduite par M. M. J. de La Chaux-de-Fonds, circulait sur la route cantonale Le Locle - Col-des-Roches.

Sociétés locloises dimanche, à la TV

Entre 17 h. 30 et 18 heures, demain dimanche 23 avril, la Télévision romande présentera trois sociétés locloises, à savoir, dans l'ordre: la Chorale du Verger, la Musique militaire, et La Miliquette.

S'écrire

pour se connaître

Mieux se connaître pour mieux se comprendre: c'est en partant de cette idée que les maires des villes de Kaolack et du Locle ont décidé, l'automne dernier, d'organiser la visite d'un membre du Conseil municipal de Kaolack afin de lui permettre de prendre contact avec les écoles du Locle.

LA CHAUX-DE-FONDS

Abattage des arbres Les responsables expliquent

SUITE DE LA PAGE 3 «Implantation: rapports fort longs, opinions divergentes; notre groupe a acquis la conviction que malgré la beauté du parc, la nécessité de conserver les espaces verts, l'attachement sentimental que j'aurais pour ce parc tel qu'il est pour l'instant, la difficulté qu'il y a d'imaginer l'abattage de vieux arbres et leur remplacement par des jeunes dans un parc agrandi, il ne doit pas être apporté de retard à l'exécution.»

Le délai référendaire ne fut utilisé par aucun citoyen. La Fondation, maître de l'ouvrage, fit sanctionner ses plans par l'autorité compétente qui accorda, après les publications nécessaires, le permis de construire.

7. Ce groupe de travail s'est réuni de nombreuses fois pour étudier les soumissions et attribuer les travaux. Elle a planifié ainsi le travail du gros œuvre.

Février-avril 1972 — installation du chantier, déménagement des monuments et objets historiques, abattage des arbres

Mai 1972-novembre 1973 — creusages et construction, aménagement du nouveau parc

Printemps 1974 — mise en place de la verdure, des fleurs, arbres et buissons nouveaux. Ouverture du parc au public.

Dans l'exécution, la première partie des travaux a été retardée pour des raisons matérielles. Tout d'abord, les propriétaires des immeubles voisins furent informés par une lettre personnelle. Ensuite les Travaux publics, après entente avec le Musée historique, firent enlever les monuments. On fit aussi un constat des lieux et de l'état du bâtiment du Musée historique avec relevé photographique.

Nous remercions tous ceux dont l'objectivité et l'impartialité nous ont été et nous seront encore nécessaires pour mener à chef ce grand travail.

Fondation Maurice Favre Le président: J. Cornu Le secrétaire: P. Imhof (Les intertitres sont de la rédaction)

Togal dans 46 pays Les comprimés Togal sont d'un prompt soulagement en cas de Rhumatisme - Goutte - Sciatique Lumbago - Maux de tête - Douleurs nerveuses



# GRAND LOTTO

PAVILLON DES FÊTES - LES PLANCHETTES  
Samedi 22 avril 1972, dès 20 h. 15

du Groupement des Sociétés locales des Planchettes

Formidables quines  
**5 cartons**  
pendant le match  
Abonnements à Fr. 10.-  
vendus à l'entrée  
Dès 19 h. Place du Marché :  
service de cars Giger,  
aller et retour

## Noyez vos problèmes d'estomac dans un verre d'eau

Une sauce savoureuse, un dessert étonnant.  
Tout devrait aller pour le mieux. Et pourtant, vous avez la tête lourde et la torpeur vous gagne...  
Vous avez des problèmes d'estomac. Alors, noyez-les!  
Un grand verre de VICHY-Célestins, douce, pétillante, avant chaque repas...  
et votre digestion deviendra toute simple.

**vichy**  
Hôpital + Grande Grille



Eau minérale bicarbonatée sodique

UNIADVERTISING

### Christinat - Automobiles

Achat  
Vente  
Reprise  
Crédit

Tél. (038) 57 14 57  
Occasions impeccables  
Bas prix

MORRIS 1000	1968	
blanche, entièrement révisée		Fr. 3200.-
MORRIS 850	1966	
blanche, 65 000 km.		Fr. 2700.-
VW 1200	1969	
grise, 60 000 km.		Fr. 3900.-
VW 1300	1967	
blanche, révisée		Fr. 2700.-
RENAULT 4 E	1970	
gris métal, 40 000 km.		Fr. 4800.-
RENAULT 16 GL	1970	
blanche, 50 000 km.		Fr. 6800.-
FIAT 128	1970	
blanche, 25 000 km.		Fr. 5850.-
MG 1300 MK II	1969	
crème, 20 000 km.		Fr. 5850.-
OPEL 1900	1967	
grise, 50 000 km.		Fr. 5200.-
AUDI 60 L	1970	
bleue, 30 000 km.		Fr. 7400.-

VOITURES EXPOSÉES  
à L'HÔTEL BELLEVUE  
LES HAUTS-GENEVEYS

### A VENDRE FORD ESCORT

1969, blanche, 2 portes, parfait état, expertisée.

GRANDJEAN AUTOMOBILES  
Rue du Collège 24 - Tél. (039) 23 63 33  
2300 La Chaux-de-Fonds

**Galettes LIMA = Galettes de vie**

Galettes au riz, au millet ou sarrasin  
300 calories par paquet  
1 galette = 25 calories  
Vente: exclusivement dans les centres de diététique

Ⓢ = Commerce Indépendant de Détail

LES NOUVEAUX MODÈLES SONT LÀ!  
Profitez de notre OFFRE  
DE PRINTEMPS

## exceptionnelle!

### Simca 1301 S/1501 Spécial la classe défiant le temps...

Ligne toute d'élégance, visibilité optimale, un monde de confort.  
Pour votre sécurité: double circuit de freinage avec freins à disque à l'avant, direction de sécurité, phares à iode. 70, resp. 81 CV/DIN.

Existe en versions 1301 S Break ou 1501 Spécial.  
Dès Fr. 9950.-  
...elle les vaut largement.



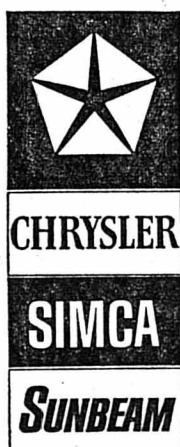
### Simca 1301 S 1501 Spécial

SAISISSEZ CETTE OCCASION EXCEPTIONNELLE DE CHANGER DE VOITURE - C'EST MAINTENANT QUE VOUS OBTIENDREZ LA MEILLEURE REPRISE

## EMIL FREY S.A.

Garage de l'Etoile

Rue Fritz-Courvoisier 28  
Tél. (039) 23 13 62  
La Chaux-de-Fonds



### Il y a manière et manière de laver...

Celle de la Rotel Candy SA88 vous enthousiasmera; jugez plutôt:  
La nouvelle Rotel SA 88 lave aussi bien avec des produits normaux que biologiques. En plus de l'opération Bio, elle comporte un programme spécial, qui, par l'emploi d'un détachant, éloigne les taches les plus rebelles!

La nouvelle Rotel SA 88 lave 5 ou 3 kg: elle est réglable! Largeur 63, profondeur 44, hauteur 88 cm - pour l'appartement locatif ou la villa. 220 ou 380 V, seulement Fr. 1540.-. Et, bien sûr, le service Rotel, renommé à juste titre! - Automates 100% 3 kg dès Fr. 840.-



Notre choix de machines à laver est actuellement énorme.

Nous vous accordons de larges facilités de paiement.

SALON DES ARTS MÉNAGERS NUSSLÉ

**NUSSLÉ S.A.**

Grénier 5-7 Tél. (039) 22 45 31

Si vous avez besoin d'un **prêt** - consultez-nous!

rapide - discret - avantageux

Je désire recevoir, sans engagement, votre documentation

Nom  Imp

Rue

Localité

Banque Metro Zurich  
Badenerstrasse 141 Tél. 01/39 71 11

À VENDRE

### TRIUMPH Spitfire

1965, blanche, 52 000 km., moteur révisé, expertisée, état impeccable.

GRANDJEAN AUTOMOBILES  
Rue du Collège 24 - Tél. (039) 23 63 33  
2300 La Chaux-de-Fonds

À louer pour fin mai

### APPARTEMENT

3 1/2 pièces, tout confort, Coditel, quartier Charrière. Fr. 390.- charges comprises.  
Tél. (039) 22 46 74, aux heures des repas.

ON CHERCHE

## LOGEMENT

de 2 à 2 1/2 pièces, chauffé, confort, pour Fr. 240.- environ.

Ecrire à Case postale 451, 2301 La Chaux-de-Fonds.

### Institut pédagogique

Les gais lutins

jardinières d'enfants institutrices privées  
Contact journalier avec les enfants.

Placement assuré des élèves diplômées  
LAUSANNE  
Jaman 10  
Tél. (021) 23 87 05

«L'IMPARTIAL» est lu partout et par tous

## Le Dr Louis Pelet pédiatre FMH

Ancien assistant

au Sanatorium Miremont à Leysin (Dr D. Michetti)

à l'Hôpital de Delémont (Dr A. Auroi)

à la Clinique universitaire de pédiatrie de Lausanne (Prof. M. Jaccottet)

à la Kinderklinik de Berne (Prof. E. Rossi)

à la Kinderklinik d'Aarau (Prof. Th. Baumann)

au Service d'ORL de l'Hôpital cantonal de Lausanne (Prof. J.-P. Taillens)

PRÉCÉDEMMENT INSTALLÉ AU LOCLE

a ouvert son **cabinet médical**

avenue Léopold-Robert 31  
2300 La Chaux-de-Fonds

Consultations sur rendez-vous  
Tél. (039) 22 32 33

(Le numéro de téléphone ne figure pas encore dans l'annuaire)



PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS

Recherche sur l'économie neuchâteloise

**Du monopole échu à l'horlogerie moderne**

Certains partenaires de l'Economie sont un peu comme ces forces de la nature qui refusent d'admettre qu'elles sont souffrantes. On sait où cela mène. Alors que dire de ceux qui se refusent, volontairement ou par négligence, à l'élaboration d'un diagnostic et laissent aux prescriptions éventuelles une trop grande marge de fluctuation et d'ala de fait de leur absence à la consultation.

Pourtant, si tout ne va pas pour le mieux dans certains secteurs, il s'en faut, des remèdes peuvent, et doivent, être apportés pour rétablir une situation qui a tendance à se dégrader lorsque l'on manque de sens de l'adaptation. L'Université de Neuchâtel vient de faire l'expérience de cette indifférence, de ce manque de réalisme ou de sens commun en entreprenant une étude approfondie sur l'économie neuchâteloise dirigée par M. Denis Maillat, professeur assistant, ainsi que nous l'avons relaté hier.

Sur 150 questionnaires adressés aux entreprises du canton, 73 seulement ont été remplis. Heureusement, les plus importantes y figurent. Des questionnaires ont été de même envoyés à toutes les entreprises de transport, mais le dépouillement, là encore, n'a pas répondu à l'attente, beaucoup ne donnant que des informations partielles :

« Une délimitation grossière de la zone desservie par les transporteurs neuchâtelois a été néanmoins tentée. Cette zone n'est valable que pour certains types de produits, c'est-à-dire ceux transportés par la route » précisent notamment les auteurs de l'étude en déplorant la superficialité des éléments qui leur ont été fournis.

Tenter, c'est donc ce que cette recherche a pu faire. Tenter de faire le point avec les moyens d'information, les données, fournis. Malgré ce caractère incomplet, elle permet de dégager les lignes de force de l'évolution économique et d'en tirer certains enseignements utiles pour l'avenir.

**SECONDE ÉTUDE**

En attendant une analyse plus approfondie sur les districts du Locle, de La Chaux-de-Fonds et des zones limitrophes des Franches Montagnes et du Vallon de Saint-Imier, M. Denis Maillat et son équipe ont pu prendre la température du secteur horloger et exprimer quelques recommandations. « Dans l'ensemble, constatent-ils, les critères d'environnement sont de satisfaisants à bon, mais en général, un malaise apparaît dans tous les types

d'entreprise ou d'industrie. Il est un peu plus marqué dans le haut du canton que dans le bas, mais pas toujours de façon très claire ». Nul n'ignore aujourd'hui que nous assistons à des concentrations, à des fusions qui modifient les réseaux traditionnels, les tissus des branches d'industrie. Au point de vue de la main-d'œuvre, on peut constater que la moitié des maisons consultées considèrent servir des salaires égaux à ceux de Berne, Zurich ou Lucerne.

« Les éléments d'environnement ne sont pas entièrement responsables de la stagnation que connaissent certaines parties du canton de Neuchâtel. Mais le problème est d'autant plus délicat que le ralentissement régional du Haut se trouve lié aux problèmes structurels d'une branche d'industrie : l'horlogerie ».

« Cette industrie a monopolisé une très grande partie de la capacité productive de la région ; mais pour diverses raisons, elle n'a pas été capable de susciter le développement d'industries importantes qui ne soient pas liées directement à ses besoins. En dressant des « barrières à l'entrée », l'industrie horlogère a empêché la diversification et compromis le dynamisme économique régional.

« Pour des raisons historiques (éta-blissement), la constitution de la branche horlogère a nécessité divers stades de production bien distincts. Cette image s'est maintenue jusqu'au moment où le produit a perdu son caractère monopolistique, celui où la production étrangère est devenue un concurrent dangereux.

« La petite ou moyenne entreprise de production qui était normale il y a 20 ou 30 ans a pu se maintenir pratiquement telle quelle jusqu'à ces derniers temps. Dans un environnement aussi statique, elle pouvait subsister grâce au

monopole. Ne disposant pas d'un appareil de distribution pour écouler davantage de produits, ayant approximativement les mêmes conditions de production que ses concurrents, étant donc protégé dans son existence, le producteur n'avait pas à établir sa survie par une marche en avant. Pour autant qu'il se produise à un prix équivalent à celui de ses collègues, l'entrepreneur était assuré de subsister. La concurrence ne s'effectuait nullement sur l'innovation ou la dimension. Les risques étaient limités au maximum ou mieux, il y avait beaucoup trop de risques à sortir du cadre établi. Tout ceci explique la persistance des petites et moyennes entreprises dans le Haut, comme dans la branche en général ».

**DES FREINS AU RENOUELEMENT**

Les entreprises en passe de devenir marginales, concluent les auteurs de cette étude, si elles ne le sont pas déjà, et dont la vocation est la disparition, sont des freins au renouvellement. Elles accaparent des ressources productives, favorisent le maintien de structures anciennes, créent un climat débilissant car on sait que leur avenir est bouché. L'évolution de ces phénomènes ne va pas sans avoir des répercussions profondes sur les régions qui conservent une structure traditionnelle très prononcée au moment où les cadres anciens se mettent à craquer. Les répercussions sur le plan régional seront d'autant plus grandes.

Les propositions globales émises par le groupe d'études économiques ne sont certes pas suffisantes. Il précise lui-même que toute une série de propositions particulières sont nécessaires. En ce moment, il effectue, en collaboration avec les Universités de Berne et Fribourg, une vaste étude concernant le plateau suisse auquel est naturellement intégrée l'économie neuchâteloise. Elle devrait aboutir à mieux situer le canton de Neuchâtel dans le réseau des flux de biens et services caractérisant l'économie nationale et à des suggestions visant à mieux équilibrer la croissance économique dans le cadre géographique.

JAL.

**Neuchâtel: remise du prix de l'OEV**



Une heureuse initiative. (photo Schneider)

Le groupement neuchâtelois de l'OEV association d'artistes, d'artisans et d'industriels reconnue d'utilité publique par la Confédération, qui s'efforce, selon l'un de ses membres, de « lutter contre les horreurs dans le monde — par exemple, nous écrivions, indignés, à un fabricant de TV qui sortirait un modèle Louis XVI, organisait hier soir au Château de Neuchâtel, dans la Salle des Chevaliers, la cérémonie de son prix récompensant les apprentis méritoires.

Salués par le président du groupement, M. Raymond Pizzera, les participants, dont M. Jean-Pierre Porchat, chancelier, représentant l'Etat, ont chaleureusement applaudi Mlle Sylvie Brossard (bijoutier-orfèvre), et MM. Maurice Polentarutti (compositeur-typographe), Helmut Bourquin (photographe), et Jean-Hubert Stauffer (dessinateur-architecte).

L'OEV — Neuchâtel, qui offrirait cette année à ceux qu'elle a voulu distinguer une somme d'argent, une invitation à un séminaire de deux jours organisé par le groupement, et un diplôme, s'était associée pour la circonstance à la

Fédération suisse des typographes, au Groupement des architectes neuchâtelois, au Kiwanis-Club des Montagnes neuchâteloises, à la Société suisse des maîtres-imprimeurs, et à l'Union suisse des photographes. C'était une manière sympathique et ouverte de marquer une volonté de renouveau, et le refus d'un sectarisme amoissant auquel d'autres groupements de l'OEV ont quelque peine à se défaire. (Imp.)

**MEMENTO**

**Ce week-end à Neuchâtel**

Au Cagignon, Marin : Exposition Renata Vaucher de la Croix.  
Musée d'archéologie, Palais DuPeyrou : expositions. Archéologie et routes nationales, 10 h. à 12 h. et 14 h. à 17 h.  
Pharmacie d'office : jusqu'à 23 h., Montandon, rue des Epancheurs. Ensuite, tél. (038) 25 10 17.

**Cinéma**

Apollo : 14 h. 45, 20 h. 30, Butchi Cas-sidi et le Kid ; 17 h. 30, film en italien.  
Arcades : 14 h. 45, 17 h. 30, 20 h. 30, La veuve Coudere.  
Bio : 16 h., 18 h., Film italien ; 20 h., Le chagrin et la pitié.  
Palace : 15 h., 17 h. 30, 20 h. 30, Le saut de l'ange.  
Rex : 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, La jonque des plaisirs.  
Studio : 14 h. 45, 20 h. 30, Klute ; 17 h. 30, film en italien.

**Val-de-Travers**

Médecin de service : du samedi à 12 h. au dimanche à 22 h. : Dr Blagov, Fleurier, tél. (038) 61 16 17.  
Pharmacie de service : du samedi à 17 h. au lundi à 8 heures : pharmacie Perrin, Fleurier, tél. (038) 61 13 03.  
Ambulance de jour : tél. (038) 61 12 00. De nuit : 61 13 28.

**Samedi**

Couvet : Salle de spectacles, soirée avec bal du Judo-Club du district.  
Les Verrières : Salle de spectacles, soirée-bal des Eclairiers.

**Dimanche**

Couvet : 15 h., match de 2e ligue, Couvet - Fleurier.

**Cinéma**

Colisée, Couvet : samedi, 15 h., 17 h., 20 h. 30 : Les Aristochats (enfants admis).

**COMMUNIQUÉS**

Match au loto à Dombresson.  
Aujourd'hui, halle de gymnastique, 20 h. 30, dernier match au loto des sociétés du village.

- Douleurs?
- Grippe?
- Maux de tête?



**Aspro soulage vite**

Nouveau !  
Egalement présenté en comprimés effervescents. Recommandé même pour les estomacs délicats.

**Les comptes de Neuchâtel montrent un mieux de 2.325.000 francs par rapport au budget 71**

La Ville de Neuchâtel vient de publier les comptes détaillés de l'exercice 1971. Ils sont fort réjouissants, puisqu'ils présentent un bon de 31.000 fr., en chiffre rond, alors que le budget, pessimiste malgré le bon résultat de l'exercice 1970, prévoyait un déficit de plus de deux millions. Ventilées par section, les améliorations et aggravations sont sensibles, surtout pour ce qui est des premières, aux finances, où les rentrées fiscales ont été de 4,5 millions supérieures à ce qu'on en attendait, mais aussi du côté des forêts et domaines, des bâtiments et de la police du feu et des constructions. De l'autre côté, l'administration, les services sociaux, l'instruction publique, les services industriels ont coûté plus cher que prévu.

L'exercice écoulé est satisfaisant, se réjouit le Conseil communal. Mais il ajoute aussitôt qu'il se garde bien de voir la vie en rose, conscient qu'il reste beaucoup de pain sur la planche. Et s'il se permet un optimisme

de bon aloi en faisant le bilan du plan d'intention quinquennal adopté en 1967, il ne se berce pas d'illusions : les réalisations à venir, affirme-t-il, sont toutes importantes et nécessiteront au moins des solutions régionales, voire intercommunales. « Car enfin, dit-il, nous sommes appelés à collaborer étroitement pour le bien de tous dans cette petite région dite du littoral, ou tout s'enchevêtre et s'interpénètre naturellement, et ceci par-dessus toutes les limites communales. Cependant, le sacro-saint principe de l'autonomie de la commune, auquel nous tenons tous, ne doit pas être abandonné ».

L'appel aux communes avoisinantes est clair, autant que l'affirmation d'une volonté de coopération étroite, et les deux semblent logiques si la conscience existe vraiment de la possibilité d'améliorer le bien-être de chacun en pensant « Littoral » plutôt que « communal ». Mais Neuchâtel, qui a désormais comblé les déficits des années

1966 à 1969, ne pourra plus convaincre ses partenaires en criant famine : il faudra trouver d'autres arguments moins immédiats quoique plus justes, et ce sera peut-être une difficulté supplémentaire pour parvenir à cette cohésion à laquelle chacun aspire.

A. B.

**Rassemblement libéral**

La grande salle de la Rotonde, à Neuchâtel, était hier soir pleine à craquer à l'occasion du rassemblement joyeux d'une cohorte de libéraux venus de tout le canton. Un banquet et de la danse ont constitué l'essentiel de la soirée, émaillée par ailleurs de nombreuses allocutions. M. Rémy Schreuer, président du parti, s'est notamment adressé à ses troupes, avant que le conseiller national François Aubert présente son successeur à la présidence du groupe libéral au Grand Conseil, M. Jean Cavadini. Puis M. François Jeanneret, conseiller d'Etat, a chaleureusement remercié M. Eddy Martenet, conseiller communal à Neuchâtel, qui a quitté la présidence du parti il y a quelques semaines, et lui a remis un cadeau, alors que des fleurs étaient destinées à son épouse. (Imp)

**Congrès médical**

L'Association suisse contre la tuberculose et les maladies pulmonaires, composée essentiellement de médecins, tient à Neuchâtel, depuis hier et jusqu'à ce soir samedi, son 53e Congrès. Après une première partie administrative, les participants réunis à l'aula de l'Institut de chimie et de métallurgie de l'Université de Neuchâtel ont entendu une série de communications scientifiques faites par des congressistes suisses, allemands et français. La soirée a été occupée par un banquet précédé d'un vin d'honneur offert par la Ville de Neuchâtel, auquel participaient MM. Philippe Mayor, pour Neuchâtel, et le conseiller d'Etat Jacques Béguin, pour le Conseil d'Etat.

La journée de samedi sera consacrée à des modernisations cliniques et à la suite des exposés médicaux commencés la veille. (Imp)

**Heureux jour à Cernier**

**Inauguration de la station de pompage**

Une cérémonie s'est déroulée hier à la station de pompage des Prés-Royer, située sur territoire communal de Dombresson, propriété de la commune de Cernier. Elle marquait la fin des travaux d'aménagement du nouveau puits, destiné à l'exploitation de la nappe captive. Cette inauguration réunissait les conseillers communaux des trois communes intéressées, Cernier, Fontaine-melon, et Les Hauts-Geneveys, ainsi que M. Léon Mornod, ingénieur géologue, directeur du Centre d'hydrologie souterraine, et les ingénieurs qui ont participé à cette réalisation.

M. Bernard Pellaton, président du Conseil communal de Cernier salua les participants. Il céda ensuite la parole à son collègue M. Roger Salquin. Celui-ci rappela les problèmes rencontrés durant les années sèches, l'été 1962 en particulier, qui entraînaient d'importantes restrictions d'eau, et comment fut décidée la campagne de prospection

et l'étude approfondie de la région des Prés-Royer.

Ces travaux, confiés au Centre d'hydrologie souterraine furent couronnés de succès. C'est en septembre 1970 que les autorités des trois communes décidèrent la construction de ce nouveau puits filtrant, baptisé Puits Mornod, en hommage au directeur du Centre d'hydrologie souterraine à qui l'on doit la découverte de cette importante nappe captive artésienne.

Pour conclure, M. Roger Salquin remercia les autorités qui n'ont pas craint d'investir d'importants capitaux pour trouver de l'eau. Ces autorités qui, malgré des avis défavorables, ont poursuivi sans relâche le but fixé et qui maintenant peuvent être fières du résultat. Cette allocution fut suivie d'une visite des installations, commentée par M. Léon Mornod et les ingénieurs. Nous reparlerons de cette station dans une prochaine édition. (mo)

**Drogue: pétition aux Chambres fédérales**

La relative impunité dont semble souvent jouir les trafiquants de drogue devant les tribunaux a incité, ainsi que nous l'avions annoncé, l'Ordre neuchâtelois des pharmaciens à lancer une pétition en faveur de l'aggravation des peines. Celle-ci a permis de recueillir 18.000 signatures et sera officiellement présentée au secrétaire des Chambres fédérales jeudi prochain, à l'appui du dossier établi par les pharmaciens. Le même soir, la Télévision romande présentera un débat sur la drogue organisé dans le cadre de l'émission Temps présent. (L.)

**SAINT-BLAISE**

**Deux cambriolages**

Dans la nuit du 20 au 21 avril, deux cambriolages ont été commis, l'un dans un commerce spécialisé dans la vente des caravanes à St-Blaise, où du numéraire a été emporté (entre 600 et 700 fr.) ainsi que du matériel, le second dans une entreprise de meubles et articles de bureau à Cornaux, où une somme un peu supérieure à 1000 fr. a été dérobée par le ou les auteurs de ces vols. L'enquête se poursuit.

**CORNAUX**

**Collision : un blessé**

Aux environs de 21 heures, hier soir, M. Mangione Ciro, âgé de 19 ans, mécanicien, domicilié à Neuchâtel, circulait au volant de sa voiture sur la Nationale 5, de Saint-Blaise en direction du Landeron. A la hauteur de la station à essence, à Cornaux, une voiture, conduite par M. P. S., domicilié à Cressier, quittait ladite station pour prendre la direction de Saint-Blaise, et coupa ainsi la route à M. Mangione Ciro. Ce dernier fut transporté à l'Hôpital de la Providence souffrant de blessures aux jambes. Les dégâts sont relativement importants.

**meubles MEYER neuchâtel**  
fbg de l'hôpital  
tél. 038 / 25 75 05

**Festival Europe-Meubles**

Exposition spéciale ouverte aujourd'hui de 8 h. à 22 h.  
demain dimanche de 14 h. à 22 h.  
lundi de 13 h. 30 à 22 h. 8575



# Avec SAME : puissance et rendement accrus

La gamme des modèles SAME englobe toutes les catégories de tracteurs avec deux ou quatre roues motrices. Tous les modèles sont basés sur la conception originale SAME dont les caractéristiques sont les suivantes :

- ★ construction robuste et pratique ;
- ★ répartition tout à fait judicieuse du poids ;
- ★ centre de gravité bas malgré la haute garde au sol ;
- ★ système hydraulique moderne avec commande des bielles inférieures ;
- ★ forme plaisante et nouveau siège confortable ;
- ★ tous les modèles livrables avec ou sans les quatre roues motrices ;
- ★ réalisation SAME d'origine mondialement connue ;
- ★ Modèles spéciaux pour la vigne et les vergers.

MODELES A DISPOSITION : **SAME Minitauro 55**, 3 cylindres, 52 CV  
**SAME Centauro 60**, 4 cylindres, 57 CV (Prix spécial)  
**SAME Centauro 65**, 4 cylindres, 64 CV  
**SAME Leone 75**, 4 cylindres, 73 CV  
**SAME Drago**, 6 cylindres, 96 CV.

Demandez offre ou démonstration sans engagement à la

**SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE**, Passage du Centre 5, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 231207

Atelier service après-vente : rue des Entrepôts 19.



## Voici la vérité sur l'aspiro-batteur Hoover



M. B. Salzmänn, d'une maison de tapis zurichoise bien connue, affirme au sujet de l'aspiro-batteur Hoover:

L'aspiro-batteur Hoover fait plus qu'un aspirateur ordinaire. Pourquoi?

- 1° Sur tous les tapis de fond, la fonction de battage est mise automatiquement hors circuit. L'aspiro-batteur travaille alors comme un aspirateur plein de ménagements.
- 2° Il assure l'entretien impeccable de tous les autres genres de tapis en les battant, brossant et aspirant.
- 3° Son nouveau réglage de précision unique en son genre vous permet d'adapter la hauteur d'aspiration à chaque tapis.



**C'est pour cela que les spécialistes en matière de tapis recommandent l'aspiro-batteur Hoover**

Assurez-vous-en vous-même! Démonstration gratuite et consultation sans engagement pour vous chez votre concessionnaire:

La Chaux-de-Fonds : Fornachon & Cie, Discount du Marché ; Grands Magasins Au Printemps ; A. + W. Kaufmann & Fils ; Services Industriels, magasin de l'électricité ; Toulefer S.A. ; V.A.C René Junod S.A. - Le Locle : Galeries du Marché ; Grands Magasins Innovation S.A. ; Magasin des Services Industriels ; F. Tissot. - Le Noirmont : D. Donzé.

☉ = ACCUEIL

## "Au Succès"



Côtes-du-Rhône rouge Fr. 3.50 bt.  
 Côtes-du-Rhône rosé Fr. 3.50 bt.  
 Rosé d'Anjou Fr. 3.20 bt.

## Avis important

Essence Shell Super 5 ct. meilleur marché au self-service (jour et nuit)

Tous les samedis, lavage rapide Fr. 4.50

## EMIL FREY S.A.

Fritz-Courvoisier 28 - La Chaux-de-Fonds - Tél. (039) 23 13 62

DOCTEUR  
**Pierre Porret**  
 Neuve 2

**absent**

du 24 avril au 1er mai

**Personne consciencieuse,**

ayant l'habitude d'un travail propre. **EST DEMANDÉE** un après-midi par semaine pour l'entretien d'un ménage très soigné chez dame seule. Pas de gros travaux.

Faire offres sous chiffre MW 9245 au bureau de L'Impartial.

A VENDRE BORD DE LAC  
 grande parcelle de

## TERRAIN

de plus de 3000 m<sup>2</sup> à proximité d'Yverdon. Situation idéale. Nécessaire pour traiter : Fr. 150 000.- après hypothèque.

Offres à PIGUET & Cie, service immobilier, 1401 Yverdon, tél. 024/2 51 71

POUR VOS

## TRANSPORTS et DÉMÉNAGEMENTS

adressez-vous à W. BUHLER  
 2311 Le Cerneux-Veusil  
 Tél. (039) 61 11 69

Vous remboursez un prêt comptant de fr.4000.- en 30 versements mensuels de fr. 156.70 par exemple. Vous fixez vous même le montant et le nombre de mensualités. L'intérêt et les frais sont compris dans les mensualités.

## 4000.- prêt comptant

Nom: \_\_\_\_\_ 14 p Je m'intéresse à un prêt 4 comptant et désire recevoir la documentation par retour du courrier.  
 Adresse: \_\_\_\_\_

Veillez découper et adresser ce talon-réponse à la Banque Populaire Suisse, Centrale PrC, Case postale 3000 Berne 23.

**Banque Populaire Suisse**

A vendre terrains avec vue

**1670 m<sup>2</sup> sur Colombier**

**1600 m<sup>2</sup> sur Auvernier**

Ecrire sous chiffres P 20965 N à Publicitas, 2001 Neuchâtel.



### LE LANDERON

Parcelles de terrain

☎ (038) 25 13 13  
 NEUCHÂTEL  
 Orangerie 8

offre à vendre

de 1400 m<sup>2</sup> environ, très bien ensoleillées, vue imprenable, zone villas, services publics à proximité.

Cartes de visite - Imprimerie Courvoisier S.A.



# MIGROS

Samedi  
22 avril 1972

No 305

...ment de Migros...  
...mieux compte de...  
...prix de ses concurrents, qu...  
...alimentaire ou...  
...En 1946, l'es...  
...90 c. le litre...  
...60. A fir...  
...grâce à l'...  
...elle ne co...  
...x de notre...  
...une considérable...  
...tion de la qualité...

commercial. Sans ventes du soir, pas d'achat en famille! Et sans achat en famille, une heureuse expérience se perd. Ceci ne doit pas arriver à Crissier!

## Nouvel assortiment d'huiles pour les gourmets

Migros a créé un nouvel assortiment d'huiles: les qualités **Suprema\*\*\*** pour l'huile de tournesol, d'arachide et d'olive.

Chacun sait que l'huile de tournesol est précieuse grâce à son contenu en acides gras naturels indispensables à l'organisme. L'huile de tournesol **Suprema\*\*\*** est riche en vitamines E, l'huile d'arachide contient des vitamines A et D 2; l'huile d'olive **Suprema\*\*\*** est garantie purement naturelle et est pressée à froid (extra vierge).

Grâce à l'emballage spécial qui les protège des effets nocifs de la lumière et grâce à la garantie de fraîcheur Migros-data, les huiles d'arachide et d'olive **Suprema\*\*\*** conviennent également très bien pour les provisions de ménage et pour les réserves: l'huile d'arachide non ouverte se conserve en parfait état pendant 12 mois à partir du jour Migros-data, l'huile d'olive pendant 8 mois.

Nous n'avons pas besoin de nous attarder longuement sur les différentes possibilités d'utilisation de ces trois sortes d'huiles, car elles sont bien connues de tous nos clients! Deux remarques pourtant s'imposent à propos de l'huile de tournesol. On nous a récemment demandé à plusieurs reprises si l'huile de tournesol pouvait être utilisée, outre pour les salades, également pour cuire et pour rôtir. Ceci est tout à fait possible. Par contre,

l'huile de tournesol pourrait être altérée par des températures élevées répétées et n'est, par conséquent, pas recommandée dans le cas des préparations de fritures.

Faisons donc un essai avec la nouvelle qualité **Gourmet-Suprema\*\*\***, meilleure et plus saine encore! Nous serons plus enthousiasmés qu'auparavant par les huiles de tournesol, d'arachide et d'olive que nous offre Migros.

## Télégramme du marché

Les légumes de garde du pays constituent aujourd'hui une offre importante et de bonne qualité: **choux blancs, choux rouges, choux frisés et pommes de céleri.**

De plus, provisions significatives d'**oignons et de carottes.**

Le marché connaît également une offre intéressante de légumes hâtifs du pays: **épinards, rhubarbe, radis, côtes de bettes.**

Apparaîtront ces prochains jours: **laitues, choux-pommes, radis blancs d'été, chicorée verte, salade pommée et choux pointus.**

Asperges: les premières vous attendent déjà dans les magasins — à un prix encore relativement élevé. Temps chaud annoncé, bonne récolte peut être espérée dans notre pays. Toutefois plus aucune diminution record des prix comme les années précédentes, car la culture des asperges exige un travail très intensif.

**Tomates:** cultures de l'Europe orientale et méridionale en retard pour cause de mauvais temps. Par conséquent, prix encore élevés. Perspectives restent pourtant intéressantes.

**Concombres:** produits de serre actuellement à des prix très avantageux.

**Artichauts:** offre importante à prix favorable.

**Pois mange-tout:** les prix diminuent encore.

**Endives:** la récolte touche à sa fin — disponibles encore jusqu'au début de mai.

**Fraises:** la récolte a commencé en Italie. Les premiers produits sont en vente. Temps favorable laisse entrevoir perspectives satisfaisantes.

Soyez donc attentifs aux communiqués des coopératives dans la presse régionale!

### Voncafé sans caféine

Extrait de café soluble 100% pur. Se dissout facilement. Le procédé moderne de lyophilisation garantit toute la conservation de l'arôme.

#### Offre spéciale

Le verre de 100 g  
**maintenant 3.80 seulement**  
(au lieu de 4.40)

### La recette de la semaine:

#### Oeufs à la vénitienne

Hacher des oignons et couper des tomates pelées (maintenant en multipack à la Migros) en petits dés; faire rôtir ensemble dans une poêle Teflon, jusqu'à ce que le jus s'évapore.

Battre des œufs (2 p. personne) vigoureusement, et verser cette « crème » sur les tomates. Laisser durcir, et plier l'omelette en deux; servir sur un plat préalablement chauffé.

9247

## Le troisième MMM va s'ouvrir

Le centre commercial de Crissier près de Lausanne ouvrira ses portes jeudi, après une période de construction qui n'aura duré qu'une dizaine de mois. Les invités officiels se retrouveront mercredi déjà pour l'inauguration.

Ce nouveau centre s'étend sur environ 16.000 m<sup>2</sup>; le troisième MMM de Suisse (après le Pizol Park, près de Sargans et Balaxert à Genève) occupe une surface d'environ 12.000 m<sup>2</sup>, dont 7420 peuvent être employés comme surface de vente pure.

Nos clients trouveront dans ce MMM Crissier les grands assortiments Migros en alimentation, textiles, articles d'usage courant et Do it yourself, un centre de jardinage et des fleurs, un traiteur et un rayon de pâtisserie, ainsi qu'un restaurant Migros pouvant accueillir 211 personnes.

Des places de parc pour 1200 voitures sont à la disposition des clients, de même qu'une station-service avec 8 colonnes de distribution et les installations nécessaires pour laver les véhicules.

Le centre commercial de Crissier abrite également un bureau de l'Hotelplan, une agence d'assurances Secura, ainsi qu'une banque, un snack-bar, un commerce de lingerie fine, une droguerie-parfumerie, un magasin de vêtements pour hommes et enfants, un magasin de souliers, un zoo, un salon de coiffure, un commerce de nettoyage chimique, un kiosque, un magasin de jouets, un discount, un bar à talons.

Pendant que les parents font leurs courses en toute tranquillité, les enfants pourront être confiés à une garderie d'enfants; d'autre part, une infirmerie est mise à la disposition des personnes momentanément souffrantes.

Pourtant quelque chose manque encore pour que la tournée des achats devienne un réel plaisir familial: les ventes du soir. Le Marché Migros ouvert récemment à Ibach près de Schwyz (Suisse centrale) confirme bien ce désir ardent des clients; en effet, les ventes du soir, organisées deux fois par semaine dans ce centre, sont accueillies avec enthousiasme par des flots de visiteurs venant des régions avoisinantes.

Ce qui est accueilli favorablement à Ibach se justifierait d'autant plus pour la banlieue de Lausanne! Nous espérons que les ventes du soir seront également introduites bientôt à Crissier, afin de donner aux clients l'occasion de se retrouver le soir dans leur centre

### Tomates pelées

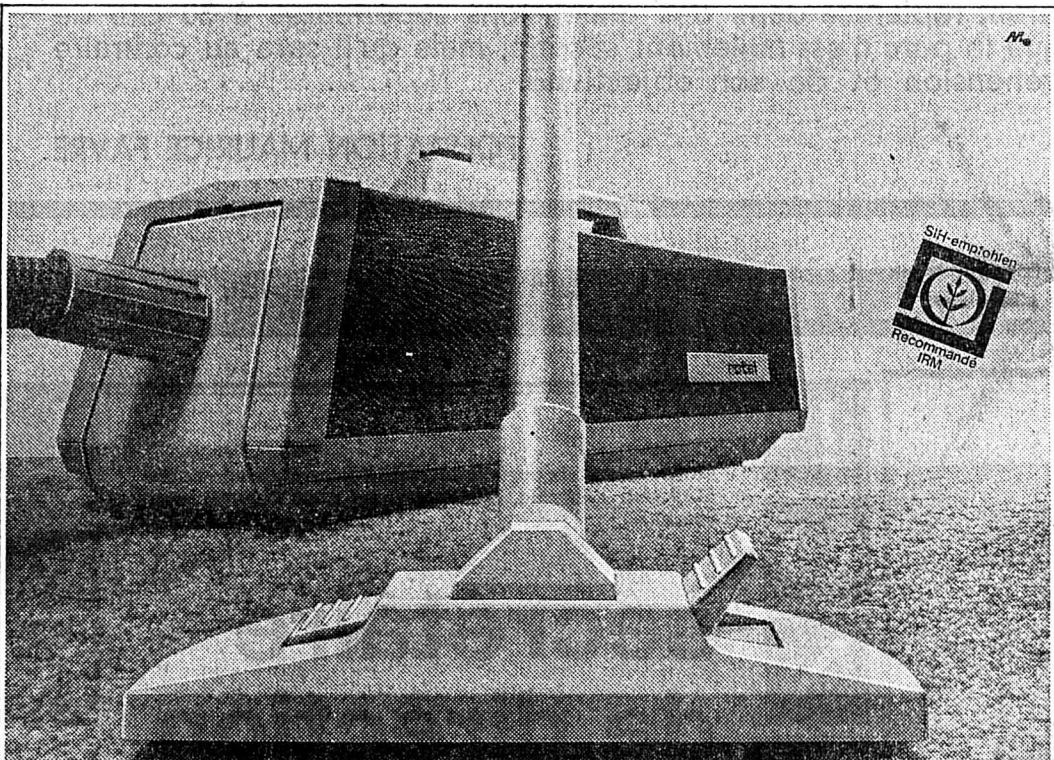
Des tomates en conserve d'Italie. D'un goût délicieux, d'un usage varié.

1 boîte 400 g - 70

2 boîtes 1.20 seulement  
(au lieu de 1.40)

Achetez 2 boîtes, économisez -20;

Achetez 3 boîtes, économisez -30, etc.



## Il n'y en a pas de meilleur!

Aspirateur? Il n'y en a pas de meilleur que le (Rotel de Luxe). Contrôlé et recommandé par l'IRM, Institut de recherches ménagères. 720 watts. Débit d'air 56 l/sec. 1800 mm à la colonne d'eau. Asp. de la poussière: très bonne. Asp. des fils: très bonne. Action en pro-

fondeur: très bonne. Changement du sac: très simple.

Maintenant, action-échange dans votre magasin: seulement Fr. 298.- (au lieu de 348.-).

Il y a un aspirateur Rotel pour chaque ménage - 8 modèles différents! Mais une qualité: Rotel.

# rotel de Luxe

Rotel... donc, on peut s'y fier!



Programme moderne d'enseignement, réparti sur 6 niveaux différents, méthode audio-visuelle, système pédagogique vivant, laboratoire de langue.

### SCHOOL OF ENGLISH

**Bournemouth** Cours intensifs de 3 à 50 semaines. Tous les mois formation de nouveaux cours. Cours d'été spéciaux de 2 à 6 semaines, de juin à août.

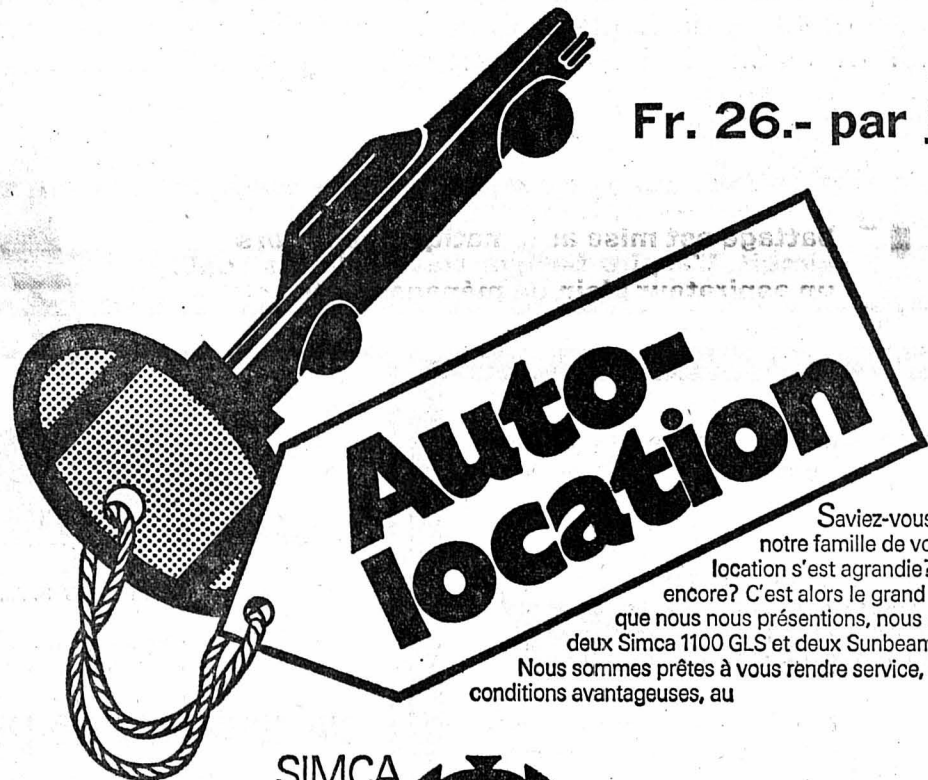
**Londres** Cours intensifs de 2 à 6 semaines, juillet et août.

Renseignements et inscriptions: Secrétariat INTERLINK, CH-8008 Zurich, Seefeldstr. 17, téléphone 01/47 7913, télex 52529



Garni Le Chardon et Hôtel Sport Lugano

VACANCES A LUGANO à prix avantageux. De Fr. 15.- à 20.- y compris petit déjeuner et taxes. Tél. (091) 3 52 55 - 2 28 27.



Fr. 26.- par jour

Saviez-vous déjà que notre famille de voitures en location s'est agrandie? Non, pas encore? C'est alors le grand moment que nous nous présentions, nous quatre: deux Simca 1100 GLS et deux Sunbeam 1250. Nous sommes prêtes à vous rendre service, à des conditions avantageuses, au

SIMCA CHRYSLER SUNBEAM MATRA Emil Frey SA vente et service Garage de l'ETOILE 2300 La Chaux-de-Fonds Téléphone 039-231362

A vendre téléviseurs

(noir-blanc et couleur)

stéréo, congélateurs

sortant de fabrique à des conditions très avantageuses. (Egalement en location.) Téléphonnez ou écrivez à Jean Chardon, Evole 58, 2000 Neuchâtel, tél. (038) 25 98 78. Assistant-conseil de Steiner S.A., Berne.

## COURS DE RÉPÉTITION MILITAIRES,

souscrivez un abonnement à « L'IMPARTIAL - Feuille d'Avis des Montagnes » pendant la durée de votre cours de répétition!

Nom et prénom :

Grade : Incorporation :

Période du 1er au 19 mai 1972  
3 semaines Fr. 4.-

Montant à verser à nos caisses, à notre compte de chèques postaux 23-325, en timbres-poste.

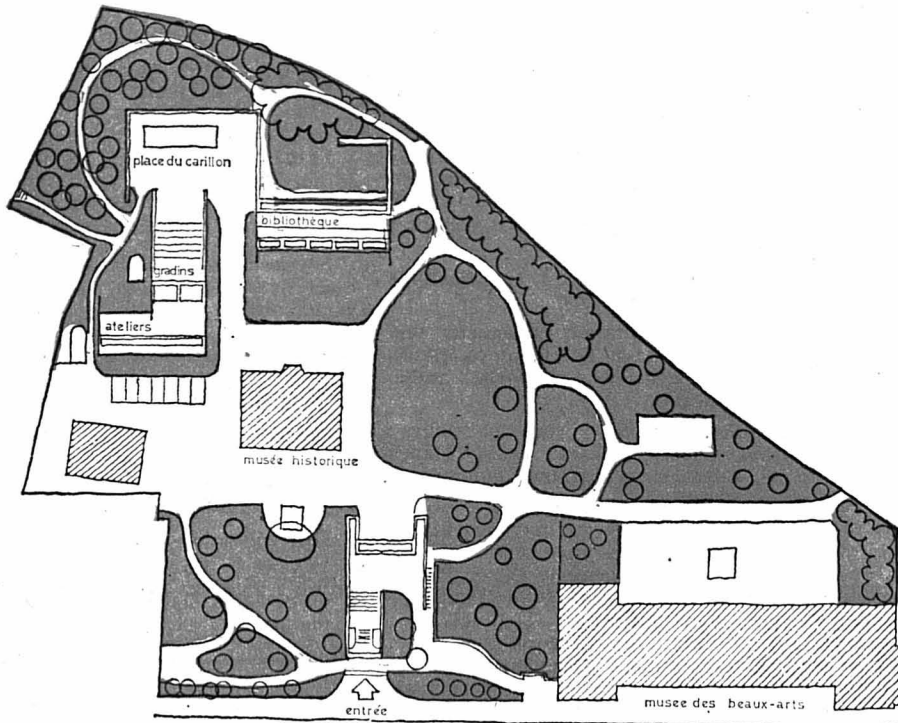
Domicile d'encaissement :

Administration de « L'IMPARTIAL - Feuille d'Avis des Montagnes » La Chaux-de-Fonds



# Le parc du Musée sera reboisé et agrandi

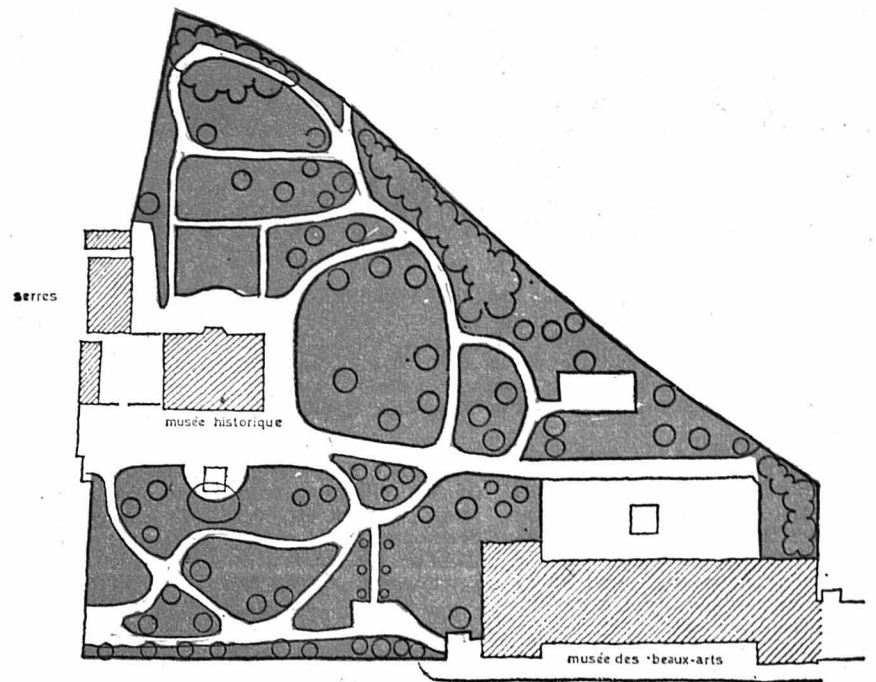
Printemps 1974



## LE NOUVEAU PARC

Surface verte 7020 m<sup>2</sup>  
Arbres à replanter: 40

Printemps 1972



## L'ANCIEN PARC

Surface verte 6480 m<sup>2</sup>  
Arbres abattus: 17

## BILAN

Surface totale du parc + 2400 m<sup>2</sup>  
Surface verte du parc + 540 m<sup>2</sup>  
Arbres supplémentaires + 23

A l'exception de 7 grands arbres, tous les autres sapins ou feuillus seront replantés dans des dimensions supérieures à 30 cm. de diamètre et 10 m. de hauteur. Chacun peut donc se rendre compte que le parc n'est nullement sacrifié, mais qu'il sera au contraire agrandi et amélioré. Nous remercions la population de sa compréhension et de son objectivité.

FONDATION MAURICE FAVRE

## OFFRES D'EMPLOIS

**BÉROCHE SA, fabrique de meubles de camping**, cherche pour entrée immédiate ou à convenir

## chauffeur

en possession du permis cat. A, avec éventuellement quelques notions de mécanique automobile.

Nous offrons un salaire intéressant avec les avantages sociaux usuels.

Les personnes intéressées voudront bien adresser leurs offres ou téléphoner au No (038) 55 17 77 pour prendre rendez-vous.

**BÉROCHE S. A. Usine 2**  
Meubles de camping  
2025 CHEZ-LE-BART



UNIVERSO S. A., No 30

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

## mécaniciens de précision

ou

## mécaniciens-outilleurs

pour l'entretien et la distribution d'outillages.

## fraiseur expérimenté

S'adresser à Universo S. A., No 30  
Rue du Locle 30, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 26 06 06.

Nous cherchons pour travaux de serrurerie

## 1 chef serrurier

disposant du certificat de capacité fédérale

## 1 mécanicien

## 1 électricien

## 1 manoeuvre

Se présenter sur rendez-vous à :

**THERMIE INDUSTRIELLE S. A.**  
La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 24 54.

Nous devons repourvoir le poste de secrétaire de notre Direction générale. Nous désirons donc engager une (ou un)

## secrétaire de direction

Réf. 12.043

Les qualités requises se résument ainsi :

- une expérience approfondie du secrétariat
- une parfaite connaissance de la langue française.

L'image d'une secrétaire de direction comporte, à nos yeux, un certain nombre de traits particuliers, tels que initiative - mémoire - discrétion - amabilité - travail méthodique - personnalité - sens des responsabilités.

Nous examinerons avec beaucoup de soin les offres de services que nous recevrons, lorsqu'elles seront accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photographie, des prétentions de salaire, et qu'elles seront adressées à la

**COMPAGNIE DES MONTRES LONGINES**  
Franchillon S. A., à 2610 Saint-Imier  
à l'attention du Service du personnel.

Les renseignements téléphoniques peuvent être obtenus au (039) 41 24 22 en demandant l'interne 283.

Longines  
chronométrier officiel  
aux Jeux Olympiques  
Munich 1972

Fabrique Pierre JULIA, bracelets cuir  
Jardinière 111 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 22 31 41, cherche

## ouvrières et ouvriers

habiles et consciencieux. Travail uniquement en atelier. URGENT. Formation éventuelle. Téléphoner ou se présenter.

## Chauffeur de camion

est demandé.

S'adresser à :

**ENTREPRISE BRECHBUHLER,**  
Collège 50 - La Chaux-de-Fonds

ENTREPRISE DE LA CHAUX-DE-FONDS

cherche

## secrétaire

ayant quelques années de pratique, pour correspondance anglaise (domaine technique, commercial et exportations). Doit être capable de rédiger seule. Travail intéressant en petite équipe.

Faire offres détaillées sous chiffre AI 9109 au bureau de L'Impartial.



L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

Les pompiers genevois maintiennent leurs revendications

# Impasse complète, la grève se poursuit

Le conflit qui a éclaté entre les pompiers du poste permanent et la ville de Genève est dans une impasse complète et, sauf événement imprévu, la grève lancée mercredi doit se poursuivre encore au moins pendant une semaine : les pompiers maintiennent intégralement leurs revendications et la municipalité fixe comme préalable la reprise du travail, si bien qu'une rencontre, hier matin, n'a donné aucun résultat. La prochaine rencontre n'est prévue que pour vendredi prochain.

Durant plus de trois heures, hier matin, le Conseil administratif de la ville de Genève (exécutif municipal) au complet a reçu une délégation composée d'une quinzaine de personnes représentant le personnel et les différentes organisations syndicales.

### RETRAITE A 57 ANS

Les représentants des grévistes ont exposé les revendications du service du feu, qui sont notamment le versement forfaitaire d'une prime de nuisance de 210 francs par mois (elle est actuellement de 80 francs, et n'est pas versée pendant les absences et le service non actif, même si les unes et l'autre sont dus à des accidents professionnels), la retraite à 57 ans et

le remboursement intégral des frais médicaux dus à des accidents en service. Le Conseil administratif n'a pas fait de contre-propositions, mais il a demandé l'arrêt du débrayage qui affecte les travaux de caserne et d'entretien. Sur cet échec, une prochaine rencontre entre la ville et les pompiers n'a été fixée que pour le vendredi 28 avril.

### SOUTIEN DE L'ÉTAT-MAJOR

Dans l'après-midi, les sapeurs-pompiers ont réuni une assemblée du personnel pour examiner la situation : ils ont estimé que l'attitude du Conseil administratif n'apportait pas de solutions satisfaisantes à leurs requêtes, et ont donc décidé, à l'unanimité des 102 personnes présentes, et

avec l'appui des organisations professionnelles et syndicales, de maintenir le débrayage affectant les activités secondaires, tout en maintenant les interventions contre les incendies. En outre, le personnel « a pris connaissance avec satisfaction du soutien qui lui a été accordé par l'état-major, ainsi que par M. Roger Dafflon » (conseiller administratif du parti du travail, responsable notamment du poste permanent).

Les pompiers grévistes ont, selon leurs représentants, recueilli la sympathie de la population et reçu des témoignages d'encouragement. La section genevoise du parti du travail a publié un communiqué de solidarité soutenant « les revendications légitimes de ces serviteurs de la collectivité ». (ats)

La fumée est dangereuse pendant la grossesse

# Congrès médical à Lausanne

Le 3e Congrès européen de médecine périnatale, qui se termine samedi à Lausanne, a été marqué par des débats et exposés suivis par près de 1500 gynécologues, pédiatres et autres spécialistes venus de nombreux pays du vieux continent et d'outre-mer.

Le professeur Wulf, de Hanovre, a présidé une table ronde sur la pharmacologie périnatale et notamment sur les dangers que fait courir au fœtus une femme enceinte qui fume ou qui absorbe des stupéfiants et certains médicaments. Une autre table ronde, consacrée à la césarienne, a été conduite par le docteur Kloosterman, d'Amsterdam. Une discussion dirigée par le professeur Reynolds, de Londres, a porté sur « le pronostic du nouveau-né à haut risque », tandis que M. K. Hamma-

cher, de Bâle, devait présider un débat sur la surveillance bio-électrique et les soins intensifs en périnatologie.

Des conférences ont été présentées par les professeurs Dawes, d'Oxford, sur les relations entre la physiologie animale et la médecine périnatale, Manciaux, de Nancy, sur l'organisation et l'évaluation des soins périnataux en Europe, et Smith, de Boston, sur la néonatalogie d'hier et la périnatologie d'aujourd'hui. Le programme du congrès comprenait en outre 232 communications, concernant notamment la naissance prématurée, la respiration du nouveau-né, le métabolisme, les hormones, le placenta, les maladies de la grossesse.

### SURVIE DU NOUVEAU-NÉ

Grâce à la médecine périnatale, discipline nouvelle qui couvre les derniers mois de la grossesse et les premiers jours de l'enfant, le taux de survie infantile a été considérablement accru. Mais les médecins se préoccupent aussi de la qualité de cette survie. Des mesures prophylactiques devraient permettre de limiter le nombre des prématurés et d'améliorer le poids de naissance en amenant la gestation plus proche de son terme. (ats)

ETS vaudoise

# Ambitieux projet à Yverdon

La formation d'ingénieurs-techniciens « ETS » répondant à un besoin croissant de notre économie, le canton de Vaud va remplacer son ancien Technicum cantonal de Lausanne par une nouvelle école technique supérieure à Yverdon. L'effectif en mécanique technique, micromécanique, électrotechnique, électronique, génie civil et génie rural sera doublé et 500 élèves trouveront place dans les 21 classes du nouvel établissement cantonal, dont la réalisation tient compte des besoins et possibilités pour les 15 à 20 prochaines années.

Cette école sera édiflée à la sortie nord-est d'Yverdon, sur un terrain de 35.000 mètres carrés cédé gratuitement par la commune, parcelle complétée par l'achat d'une zone de verdure supplémentaire de 13.000 mètres carrés. Les bâtiments comprendront trois parties : tronc commun, divisions, aula-auditoire avec réfectoire.

Le coût total de la construction est estimée à 47.773.000 francs. Déduction faite des avances déjà votées et

compte tenu des subventions fédérales sensiblement augmentées par la récente modification de la loi sur la formation professionnelle, le Conseil d'Etat vaudois demande au Grand Conseil un crédit de 30.585.000 francs. (ats)

# Prisonniers politiques Berne demande une amnistie

La section suisse de l'Organisation Amnesty International a remis à l'ambassade de Grèce à Berne une liste comprenant un total de 335 noms de prisonniers politiques. A l'occasion du 5e anniversaire de la prise du pouvoir par les colonels grecs, elle demande instamment au gouvernement grec de décréter une amnistie générale pour que ces hommes et ces femmes qui sont emprisonnés depuis plusieurs années pour des motifs politiques recouvrent la liberté. (ats)

# Un hélicoptère suisse s'écrase près de Gênes

Un hélicoptère privé suisse à bord duquel avait pris place un ressortissant grec, M. Nicolas Koutsoukos, s'est écrasé hier au nord de Gênes. Le pilote, qui en raison du brouillard est allé heurter la paroi d'une montagne, a été tué sur le coup.

L'Office de l'air a fait savoir à ce sujet que l'hélicoptère appartenait à la société anonyme Nairag, Zoug. Le pilote, parti de Milan, voulait atterrir à Gênes. La chute s'est produite dans la province de Ligurie près de la localité de Roccaforti. (ats)

# Code pénal: révision judiciaire

La Société suisse de droit pénal, réunie en assemblée générale hier à Lausanne, a consacré ses travaux à la révision du Code pénal suisse. La nouvelle partie générale du Code étant maintenant sous tois, les Chambres fédérales ont passé à l'étude de la nouvelle partie spéciale. Introduit en 1942, le Code pénal suisse doit être adapté aux réalités du monde actuel : sa troisième révision partielle est une nécessité. C'est ce qui ressort des exposés des professeurs Hans Schultz, de l'Université de Berne, et Philippe Graver, de l'Université de Genève.

Certains points de la révision de la partie spéciale du Code pénal ont été précisés, notamment en ce qui concerne les délits d'appropriation (vol, escroquerie, détournement), les infractions dans la faillite et la poursuite pour dettes, l'avortement — qui pose des problèmes nouveaux — voi-

re des délits qui n'étaient pas prévus jusqu'ici, comme la piraterie aérienne. Ces sujets ont été présentés par MM. P.-R. Gilliéron, président du Tribunal de district de Lausanne, Martin Schubarth, avocat à Bâle, Otto Haenni, substitut du procureur général de la Confédération, et Jean Gauthier, professeur à l'Université de Lausanne. (ats)

Affaire Hughes

# Tout s'exploite !

L'affaire Hughes aura décidéément fait naître de nombreux talents d'autobiographes.

Après l'autobiographie fictive du millionnaire, l'autobiographie réelle en cours de préparation de Clifford Irving, la baronne Nina van Pallandt a signé un contrat avec la maison d'éditions « Walker and Co Inc. » pour la publication de ses propres souvenirs.

La baronne, virtuellement inconnue aux Etats-Unis jusqu'à ces derniers mois, avait fait la « une » des journaux en contestant les déclarations de Clifford Irving.

La dernière page de cette affaire n'est donc pas encore tournée. (ap)

# Echanges Suisse-USA Restriction américaine

Les Etats-Unis ont décidé hier d'imposer un droit compensatoire sur les gros transformateurs importés de France, d'Italie, du Japon, de Suisse et de Grande-Bretagne.

Cette décision résulte d'une détermination unanime de la Commission des tarifs selon laquelle l'industrie américaine subit un préjudice du fait que ces transformateurs sont vendus aux Etats-Unis à des conditions de dumping.

Il appartient maintenant à la trésorerie de fixer le montant du droit compensatoire en fonction de la différence entre le prix auquel ces transformateurs sont importés aux Etats-Unis et leur prix dans le pays d'origine. (ats, afp)

# Huitième révision de l'AVS: bilan intermédiaire

La huitième révision de l'AVS a été acceptée, avec plusieurs amendements, par le Conseil national, le 16 mars dernier, lors de la session de printemps des Chambres fédérales. Avant que ce projet ne soit débattu au Conseil des Etats, à la prochaine session de juin, le Département de l'intérieur a tenu à publier un bilan intermédiaire expliquant le calcul des rentes et les mesures de financement prévues par cette révision, selon les décisions de la Chambre du peuple.

En principe, le but de la première étape de la 8e révision est de doubler les nouvelles rentes de 1973 par rapport à celles de la 7e révision. La rente mensuelle simple de vieillesse oscillait entre 200 francs (minimum) et 400 francs (maximum) sous le régime de la 7e révision en 1969 et varie entre 220 et 440 francs après l'augmentation linéaire de 10 pour cent de 1971. La 8e révision prévoit une fourchette entre 400 francs et 800 francs en 1973 et, au cours d'une deuxième étape, entre 500 francs et

1000 francs en 1975. Entre les minima et les maxima, les rentes sont échelonnées selon le revenu du travail. Actuellement, la limite inférieure de revenu est de 6000 francs et la limite supérieure de 22.000 francs. La 8e révision fixe l'éventail entre 4800 et 28.000 francs en 1973 et entre 6000 et 36.000 francs en 1975. Pour les revenus au-dessous de la limite inférieure, ce sont les rentes minimales qui sont applicables. Pour ceux dépassant la limite supérieure, les rentes maximales.

Quant aux rentes de vieillesse pour couples, elles avaient été majorées de 60 pour cent par rapport aux rentes simples de vieillesse. A l'entrée en vigueur de la 8e révision, le supplément pour couples sera de 50

pour cent. Le rapport entre les rentes de survivants et les rentes simples de vieillesse est de 80 pour cent pour les rentes de veuve, et de 40 pour cent pour celles d'orphelin.

Les dépenses annuelles des trois branches de l'assurance-pension passeront de 5,1 milliards en 1972 à 8 milliards en 1973 et à 10,4 milliards en 1975. Ces montants correspondent respectivement aux 7,8 pour cent, 11 pour cent et 13,1 pour cent du total des salaires.

Enfin, les taux globaux de cotisations (payées conjointement par l'employeur et le salarié) sont actuellement de 6,2 pour cent des revenus. Ils atteindront 9,2 pour cent entre 1973 et 1977 et 10 pour cent entre 1978 et 1982. (ats)

Tribunal de Meilen

# Epilogue d'un accident ferroviaire

Le 18 janvier 1971, à 20 heures, deux trains de voyageurs entraînent en collision entre Herrliberg - Feldmeilen et Meilen, sur la rive droite du lac de Zurich. Huit personnes perdaient la vie dans cet accident, tandis que cinq étaient grièvement blessées et une vingtaine légèrement atteintes.

Il est apparu d'emblée que les erreurs de deux fonctionnaires des chemins de fer, consécutives à une panne du bloc de section automatique, était à l'origine de la tragédie. Le chef de gare de Herrliberg - Feldmeilen, âgé de 61 ans et un fonctionnaire de la gare de Meilen, âgé de 28 ans, avaient alors admis les faits qui leur étaient reprochés dans l'acte d'accusation.

Les deux fonctionnaires ont comparu devant le Tribunal de district de Meilen, accusés d'avoir perturbé le trafic ferroviaire, d'homicide par négligence et de blessures corporelles par négligence. Le procureur du district avait requis des peines respectivement dix mois et six mois d'emprisonnement pour le chef de gare et le fonctionnaire.

Le Tribunal de district a reconnu les deux hommes coupables aux termes de l'acte d'accusation et les a condamnés à 42 jours d'emprisonnement chacun. Ils bénéficieront toutefois du sursis pendant deux ans.

Au cours de son bref réquisitoire, le président du tribunal Me Franz Bolliger, a relevé que l'accident aurait pu être évité si une seule erreur avait été commise. Ce sont en effet les 2 fautes conjuguées qui devaient avoir des conséquences tragiques. (ats)

GENEVE

# Accord de principe franco-suisse

Les discussions du groupe de travail franco-suisse chargé de l'étude de la compensation financière envisagée par Genève au profit des collectivités locales françaises qui supportent des charges au titre des frontaliers ont abouti à un accord de principe sur la procédure de versement et sur les organismes français habilités à recevoir et répartir la compensation financière dont il s'agit.

# En quelques lignes...

VEVEY. — C'est en août 1977 qu'aura lieu à Vevey la prochaine Fête des vigneronns, manifestation folklorique et culturelle d'un caractère exceptionnel, dont on parle bien au-delà des frontières suisses.

BADEN. — Le revêtement définitif de l'autoroute N 1 entre Baden et Spreitenbach sera posé entre le 24 avril prochain et la fin du mois d'août. Selon un communiqué de l'Office d'information du canton d'Argovie, ces travaux perturberont quelque peu le trafic.

MONTREUX. — De nombreuses personnalités, parmi lesquelles M. Roger Bonvin, et les représentants des gouvernements cantonaux romands, ont participé hier à l'inauguration du nouvel aménagement hydro-électrique Hongrin - Léman, à Veytaux - Montreux.

ONEK. — Les Bretons de toute la Suisse sont réunis à Onex, près de

Genève, depuis hier, pour une grande kermesse organisée par l'Association des Bretons de Suisse.

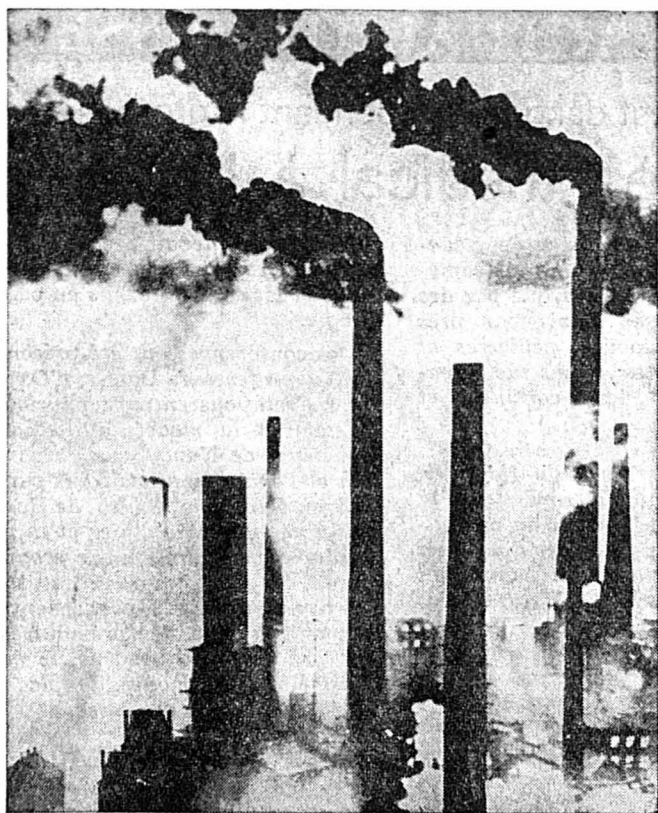
LOMMISWIL. — Lors de la mise en chantier d'une villa à Lommiswil (SO), les ouvriers ont découvert une série de tombes datant de la fin du 7e siècle après Jésus-Christ. Il s'agit vraisemblablement d'un lieu de sépulture, formé de 30 à 40 tombes d'une communauté burgonde.

GENEVE. — Monsieur Théo Lefèvre, ministre et secrétaire d'Etat à la politique et à la programmation scientifique de Belgique a visité vendredi le centre de recherche de Battelle à Genève.

LAUSANNE. — Le trafic ferroviaire sur les lignes Lausanne-Yverdon et Lausanne - Vallorbe, qui avait été totalement coupé jeudi après-midi par le déraillement d'un train de marchandises à Cossonay-Gare, a repris hier soir dès 19 heures.

L'IMPARTIAL  
FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES  
Direction générale: Willy Gessler  
Rédacteur en chef responsable: Gil Bailloz  
Rédaction-Administr.: La Chaix-de-Fonds  
Rue Neuve 14 • Tél. 039/21 11 35 • Télex 35 251  
Le Locle • Pont 8 • Téléphone 039/31 14 44





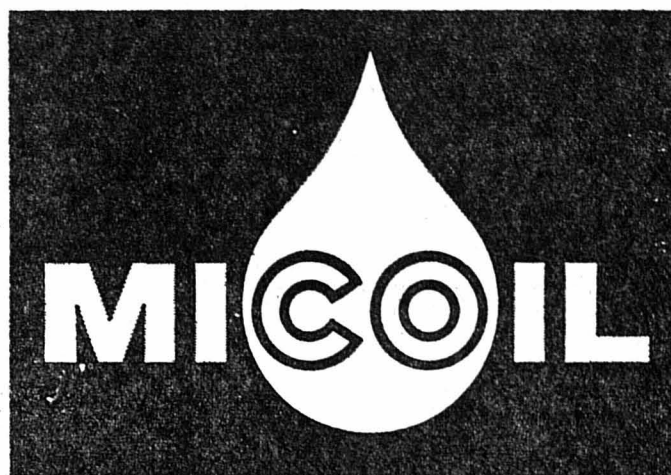
## POLLUTION DE L'AIR

### QUI EN EST RESPONSABLE?

Chacun de nous bien sûr et nous sommes tous conscients de l'effort immédiat et énergique qui doit être fait pour protéger notre environnement.

Achetez votre huile de chauffage avec additif MICOIL à

C'est pourquoi COOP combustibles traite l'huile de chauffage destinée à sa clientèle en y ajoutant  
**LE NOUVEL ADDITIF SUEDOIS:**



**MICOIL** réduit les suies et retombées nocives de fumées.

**MICOIL** dissipe les impuretés pouvant se trouver dans votre citerne à mazout.

**MICOIL** protège votre système de chauffage de toute corrosion.

**MICOIL** améliore le rendement de votre installation et diminue la consommation du mazout.

**MICOIL** a été testé par le Laboratoire fédéral d'essais des matériaux.

**AVEC MICOIL VOUS LUTTEZ AVEC NOUS** d'une manière efficace contre la pollution de l'air et ceci pour une participation de 30 centimes seulement par 100 kg de mazout livrés, la différence est prise en charge par COOP.

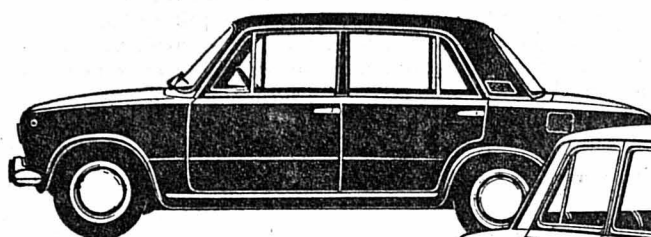


**COMBUSTIBLES**

2300 La Chaux-de-Fonds  
039 23 51 51

**Qu'y a-t-il d'étonnant à ce que toujours plus d'Européens achètent des Fiat plutôt que d'autres voitures?**

Voiture de l'Année 1966  
Fiat 124



Voiture de l'Année 1969  
Fiat 128



Voiture de l'Année 1971  
Fiat 127



**FIAT**

**GARAGE DE LA RONDE** Jacques Rieder

Fritz-Courvoisier 55 - Tél. (039) 23 54 04 - La Chaux-de-Fonds

Les chaudières Hoval vous offrent: de l'eau chaude pratiquement à volonté; une régulation, adaptée exactement à la chaudière, qui économise du combustible; un libre choix du genre de combustible (mazout, gaz ou combustibles solides); une combustion optimale qui apporte sa contribution à la protection de l'environnement; un fonctionnement pratiquement sans bruit; un temps de montage réduit et une grande économie de place dans la chaufferie. Et derrière chaque chaudière Hoval, vous avez la sécurité d'une fabrique qui est à l'avant-garde dans la fabrication de chaudières et sur laquelle vous pouvez vous reposer en tout temps. Vous

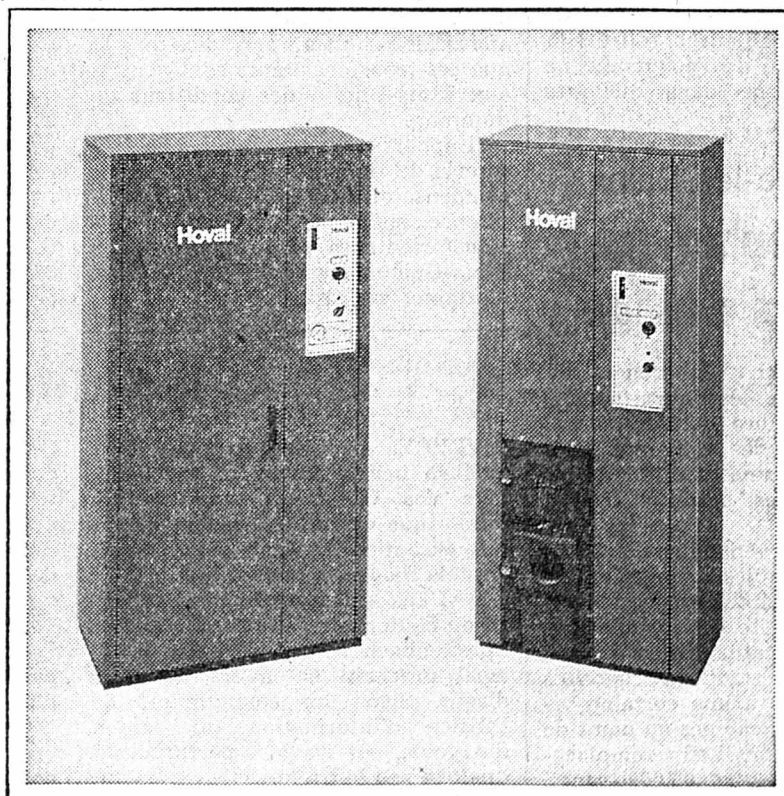
**Désirez-vous plus qu'une maison chaude? Choisissez alors la chaudière Hoval**

le remarquez également par le service après-vente. A l'achat, les chaudières Hoval sont avantageuses. Demandez une offre à votre installateur en chauffage. Contre l'envoi du bon ci-dessous, vous recevrez, gratuitement, d'autres prospectus.

Hoval Herzog SA  
8706 Feldmeilen  
Tél. 01-731282/734242  
Bureaux à Lausanne, Bâle, Berne, Lugano

**Bon**

Veillez m'envoyer gratuitement les prospectus à l'adresse suivante:



**Hoval®**

Hoval - pour chauffage, eau chaude et climatisation



FINANCE • ÉCONOMIE • FINANCE • ÉCONOMIE

LA BOURSE CETTE SEMAINE

REVUE ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE

**SUISSE** : A la fin de la semaine dernière, le marché avait largement comblé les pertes enregistrées à la suite des mesures de restriction monétaire prises par la Banque nationale.

Lundi la tendance était toujours bien orientée. Les transactions se sont principalement concentrées sur Bâle et Genève, vu que Zurich était fermé en raison de la fête du printemps.

Dès mardi, le ton est devenu un peu plus sélectif, mais l'orientation générale est demeurée satisfaisante en dépit de la tenue irrégulière des valeurs industrielles. Des réalisations ont notamment pesé sur la tenue des titres de la métallurgie et de la construction de machines qui ont eu de la peine à défendre leur position. Mercredi la tendance s'est encore alourdie pour devenir quelque peu irrégulière par la suite.

JUVENA a réagi favorablement à l'annonce d'une prochaine augmentation de capital (voir ci-contre). Les nouveaux titres seront émis avec un agio de 225 pour cent. Sur la base du dividende de 17 pour cent versé l'année dernière et qui sera sans doute maintenu cette année, la rentabilité des nouveaux fonds confiés à la société s'établit pour les anciens actionnaires à 5,2 pour cent. Bien qu'étant élevé, le cours d'émission est conforme aux conditions actuelles du marché des capitaux.

L'avance des cours de ces dernières semaines, causée essentiellement par les abondantes liquidités, pourrait se ralentir en raison des facteurs suivants :

- hausse des taux d'intérêt aux Etats-Unis
- bonne tenue du dollar sur le marché des devises
- accord entre la Banque nationale et l'Association des banquiers pour la réduction des liquidités de 2,5 milliards environ, par une augmentation des avoirs minimaux.
- signes de raffermissement des taux d'intérêt en Suisse.

Par ailleurs, on remarque certains signes d'une amélioration conjoncturelle. Celle-ci provient en grande partie des perspectives économiques meilleures pour les exportations en Allemagne et aux USA.

Bien qu'une forte avance des cours est peu probable à court terme, on peut toujours acheter des titres de premier ordre pour des placements à moyen et à long terme.

**EUROPE** : Les valeurs allemandes sont toujours recherchées par les investisseurs étrangers et la tendance demeure bien orientée malgré quelques mouvements de consolidation.

En Hollande, UNILEVER s'est de nouveau mis en évidence, tandis que PHILIPS supporte assez mal des dégagements d'origine étrangère. AKZO subit également quelques dégagements. Les résultats correspondent aux prévisions et le dividende sera réduit. Les mesures de réorganisation prises par la direction de la société devraient agir, à long terme, d'une manière favorable. Au niveau actuel très déprécié on peut acheter le titre pour un placement spéculatif à moyen et long terme.

**NEW YORK** : Le marché a cédé du terrain à l'ouverture hebdomadaire. Ce recul des cours est considéré comme une consolidation normale à la suite des gains importants enregistrés récemment. Toutefois, ensuite de la détérioration de la situation au Vietnam, les investisseurs affichaient une certaine prudence.

Les bombardements sur Hanoi et Haiphong durant le week-end ont relégué au deuxième plan l'amélioration du climat économique qui aurait dû pousser à nouveau le marché à la hausse. Les publications des bénéfices des sociétés continuent d'affluer. Ces derniers sont excellents et souvent meilleurs qu'escomptés. Citons Chrysler, dont le bénéfice net par action est en très nette hausse pour le premier

trimestre à 35,8 millions de dollars contre 10,8 millions pour la période correspondante de l'année précédente (70 cents par action contre 22).

Après une légère amélioration mardi, les nouvelles inquiétantes en provenance du Vietnam ont amené un mouvement baissier à partir de mercredi. De ce fait, les nouvelles positives n'ont pratiquement suscité aucune réaction chez les investisseurs. C'est ainsi que l'annonce par le Département du commerce que le produit national brut des Etats-Unis avait enregistré une croissance réelle de 5,3 pour cent (équivalent annuel) durant le premier trimestre de l'année, n'a causé aucun changement de tendance.

IBM a frôlé les 400 dollars cette semaine, pour retomber vers le niveau des 390. La société a annoncé l'introduction d'un nouveau terminal d'ordinateurs destiné à être utilisé pour les opérations à distance.

La structure technique du marché nous paraît saine et durant cette année électorale, le gouvernement s'efforcera de prendre des mesures particulières pour stimuler l'économie, ce qui nous permet de rester optimiste quant à l'évolution du marché. Toutefois, le départ des chefs syndicaux du « Pay Board », le déficit commercial important pour le mois de février, l'aggravation de la situation au Vietnam et les nouvelles menaces pesant sur la paix du travail pourraient provoquer des reculs temporaires. Une plus grande sélectivité dans les achats est nécessaire, de plus des prises de bénéfices partielles pourraient être envisagées sur certaines valeurs dont les rapports prix-bénéfice sont très élevés.

G. JEANBOURQUIN (UBS)

On s'abonne à « L'Impartial » en tout temps !

même niveau (17 pour cent) que pour l'exercice précédent.

**N. V. PHILIPS** : Après deux années difficiles, 1972 se présente, pour Philips, sous des auspices relativement favorables : la nette amélioration des résultats constatée pendant le quatrième trimestre de 1971 s'est poursuivie au début de l'année en cours. Le chiffre d'affaires du premier trimestre dépasse quelque peu les prévisions de la société : plus 8 à 9 pour cent pour l'exercice. Cette tendance devrait se confirmer au cours des prochains mois, tant pour les bénéfices que pour les ventes, en raison d'une meilleure conjoncture et des mesures adoptées pour accroître la rentabilité : réorganisation des activités sur le plan géographique comme sur le plan des produits, assainissement des stocks, augmentation de la productivité, réduction des effectifs.

Après avoir donné, au cours de la traditionnelle conférence de presse tenue à Paris, ces précisions sur l'évolution actuelle et sur les perspectives à court terme de son groupe, M. D. van der Putten, vice-président de N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, a exprimé sa confiance dans l'avenir de la société et de ses filiales après les deux années où les résultats ont subi l'incidence de facteurs défavorables presque simultanés.

Après un examen exhaustif de tous les aspects de la situation en 1970 et en 1971, les dirigeants de Philips ont décidé de procéder à une rationalisation des activités, jugées mal équilibrées, en éliminant celles par trop déficitaires, à une diminution des stocks, ramenés à 31 pour cent du chiffre d'affaires à fin 1971, c'est-à-dire à un des niveaux les plus bas enregistrés par l'entreprise, et à une réduction de l'effectif.

Ces diverses dispositions ont déjà porté leurs fruits, comme en témoignent les résultats du quatrième trimestre 1971 : le bénéfice après impôts a été, sur la base des anciens principes d'évaluation, de 2,8 pour cent par rapport au chiffre d'affaires, au lieu de 1,3 pour cent à fin septembre 1971, de 1 pour cent à fin juin 1971, et de 1,8 pour cent à fin mars 1971.

L'exercice de la Juvena Holding bouclera seulement le 30 juin 1972. Toutefois, sur la base des chiffres déjà connus, le dividende proposé à la prochaine assemblée générale ordinaire pourra être maintenu au moins au

GIRARD-PERREGAUX S.A., LA CHAUX-DE-FONDS : POSITIONS MAINTENUES

Le Conseil d'administration de la société a approuvé les comptes de l'exercice 1971 dans sa séance du 13 avril 1972.

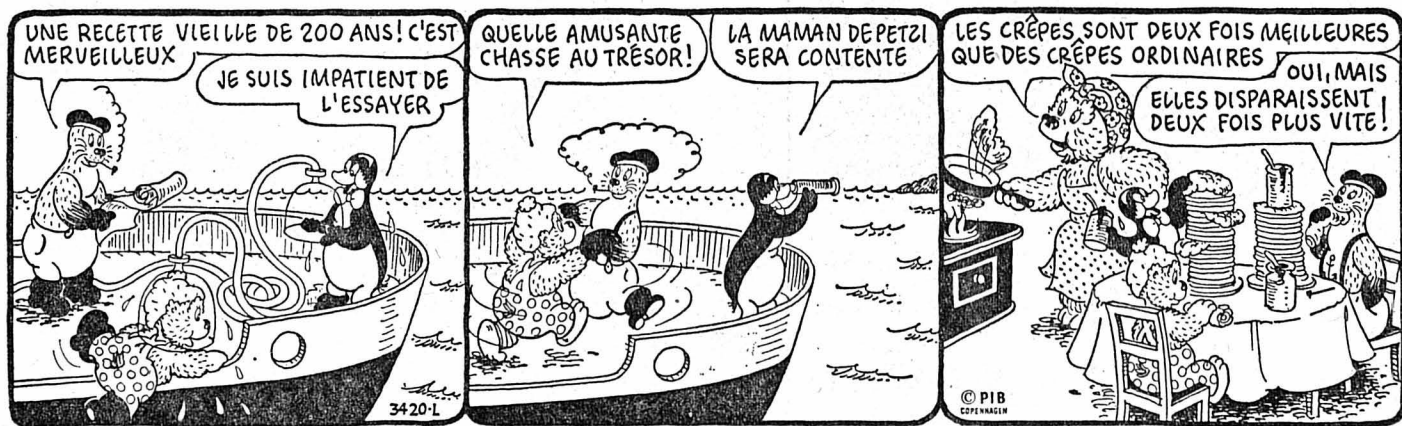
Si les événements monétaires ont eu des répercussions sur la croissance du

groupe, le Conseil d'administration a été satisfait de constater que Girard-Perregaux a pu maintenir ses positions. Le chiffre d'affaires consolidé de 1971 se situe à 23,5 millions de francs (1970 = 24,2 millions de fr.), les ventes en dollars de la filiale américaine étant calculées pour 1971 au taux de change de 3 fr. 90. Du point de vue de l'exploitation, l'exercice 1971 a été plus rentable que le précédent. Le résultat a été cependant influencé par la réestimation de Girard-Perregaux Corp., New York, en francs suisses sur la base du nouveau cours du dollar, qui a entraîné un amortissement de plus d'un demi-million de francs sur la valeur de cette filiale. Le bénéfice, après déduction de cet amortissement extraordinaire s'élève à 682.000 fr. (1970 = 758.000 fr.).

Le Conseil d'administration propose à l'assemblée générale, convoquée pour le 9 mai prochain, la distribution d'un dividende inchangé de 45 fr. par action au porteur de 250 fr. nominal et de 18 fr. par action nominative de 100 fr. nominal.



Le feuilleton illustré des enfants  
**Petzi, Riki et Pingo**  
par Wilhelm HANSEN



BULLETIN DE BOURSE

Cours communiqués par : SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

A = Cours du 20 avril		B = Cours du 21 avril	
<b>NEUCHÂTEL</b>		<b>ZURICH</b>	
Cr. Fonc. Neu. 700 d 710 d		U.B.S. 4240 4265	Sulzer nom. 3570 3525
La Neuchâtel. 1680 o 1700		Crédit Suisse 3930 3940	Sulzer b. part 505 495
Cortaillod 2900 2900 d		B.P.S. 2375 2380	Schindler port. 2910 2900
Dubied 1925 o 1925 o		Bally 1280 d 1270	Schindler nom. 520 515 o
<b>LAUSANNE</b>		Electrowatt 2950 2940	
Bque Cant. Vd. 1175 1170		Holderbk port. 455 453	<b>ZURICH</b>
Cdit Fonc. Vd. 860 865		Holderbk nom. 398 398	(Actions étrangères)
Cossonay 2200 2175 d		Interfood «A» 1310 1310	Alkzo 76 3/4 77 3/4
Chaux & Cim. 620 d 620		Interfood «B» 7000 7050	Anglo-Amer. 32 32
Innovation 432 428		Juvena hold. 2300 2270	Machine Bull 63 63
La Suisse 2750 d 2750 d		Motor Colomb. 1630 1655	Cia Argent. El 53d 53d
<b>GENÈVE</b>		Italo-Suisse 280 d 281	De Beers 29 3/4 29 3/4
Grand Passage 600 600		Réassurances 2310 2335	Imp. Chemical 25 24 3/4
Navige 945 945		Winterth. port. 1405 1415	Ofsit 70 1/2 71
Physique port. 470 440		Winterth. nom. 1030 1030	Pechiney 132 132 1/2
Fin. Parisbas 212 1/2 213		Zurich accid. 5525 5550	Intern. Nickel 129 133
Montedison 4.60 4.40		Aar et Tessin 865 870	Intern. Paper 148 150
Olivetti priv. 12.55 13.—		Brown Bov. «A» 1285 1290	Int. Tel. & Tel. 209 211 1/2
Zyma 3175 3175		Saurer 1650 d 1650	Kennecott 98 1/2 100 1/2
<b>ZURICH</b>		Fischer port. 1270 1270	Litton 64 65 1/4
(Actions suisses)		Fischer nom. 238 d 240 d	Marcor 116 117
Swissair port. 700 705		Jelmoli 1240 1245	Mobil Oil 196 193 1/2 d
Swissair nom. 590 593		Hero 4520 4560	Nat. Cash Reg. 124 1/2 124 1/2
		Landis & Gyr 1460 1450	Nat. Distillers 65 1/4 66 1/2 d
		Lonza 2120 2135	Penn Central 18 d 18 1/4
		Globus port. 3355 3350	Stand. Oil N.J. 274 1/2 272 1/2
		Nestlé port. 3700 3700	Union Carbide 188 1/2 188 1/2
		Nestlé nom. 2160 2130	U.S. Steel 127 1/2 125 d
		Alusuisse port. 2065 e 2050	
		Alusuisse nom. 905 e 875	

BALE		Billets de banque étrangers	
(Actions suisses)		Dollars USA 3 80 3 90	
Roche jce 191500 193250		Livres sterling 9.95 10.25	
Roche 1/10 19200 19350		Marks allem. 119.75 122.75	
S.B.S. 4140 4150		Francs français 77.50 80.50	
Ciba-Geigy p. 2860 2865		Francs belges 8.65 8.95	
Ciba-Geigy n. 1560 1555		Lires italiennes -64 1/2 -67 1/2	
Ciba-Geigy b. p. 2610 2580		Florins holland. 118.75 121.75	
Girard-Perreg. 675d 675 d		Schillings autr. 16.60 16.90	
Portland 2425 3400 d		Pesetas 5.80 6.10	
Sandoz 4925 4900		Ces cours s'entendent pour de petits montants fixés par la convention locale.	
Von Roll 1400 1380 d		<b>NEW YORK</b>	
<b>BALE</b>		Ind. Dow Jones A B	
(Actions étrangères)		Industries 966,29 963,81	
Alcan 83 3/4 82 3/4		Transports 272,19 271,66	
A.T.T. 167 1/2 168		Services publics 109,50 109,37	
Burroughs 657 652 d		Vol. (milliers) 18,210 18,190	
Canad. Pac. 57 57 d		<b>Prix de l'or</b>	
Chrysler 137 139 1/2		Lingot (kg. fin) 6110.- 6195.-	
Contr. Data 242 243		Vreneli 50.50 53.75	
Dow Chemical 354 d 356		Napoléon 47.- 51.-	
Du Pont 663 665		Souverain 53.50 57.25	
Eastman Kodak 452 452		Double Eagle 277.50 297.50	
Ford 294 293 1/2			
Gen. Electric 265 262			
Gen. Motors 315 1/2 319			
Goodyear 124 124 d			
I.B.M. 1510 1497			
Intern. Nickel 129 133			
Intern. Paper 148 150			
Int. Tel. & Tel. 209 211 1/2			
Kennecott 98 1/2 100 1/2			
Litton 64 65 1/4			
Marcor 116 117			
Mobil Oil 196 193 1/2 d			
Nat. Cash Reg. 124 1/2 124 1/2			
Nat. Distillers 65 1/4 66 1/2 d			
Penn Central 18 d 18 1/4			
Stand. Oil N.J. 274 1/2 272 1/2			
Union Carbide 188 1/2 188 1/2			
U.S. Steel 127 1/2 125 d			

FONDS DE PLACEMENT COMMUNIQUÉS PAR L'UNION DE BANQUES SUISSES

	Cours hors bourse	
	Dem. en Fr. s.	Offre en Fr. s.
AMCA	70 1/2	71 1/2
BOND-INV.	103 1/2	104 1/2
CANAC	160	162
DENAC	105	107
ESPA	230	232
EURIT	173 1/2	176
FONSA	116 1/2	118 1/2
FRANCIT	115	117
GERMAC	135	137
GLOBINVEST	100	102
ITAC	185	189
PACIFIC-INV.	106 1/2	108 1/2
SAFIT	223	227
SIMA	177	180
HELVETINVEST	107.10	107.60

	Dem. Offre	
Communiqué par la BCN	VALCA 99.50	—
	IFCA 1350.—	—

FONDS DE PLACEMENT Dem. Offre		Dem. Offre		
JAPAN PORTFOLIO	498.—	504.75	SWISSVALOR	261.— 264.—
CANASEC	904.—	920.—	UNIV. BOND SEL.	112.— 113.75
ENERGIE VALOR	109.25	111.—	UNIV. FUND	131.— 132.89
SWISSIM. 1961	1115.—	1125.—	USSEC	1083.— 1093.—

INDICE BOUSIER		20 avril 21 avril	
Industrie	428,1	428,0	
Finance et assurances	311,7	313,1	
INDICE GÉNÉRAL	384,6	385,0	



# A lui-seul, ce tourne-disques Hi-Fi coûte déjà presque 600 francs. Et Philips en est même fier.

Ni amplificateur, ni haut-parleur incorporés. Le Philips GA 212 n'est qu'un tourne-disques. Rien que cela.

Donc une chose aphone. Mais qui peut vous couper le souffle dès qu'elle est intégrée dans une chaîne Hi-Fi-stéréo de très haute qualité. Car ce tourne-disques passe pour être l'un des meilleurs au monde.

Mais aussi bon soit-il, un simple tourne-disques doit-il obligatoirement être aussi cher?

Oui. Faites simplement l'addition. Le GA 212, par exemple, est mû par un mécanisme d'entraînement où la vitesse de rotation du moteur est contrôlée, non pas par la fréquence du réseau, mais par un régulateur électronique. Il s'ensuit que la vitesse de rotation est totalement insensible aux fluctuations du réseau. Pour changer de vitesse, vous effleurez une touche. Ultra-sensible, cette touche commande un dispositif électronique. Il n'y a donc pas la moindre sollicitation mécanique.

Ceci, ajouté à l'équilibrage rigoureux du plateau, confère au système une ex-

ceptionnelle régularité de marche où les fluctuations de vitesse sont inférieures à 0,08%. Quant au ronronnement engendré par la fréquence du réseau, il est absolument inaudible (-60 dB).

De même, le bras de lecture est une petite merveille de précision. Celui-ci réduit la pression exercée par le bras sur l'aiguille à moins d'un gramme, d'où la possibilité d'y monter les têtes de lecture les plus sensibles qui soient. Par ailleurs, le «skating» — c'est-à-dire la force qui, par suite de la vitesse de

rotation du disque et

de la forme coudée du bras, tend à entraîner ce dernier vers le centre — est rigoureusement compensé en fonction de la pression exercée. Une commande hydraulique amène le bras et pose l'aiguille en douceur, ce qui ménage d'autant les disques et le diamant. Mû par cellule photo-électrique, le dispositif de retrait automatique du bras en fin de disque fonctionne sans la moindre intervention mécanique.

Le Philips GA 212 est aussi équipé en série du fameux système de lecture GP 400 (que vous pourriez d'ailleurs remplacer par n'importe quel autre système normalisé). Que dire de plus, sinon que le réputé

magazine allemand «Hi-Fi-Stereophonie» considère que les têtes de lecture Philips GP 400, 401 et 412 figurent parmi des meilleures qui soient.

Et si le GA 212 témoigne d'une grande maîtrise, dites-vous bien qu'elle n'a pu être acquise qu'au prix d'innombrables heures de travail. Un appareil de prix, donc, c'est certain. Mais cela n'a pas empêché les vrais amateurs de haute fidélité de l'acquiescer sans l'ombre d'un regret.

## PHILIPS

Le concessionnaire local Philips ou le Dépt. RGT de Philips SA, 1196 Gland, tél. 022/64 21 21, se feront un plaisir de vous fournir, gracieusement, la brochure «Haute Fidélité Philips», dans laquelle vous trouverez toutes précisions utiles sur les appareils Hi-Fi Philips et leurs caractéristiques techniques assorties des normes DIN correspondantes.



Philips  
Sound+Vision



# Hommage... à JEAN TRANCHANT

Peu de temps après la disparition de Marie Dubas, un autre artiste, qui a fortement marqué la chanson française moderne, vient de nous quitter. Jean Tranchant était malade depuis des années; il avait subi de graves opérations. Mais je l'avais retrouvé plein d'allant, plein de projets et voulant tenter de « remettre ça », comme le font d'autres artistes de l'époque d'or de la chanson française.

Dans les années 30 le talent faisait florès dans ce métier, où l'on pouvait applaudir à la fois Lucienne Boyer et Lys Gauty, Joséphine Baker et Fréhel, Marie Dubas et Polaïre, Damia et Suzy Solidor sans oublier Florelle, Marianne Oswald et naturellement Mistinguett. Ce fut, peu après, l'apparition du quatuor Mireille et Jean Nohain avec Pills et Tabet... et peu après Gilles et Julien... notre Gilles toujours vaillant, et Charles et Johnny (qui séparés sont devenus Charles Trenet, toujours en verve, et notre compatriote Johnny Hess qui n'a pas retrouvé le succès de « J'ai sauté la barrière »...)

D'où arrivait, dans ce monde extraordinaire, le jeune et beau Jean Tranchant ?

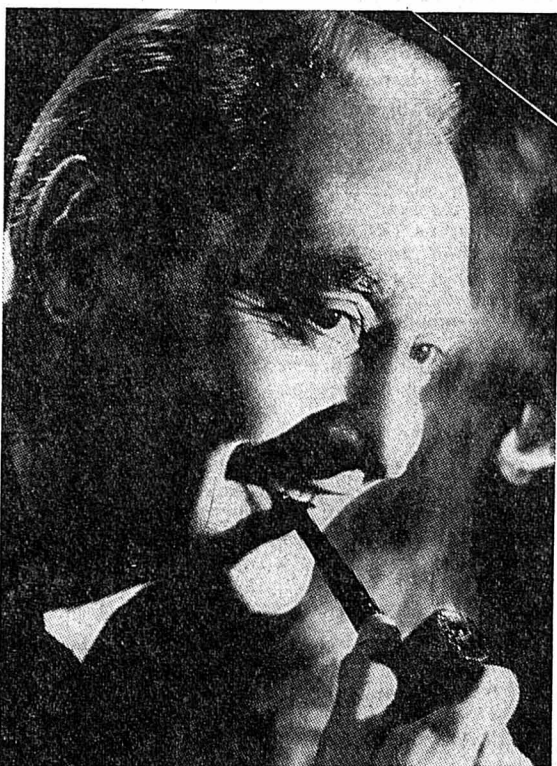
Il était né artiste.

Tout ce qu'il entreprenait était marqué de « sa » griffe.

Son père était avocat. En fils obéissant, il entreprit des études de droit car on le destinait à la diplomatie. Mais le jeune Jean ne montra aucun goût pour les beautés (peut-être cachées) de la politique. Il s'inscrivit aux Beaux-Arts. Préférant, de beaucoup, s'amuser à dessiner, il créa des modèles de lampes, dessina le portrait de toutes les vedettes d'alors, devint modéliste chez le célèbre couturier Paul Poiret. Jean Tranchant a même tenu boutique aux Champs-Élysées.

Est-ce parce qu'il habita la maison de Joséphine de Beauharnais qu'il trouva sa véritable vocation : écrire des chansons ? Pour sa famille, le soir, pour oublier ses tracas quotidiens, il se mettait au piano, jouait la comédie, adorait le travesti. Un soir il écrivit « La Barquière d'Yves ». Lucienne Boyer, en pleine gloire mit la chanson de cet inconnu à son répertoire. Ce fut un succès énorme pour l'interprète, et l'on réclama d'autres chansons au compositeur. Il trouve l'inspiration dans la vie... Sa première rencontre avec le regretté Jean Mermoz entrant dans un magasin de chocolat nous vaudra « Il existe encore des bergères » ; « Le ciel est un oiseau bleu » fut le résultat d'un voyage en avion à la Côte d'Azur... Prenant un jour l'ascenseur et entendant un de ses disques entre le 1er et le 6e étage, il écrivit « J'ai un cœur à chaque étage ».

Il déclarait, en souriant : « J'ai pourtant une fille bâtarde, c'est « Ici l'on pêche » qui fut écrite une nuit, sans



raison... ». Jean Tranchant se trouvait, par hasard, à Genève, et c'est là que des amis le poussèrent à interpréter lui-même cette charmante mélodie. Un nouvel interprète était né et son nom ne tarda pas à monter au firmament de la gloire. Personne n'oubliera la présentation extraordinaire de son numéro : cinq pianos, quatre filles ravissantes et un garçon.

On l'a même vu à Pleyel avec huit pianos.

Dès lors, la carrière de Tranchant se poursuivit tant à Paris qu'à l'étranger.

A la Libération, Jean Tranchant eut envie de voir encore d'autres cieux. Il partit pour l'Amérique du Sud, il s'installa dans un ranch près de Sao Paulo.

Alors que d'aucuns l'avaient oublié, après 18 ans d'exil, toujours aussi élégant, aimable et sympathique il débarqua en France, car il n'avait pas pu oublier son pays.

Jean Tranchant apportait de nouvelles chansons ; plusieurs artistes le dé-

couvrirent et interprétèrent ses chansons.

Son retour à la scène ne fut pas facile. Il avait promis un disque de « Chansons secrètes » qui déjà à l'époque où il les avait écrites étaient « en avance ». Mais, hélas, verront-elles le jour ?

Nous avons perdu un ami et la chanson est en deuil. Jean Tranchant nous laisse un livre de souvenirs « La Grande Roue »\* qui débute ainsi : « Quand je serai devant Dieu, je ne saurai jamais par quel bout commencer, et comme d'habitude, je sauterai du coq à l'âne. J'espère qu'il n'y comprendra rien. C'est ma seule chance de salut. »

Lorsqu'un monsieur de l'importance de Georges Brassens écrit « Sans Tranchant, il n'y aurait eu ni Brel, ni Brassens » on comprend mieux que l'artiste disparu demeurera dans le souvenir de tous, le « gentleman de la chanson ».

G. C.

\* Ed. de la Table Ronde.

Le père du petit Claude regarde son carnet de notes et fronce les sourcils :

— Ecoute, mon petit, je vais finir par me fâcher, il y a un mois tu étais avant-dernier et voici que tu es dernier maintenant !

— C'est pas ma faute, celui qui est toujours le dernier, il est malade !

## QUI TROUVERA ?



Quelques réponses justes, cette fois-ci, parmi lesquelles nous avons tiré au sort pour désigner le gagnant d'un livre, qu'il recevra sous peu : M. Jean-Paul d'Espagnier, rue du Temple, à Noiraigue. Il s'agissait des cornes d'une vache watoussi. Voir notre photo.

Certains lecteurs ont cru reconnaître une corne de vache, un... cygne dans les eaux, une danseuse sur pointes des pieds, un pique-bœuf, des cornes de gazelle, ou de buffles, ou de zébus...

Bref, ce petit jeu semble plaire à nos lecteurs. Mais ce sont aussi toujours un peu les mêmes qui y participent !

Nous allons donc en changer, mais pas tout de suite. Nous laissons en effet nos concurrents souffler un peu, et ne leur proposons momentanément plus de concours, leur offrons quelques vacances cérébrales, et leur disons : à bientôt, avec un nouveau jeu...

## Des jeunes aident aux jeunes à

# LUTTER CONTRE LA DROGUE

Depuis quelques semaines, on peut rencontrer dans un village zurichois un groupe hétérogène de jeunes gens, des hommes aux cheveux longs, hirsutes et barbus, des jeunes femmes et des filles en robes flottantes, le visage entouré d'une longue chevelure. On les voit à l'épicerie du village, à l'église et on s'étonne.

Dans les journaux paraît un article sur un « Centre de réhabilitation pour jeunes drogués », ouvert dans l'ancien home de jeunes filles.

Un soir, ce groupe a invité les habitants de la localité, car il aimerait expliquer aux parents quelque peu inquiets la raison de sa présence et son activité. La salle était pleine : les jeunes sur des tabourets et des matelas en mousse synthétique, les villageois assis en rangs serrés sur des chaises.

Un marchand de primeurs de trente ans fait les présentations : voici un médecin et sa femme, une institutrice ; un étudiant en médecine et sa femme étudiante à l'École sociale ; un mathématicien, sa femme et ses trois petits enfants ; une logopédiste ; un apprenti de commerce ; trois ou quatre autres jeunes femmes et hommes.

Le médecin parle de la toxicomanie et de l'origine du Centre : la Communauté de travail pour les problèmes de la jeunesse de Zurich (ZAGJP) a chargé le groupe intitulé « Alternative », composé de chrétiens actifs, de créer, dans les bâtiments mis à leur disposition, une communauté d'habitation et de travail dans laquelle tous les membres, drogués ou non, ont les mêmes droits, les mêmes responsabilités. La communauté fixe elle-même ses règlements. Une seule chose est exigée de la part des jeunes qui désirent y vivre : respecter l'ordre de la maison et participer au travail commun. Personne n'est directeur, personne n'est employé, personne n'est un protégé.

L'idéalisme et la façon de vivre ensemble réalisés ici rappellent Taizé. « Nous pensons à un genre de fraternité », dit la jeune logopédiste encore en cours de formation professionnelle, qui donne dix heures de logopédie par semaine en ville et

s'occupe, en outre, d'imprimer des tissus. Le mathématicien veut quitter sa profession pendant une année et faire des travaux sur bois tels que des puzzles, des jeux mathématiques, etc. Une jeune femme se spécialise dans la confection de sacs à main modernes. Ces divers objets seront vendus dans un magasin et le bénéfice servira à couvrir les frais. Les membres de la communauté qui gagnent leur vie au dehors remettent tous les mois une certaine somme au groupe ; chacun reçoit un argent de poche et le reste sert à l'achat de la nourriture et de tout ce qui est nécessaire à la maison. Pendant la période d'essai, soit jusqu'à la fin de 1972, le canton ne demande pas de loyer, elle est l'organisation extérieure du Centre.

Mais qu'est-ce qu'il offre aux toxicomanes ? Son but principal est de leur donner un sentiment de sécurité et l'impression d'une protection, ainsi que l'exemple d'une vie qui ait un vrai sens. Car c'est le manque de contact, l'absence de rapports normaux avec les parents, la recherche du sens de la vie qui a amené ces jeunes à la drogue.

Un jeune homme aux cheveux roux et au regard rayonnant raconte comment il a erré à travers le monde, toujours à la recherche de l'essence même de la vie, comment il s'est plongé dans les stupéfiants qui ne lui ont pas apporté davantage de réponse que les religions de l'Asie, puis comment il s'est retrouvé devant les mêmes problèmes qu'il avait voulu fuir. Il fut enfin recueilli par un groupe de jeunes chrétiens, une expérience l'amena à la foi et la délivrance de sa toxicomanie.

C'était la première fois que la plupart des auditeurs entraient en contact direct avec ce problème qui remplit les colonnes des journaux. Même si ensuite, par diverses questions, ils exprimèrent une certaine inquiétude au sujet de l'intégration du Centre dans le village, tous les auditeurs de cette soirée emportèrent quelque chose : c'est qu'il est heureux que des jeunes pleins d'idéalisme prennent à cœur le sort de camarades moins favorisés. Cet essai est tout récent et doit encore faire ses preuves, mais il mérite d'être soutenu. (sp)

same di magazine

## Mots croisés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

DE J. LE VAILLANT: No 1226

**HORIZONTALEMENT.** — 1. Remarquables par leur toupet. 2. Tracassas. 3. Montrait sa gaieté. C'est, par exemple, un casse-tête. 4. Fleuve qui doit charrier des glaçons. Il indique l'amour de l'argent. 5. Pronom. Tamiser. 6. Pas bien chauds. Quand César renvoyait ses domestiques. 7. Alla à l'aventure. Du verbe aller. 8. Sans affection. Nomma. 9. Somme de peu d'importance. Quand les Espagnols montrent leur joie. 10. Conjonction. N'a plus cours en France. Arrivés sur la terre.

**VERTICALEMENT.** — 1. Défaut de largeur dans l'esprit. 2. Perdrait ses forces. 3. Dans le surnom d'un peintre italien. Suite. 4. Il est mis sur la voie. Se fait plutôt en musique. 5. Ce qualificatif, employé rarement, s'applique à celle-là qui comprend lentement. Quand le journaliste est fatigué d'écrire. 6. Un qui a laissé tout tomber. Plaça. D'un auxiliaire. 7. Leur race semble définitivement éteinte. Article. 8. Il sert d'entretoise. 9. Diminutif américain. Sorte de paille qui reste sur le champ après la moisson. 10. Pronom. Sont conservés dans des urnes.

### SOLUTION DU PROBLEME PRÉCÉDENT

**HORIZONTALEMENT.** — 1. Occuperais. 2. Couturière. 3. Cri ; agarie. 4. Arsin ; dés. 5. Se ; ôte ; Rac. 6. Icônes ; Ath. 7. Otas ; Asie. 8. Nés ; pou ; or. 9. Nuisis ; uni. 10. Arsène ; tsé.

**VERTICALEMENT.** — 1. Occasionna. 2. Correcteur. 3. Cuis ; oasis. 4. Ut ; ions ; se. 5. Puante ; pin. 6. Erg ; es ; ose. 7. Riad ; au. 8. Aéreras ; ut. 9. Irisations. 10. Sec ; chérie.

— Allô, dit une voix de femme inquiète, il y a deux jeunes gens qui sont en train d'essayer de s'introduire chez moi par le balcon.

— Désolé, Madame, vous faites erreur, ici ce n'est pas la police, c'est les pompiers.

— Eh bien, justement, c'est de vous que j'ai besoin : les deux jeunes gens ont une échelle trop courte.

Copyright by Cosmopress.

## HOROSCOPE-IMPAT du 22 au 28 avril

Si vous êtes né le

- 22. Vos initiatives vous avantageront pécuniairement et votre sociabilité facilitera vos rapports avec autrui.
- 23. Songez à une collaboration future avec quelqu'un de vos connaissances. Vous pourrez prendre une importante décision.
- 24. Soyez ambitieux et mettez-vous à la tâche avec zèle. Montrez-vous entreprenant.
- 25. Joies sentimentales dans le foyer, année de grand bonheur. Grandes satisfactions également dans le domaine professionnel.
- 26. Vous gravirez plusieurs échelons et votre situation actuelle s'améliorera.
- 27. Des changements assez importants sont à prévoir dans vos activités sociales.
- 28. Soyez attentif à l'emploi de votre argent. Vous rencontrerez quelques obstacles d'ordre financier.



21 janvier - 19 février

Raisonnez vos sentiments et veillez à entretenir de bons rapports autour de vous. Ecartez-vous des conversations où la critique exprimée pourrait vous compromettre. Grande chance pour les travailleurs manuels.



20 février - 20 mars

Évitez de vous mettre en colère. Vous pourriez dépasser votre pensée et dire des mots blessants. Montrez-vous conciliant.



21 mars - 20 avril

Donnez le meilleur de vous-même et n'hésitez pas à dire ce que vous pensez vraiment. Cherchez à vous faire comprendre et vos hésitations s'estomperont.



21 avril - 21 mai

Expliquez-vous les raisons de votre comportement, mais ne laissez pas de questions en suspens. Un rapprochement sentimental s'impose.



22 mai - 21 juin

Harmonisez vos sentiments avec l'esprit de famille, car aucun bonheur durable ne peut s'établir en dehors des principes traditionnels.



22 juin - 23 juillet

Un rendez-vous sentimental vous mettra tous les espoirs. N'oubliez pas qu'un petit cadeau, un geste généreux est toujours une preuve d'amour.



24 juillet - 23 août

Votre charme s'exteriorisera pleinement, mais n'essayez pas d'aller trop loin, à moins que vous ne décidiez de vous unir pour la bonne cause.



24 août - 23 septemb.

Ne provoquez pas, par maladresse, une scène de jalousie. Vous auriez beaucoup de mal à vous disculper, et les discussions pourraient dégénérer en disputes violentes.



24 septemb. - 23 oct.

Sachez mesurer ce qui sépare vos désirs de la réalité. Ne vous égarez pas dans un amour impossible. Ce serait vous préparer beaucoup de souffrances.



24 octobre - 22 nov.

Surmontez vos hésitations et redoutez la confusion qui peut assombrir vos rapports sentimentaux. Accordez une plus grande importance aux qualités morales.



23 novembre - 22 déc.

Approfondissez les qualités morales et restez fidèle aux promesses. Ne vous basez pas sur des apparences trompeuses, trop séduisantes pour être vraies.



23 décemb. - 20 janv.

Vous êtes trop conciliant. Ne confondez pas bonté et faiblesse. Sans être violent, vous pouvez défendre vos opinions et votre indépendance.



La Flèche wallonne se dispute dimanche

## Merckx favori, malgré la rentrée d'Ocana

Eddy Merckx, magnifique vainqueur de Liège - Bastogne - Liège, ne songe nullement à s'endormir sur ses lauriers. Ce n'est pas dans ses habitudes. Son prestige complètement retrouvé (il a gagné Milan - San Remo et Liège - Bastogne - Liège, soit deux des quatre courses classiques disputées depuis le début de l'année), il le remettra en jeu dimanche à l'occasion de la Flèche wallonne. Cette course, au parcours durci (250 km. au lieu de 224 en 1971), comportant 19 côtes classées, Merckx l'a gagnée en 1970, mais on sait désormais qu'il aime totaliser les succès puisqu'il a triomphé cinq fois à San Remo et trois fois dans la doyenne des courses belges. De plus, il n'ignore pas que deux coureurs seulement, le Suisse Ferdi Kubler (1951 et 1952) et le Belge Stan Ockers (1955) ont réussi à enlever la même année les deux épreuves ardennaises. Il ne lui déplairait pas de les imiter.

### Les rivaux du Belge

Merckx aura tout de même des adversaires. Le parcours de la Flèche wallonne, moins athlétique, plus nerveux que celui de Liège - Bastogne - Liège, permettra à des coureurs absents jeudi ou qui furent dépassés par l'ampleur de la tâche, d'opposer davantage de résistance. Leman, par exemple, sera présent cette fois. Par ailleurs, Rosiers sera plus à son aise, ainsi que Dierickx, Karstens, van Ryckeghem ou Dolman. D'autre part, Poulidor, qui demeure le seul Français à avoir enlevé la Flèche en 1963, n'a pas eu à puiser

dans ses réserves jeudi puisqu'il abandonnait après 180 kilomètres. De plus, il est animé par un esprit revanchard, car il estime n'avoir pas été dépanné assez rapidement, ce qui lui fit perdre toutes ses chances. Plus que jamais, dimanche, il surveillera Merckx et sans malchance, il peut être vraiment cette fois son plus difficile adversaire.

### Les outsiders

D'autres Français seront sans doute plus à leur affaire. On songe à Labourdette, pas mécontent de sa rentrée dans la Flèche en 1963, n'a pas eu à puiser

près de la grande forme, Letort, Malchanceux jeudi, Guimard, dont la blessure en un endroit très sensible pour un cycliste, sera sans doute moins douloureuse, Moneyron, Bouloux, Thévenet, Hézard, et Molineris. En revanche, Alain Santy semble payer les efforts fournis depuis le début de la saison et paraît peu enthousiaste. On escomptera également de belles performances du Danois Mortensen, de l'Anglais Hobban et du Portugais Agostinho qui retrouve une bonne condition physique. Parmi ceux qui devraient se montrer encore à leur avantage, on inscrira des coéquipiers de Merckx : de Schoenmacker, à qui la victoire échappa à cent mètres de la ligne d'arrivée il y a un an, Huysmans, vainqueur en 1969, et les inévitables van Springel, Swerts, et van Schil.

### Rentrée d'Ocana

Enfin, et le fait est attendu avec une certaine impatience, l'Espagnol Luis Ocana doit effectuer sa grande rentrée dimanche. Il serait surprenant, certes, que le héros malchanceux du dernier Tour de France puisse rivaliser d'entrée avec Merckx. Mais ce qui est certain, c'est que son retour dans les grandes compétitions ne passera pas inaperçu. Plus que tout autre directeur sportif, Maurice de Muer est impatient de le voir à l'oeuvre.



L'Espagnol Ocana effectuera sa rentrée à cette occasion. (asl)

## Pourquoi pas deux points aujourd'hui ? YOUNG BOYS, À LA CHARRIÈRE



Mérillat et Serment seront présents face aux Bernois.

Depuis le retour de Richard, les Chaux-de-Fonniers ont marqué un net retour en forme. Certes, il y eut la contre-performance de Lucerne, mais ce jour-là, les Chaux-de-Fonniers ont été particulièrement malchanceux, ainsi que l'a relevé notre correspondant lucernois. Dans de telles conditions, ce n'est pas en battus que les hommes de l'entraîneur Sobotka affronteront ceux de l'ex-international Schneider. Les Bernois qui n'ont plus la possibilité de participer à la course au titre n'afficheront pas leur « rage de vaincre » sur le terrain de La Charrière où ils tenteront de s'imposer en présentant un spectacle de valeur. Les Chaux-de-Fonniers, s'ils entendent se tirer d'affaire, auront ainsi une possibilité de l'emporter en se battant avec énergie jusqu'au coup de sifflet final. N'oublions pas toutefois que dans un tel choc, l'apport du public est à même de faire la décision... et rendez-vous cet après-midi, au Parc des Sports !

### Avec les « petits » du football

A cette importante rencontre il faut encore ajouter les nombreux matchs des séries inférieures. Dans ces catégories, le championnat entre dans sa phase décisive et les matchs revêtent tous un intérêt accru. A l'heure de l'apéritif, dans la majeure partie des cas, une visite aux « petits » du football s'impose.

### Football

## Grahn avec la Suède contre la Suisse

A quatre semaines du premier match de la Suède dans le tour préliminaire de la coupe du monde (contre la Hongrie), l'entraîneur national Georg Ericsson alignera sa plus forte équipe possible. Il a d'ores et déjà prévu la formation suivante pour Genève :

1. Ronnie Hellstroem (Hammarby IF); 2. Christer Hult (IFK Norrköping); 3. Christer Kristensson (Malmö FF); 4. Bjoern Nordquist (IFK Norrköping); 5. Roland Grip (IK Sirius); 6. Tommy Svensson (Standard Liège); 7. Bo Larsson (Malmö FF); 8. Ove Grahn (Lausanne Sports); 9. Ove Kindvall (IFK Norrköping); 10. Ove Eklund (Anderlecht); 11. Oerjan Persson (Oergryste IF).

Voir autres informations sportives en page 19

## LES SERVICES RELIGIEUX

### La Chaux-de-Fonds

Eglise réformée évangélique. — GRAND TEMPLE: 8 h. 45, culte matinal et culte de jeunesse; 9 h. 45, culte, M. Lebet; sainte cène; garderie d'enfants à la cure; 9 h. 45, Ecole du dimanche à la cure.

FAREL (Temple Indépendant): 9 h. 45, culte, M. Brönimann; garderie d'enfants au Presbytère, ainsi que vendredi de 13 h. 45 à 17 h. à Charrière 19; 9 h. 45, Ecole du dimanche au Presbytère et à Charrière 19 et vendredi à 15 h. 45 au Presbytère; 11 h., culte de jeunesse au Temple; 20 h. 15, culte d'adieu de M. Brönimann.

HOPITAL: 9 h. 45, culte, M. Soguel. ABEILLE: 9 h., culte de jeunesse; 9 h. 45, culte: « Notre espérance »; 11 h., Ecole du dimanche à Paix 124; 20 h., culte du soir, M. Lienhard.

LES FORGES: 8 h. 30, culte matinal et culte de jeunesse, M. Rosat; 9 h. 45, culte, M. Rosat; sainte cène et garderie d'enfants; 11 h., Ecole du dimanche.

SAINT-JEAN (Salle de Beau-Site): 8 h. 30 et 9 h. 45, culte, M. Secretan; 9 h. 45, Ecole du dimanche.

LES EPLATURES: 9 h. 30, Culte, M. Montandon; garderie d'enfants à la salle paroissiale; 10 h. 45, Ecole du dimanche; 10 h. 45, culte de jeunesse à la grande salle paroissiale.

LES PLANCHETTES: 9 h. 45, culte, M. Urech; 10 h. 45, Ecole du dimanche.

LES BULLES: 11 h., culte des familles au collège des Joux-Derrières, M. Urech.

LA SAGNE: 8 h. 50, culte de jeunesse; 9 h. 45, culte, M. Huttenlocher. Deutschsprachige Kirchengemeinde. — 9.45 Uhr, Abendmahlgottesdienst; 9.45 Uhr, Sonntagsschule im Pfarrhaus; 20.15 Uhr Abendpredigt in Les Forges.

Paroisse catholique romaine. — SACRÉ-COEUR: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 45 et de 20 h. à 21 h.; 18 h., messe. Dimanche, 7 h. 45, messe; 9 h., messe en italien; 10 h., messe; 11 h. 30, messe en espagnol; 20 h. 30, messe.

HOPITAL: 9 h., messe. STELLA MARIS: 8 h. 30, messe; 17 h. 30, exposition du St-Sacrement et adoration.

NOTRE-DAME DE LA PAIX: Samedi, confessions, de 17 h. à 18 h. 15;

18 h. 30, messe. Dimanche, 8 h., messe; 9 h. 30, messe chantée; 11 h., messe. 16 h. 30, messe en italien; 18 h., messe.

Evang. Stadtmission (Envers 37). — 9.45 Uhr, Gottesdienst und Sonntagsschule. Mittwoch, 20.15 Uhr, Jugendbund. Freitag, 20.15 Uhr, Bibelstunde und Chorsingen.

Eglise catholique chrétienne. Eglise SAINT-PIERRE (Chapelle 7). — 9 h. 45, grand-messe.

Première Eglise du Christ Scientiste (9 bis, rue du Parc). — Dimanche, 9 h. 45, culte et école du dimanche. Mercredi, 20 h. 15, réunion de témoignage.

Eglise évangélique de réveil (Progrès 48). — Samedi, 20 h., Jeunesse. Dimanche, 9 h. 30, culte et école du dimanche. Mercredi, 20 h., étude biblique. Vendredi, 20 h., prière.

Eglise néo-apostolique (Chapelle: 46, rue de la Combe-Grieurin). — Dimanche, 9 h. et 20 h., services divins.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). — Dimanche, 10 h., culte et école du dimanche.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). — Samedi, 9 h. 15, classes bibliques; 10 h. 15, culte. Mardi, 20 h., réunion de prière.

Communauté israélite (synagogue), (Parc 63). — Culte et prédication: vendredi, 18 h. 10 et samedi, 10 h.

Témoins de Jéhovah (Locle 21). — Dimanche, 18 h. 45, étude biblique. Mardi, 20 h. 15, étude biblique. Jeudi, 19 h. 45, école du ministère théocratique et réunion de service.

Eglise évangélique libre (Parc 39). — Dimanche, 9 h. 30, prière; 10 h., culte. Jeudi 27 et vendredi 28, 20 h., série d'évangélisation.

Evangélisation populaire (Jaquet-Droz 25). — Dimanche, 9 h. 45, culte; 20 h. 15, louanges et témoignages. Jeudi, 20 h. 15, étude biblique.

Armée du Salut (Numa-Droz 102). — Samedi, 13 h. 30, Jeune Armée; 14 h. 30, activités scouties. Dimanche, 9 h. 45, culte. Du dimanche 23 au mercredi 26 avril, chaque soir, 20 h., réunions publiques présidées par le brigadier et Mme Porret.

Action biblique (90, rue Jardinière). — Dimanche, 9 h. 45, culte, M. R. Polo. Mercredi, 19 h. 45, Jeunesse Action Biblique. Vendredi, 20 h., nouvelles missionnaires et intercession. Samedi, 20 h., étude biblique pour jeunesse.

### Le Locle

Eglise réformée évangélique. — AU TEMPLE: 7 h. 45, culte matinal; 9 h. 45, culte, M. Perrenoud, sainte cène, collecte en faveur du fonds des sachets; 20 h., culte d'actions de grâces.

CHAPELLE DES JEANNERET: 9 h. 15, culte; 10 h. 15, culte de l'enfance. SERVICES POUR LA JEUNESSE: 8 h. 30, culte de jeunesse (temple); 9 h. 45, école du dimanche, cure (petits); 9 h. 45, culte de l'enfance (Maison de paroisse: moyens).

VERGER: 8 h. 30, école du dimanche. MONTS: 8 h. 30, école du dimanche. LES BRENETS: 8 h. 45, culte de jeunesse; 9 h. 45, culte.

LA BREVINE: 9 h. 45, culte; 8 h. 45, culte de jeunesse; 9 h. 45, école du dimanche.

BÉMONT: 14 h. 30, culte.

LA CHAUX-DU-MILIEU: 9 h. 45, culte; 8 h. 45, culte de jeunesse et école du dimanche.

LES PONTS-DE-MARTEL: 9 h. 45, culte au temple, sainte cène; 11 h., culte de jeunesse au temple et culte de l'enfance à la salle de paroisse, les petits à la cure.

Deutschsprachige Kirchengemeinde, Le Locle. — Gottesdienst: Am Sonntag, um 9.45 Uhr. Bibelarbeit fällt aus. Junge Kirche: Wiederbeginn am Mittwoch, den 26. April, um 20.15 Uhr im Pfarrhaus. Abwesenheit des Pfarrers vom 10.-22. April im Militärdienst. Bei dringenden Fällen sind bitte an Hrn. Pfr. Trüssel in La Chaux-de-Fonds wenden.

Eglise catholique romaine. — Eglise paroissiale: Samedi, 17 h. 30, première messe dominicale (à l'église paroissiale). Dimanche, 8 h. 30, messe et sermon; 9 h. 45, grand-messe; 11 h., messe et sermon italien; 18 h., messe et sermon.

Chapelle des Saints-Apôtres (Jeaneret 38 a): 9 h., messe et sermon; 11 h., messe et sermon.

LES PONTS-DE-MARTEL: 10 h., messe.

Eglise catholique chrétienne. Chapelle Saint-Jean (Impasse du Lion d'Or 8). — 8 h. 30, messe.

Evang. Stadtmission (Envers 25). — 20.15 Uhr, Gottesdienst. Dienstag, 20.15 Uhr, Jugendbund; 19.45 Uhr, Gebetskreis.

Eglise de Réveil (Crêt-Vaillant 35). — Dimanche, 9 h. 30, culte et école du dimanche. Lundi, 19 h. 30, prière. Jeudi, 19 h. 30, évangélisation.

Action biblique (Envers 25). — Dimanche, 9 h. 45, culte, M. S. Hoffer. Mercredi, 13 h. 30, Groupe Toujours Joyeux. Vendredi, 20 h., nouvelles missionnaires et prière.

Armée du Salut. — Dimanche, 9 h., réunion de prières; 9 h. 30, réunion de sanctification; 10 h. 45, jeune armée;

20 h., réunion de salut et réunion de bienvenue des capitaines Geiser.

Témoins de Jéhovah (Envers 55). — Dimanche, 18 h. 45, discours public; 19 h. 45, étude de la « Tour de Garde ». Jeudi, 19 h. 30, école du ministère; 20 h. 30, réunion de service.

Eglise évangélique libre. — Ce soir, 19 h. 30, réunion de jeunes, M. Grossenbacher. Dimanche, 8 h. 45, prière; 9 h. 30, culte; 20 h., réunion missionnaire sur le Tchad, avec film. Jeudi, 20 h., assemblée générale extraordinaire.

### A méditer

## Lumière ! Lumière !

Soudain, s'éteignent les lumières de la ville ! L'ombre, sur les yeux, se fait bandeau. Vous vous arrêtez saisi, hésitant à mettre un pied devant l'autre. Vous avez, d'un seul coup, perdu vos points habituels de repère. La rue n'est plus qu'une tranchée obscure entre deux rangées de murailles.

La maison s'est faite hostile. L'ascenseur ne fonctionne plus. Ah ! ce qu'une lampe de poche serait la bienvenue. Dans le noir, vous gravissez vos cinq étages, et votre porte atteinte, vous réussissez, en tâtonnant, à glisser votre clé dans le trou de la serrure. Enfin chez soi ! Un fauteuil vous accueille ! Pas question de se mettre à la recherche d'une bougie. Une panne d'électricité généralisée ne saurait se prolonger.

En fait, il aura suffi du déclenchement intempestif d'un appareil de sectionnement à l'usine des forces motrices, pour perturber l'existence de la population de tout le canton. Devoir constater qu'au seuil de l'An 2000, nous sommes encore à la merci d'un geste malencontreux apparaît comme une inconvenance.

Et vous retournez en pensée, à des temps révolus vécus par les anciens de notre génération et dont, parfois, ils se souviennent encore, à cette époque où la lu-

mière lentement domestiquée était une servante au service discret s'exerçant à l'heure où peu à peu s'éteignait la lumière du jour. C'était alors l'apparition bienvenue de la lampe à pétrole dont il s'agissait de surveiller la mèche toujours prête « à filer » et à suspendre au plafond ses filaments cendrés.

Bougie, lampe à huile, quinquet à pétrole, réverbères à gaz, témoins condamnés d'un passé familial paisible et mesuré, lequel d'entre vous, dans ses rêves les plus fous, aurait-il été à même d'imaginer la splendeur des « nocturnes » modernes dont une magique renouveau sans cesse la mise en scène rutilante ?

Mais la façade de la maison d'en face s'est tout à coup illuminée...

La ville de nouveau chatoie de tous ses feux. L'alerte est terminée.

Il aura suffi du simple déclin d'un commutateur, pour contraindre la peur de la nuit, cette peur ancestrale que chacun porte en soi, à regagner sans bruit, sa caverne enténébrée.

Tout est bien qui finit bien ! Je vais relire tout à l'heure « Si le soleil ne revenait pas » de C. F. Ramuz...

J. F.



MERCEDES — RENAULT  
**GARAGE P. RUCKSTUHL S.A.**

Léopold-Robert 21a - Fritz-Courvoisier 54

**OCCASIONS EXPERTISÉES**

RENAULT R 4 blanche	1968	MERCEDES 250 SE noire	1967
RENAULT R 4 T. O. grise	1970	PEUGEOT 504 grise	1969
RENAULT R 4 Break bleu	1968	ALFA 1300 blanche	1970
RENAULT R 4 Break blanc	1971	FORD 12 M Break beige	1971
RENAULT R 16 grise	1967	OPEL KADETT blanche	1968
RENAULT R 16 bleu métallisé	1968	RILEY 1100 verte	1967
RENAULT R 16 TS verte	1971	BMW 1800 gris métallisé	1969
RENAULT R 16 blanche	1970	RENAULT R 10 autom. verte	1967
RENAULT R 12 bleue	1970	RENAULT R 6 850 beige	1970
PEUGEOT 404 rouge	1971	RENAULT R 4 Break blanc	1970

Reprises - Echanges - Facilités - Crédit  
 Téléphone (039) 23 52 22

**Au restaurant et chez vous\***



Vivez mieux vos loisirs et vos instants de détente: commandez — et offrez — la SPÉCIALE noble BEAUREGARD!  
 Chez vous comme au restaurant, une bière noble BEAUREGARD désaltère en fraîcheur, pour un plaisir moins alcoolisé!  
 \*Faites-vous aussi livrer votre bière noble à domicile — sur votre ordre, sans frais et sans effort pour vous — par votre épicier ou votre dépositaire BEAUREGARD régional!  
 (en six-packs ou harasses de 20 chopines, 15 x 6 dl., ou 12 litres / vides repris à chaque livraison).



**BON**  
 Bière noble à domicile — comme au restaurant!  
 Pour obtenir la liste complète des commerces de détail et dépositaires BEAUREGARD de votre région, postez ce BON sous enveloppe affranchie adressée à: BRASSERIE BEAUREGARD S.A., 1700 FRIBOURG.  
 Nom/prénom: \_\_\_\_\_ Rue, no: \_\_\_\_\_ No post./localité: \_\_\_\_\_ ou appelez directement BEAUREGARD, tél. 0371822181, Fribourg — qui vous renseignera immédiatement.

**GARAGE - CARROSSERIE R. BAUMBERGER**

LE LANDERON/NE. Tél. 038/51 14 12

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

**mécaniciens  
 peintres  
 tôliers**

sur autos, pour son nouvel atelier, ainsi que des

**manœuvres**

pour différents travaux. Bon salaire. Se présenter ou téléphoner



VILLE DE  
 LA CHAUX-DE-FONDS

MISE EN SOUMISSION

**STATION D'ÉPURATION ouvrages annexes à la STEP**

La direction des Travaux publics met en soumission les travaux de **TERRASSEMENTS ET DE BÉTON ARMÉ** du bassin de clarification (2000 m<sup>3</sup>), du canal de détournement et d'une galerie (longueur environ 106 m).

Les intéressés sont priés de s'inscrire auprès du Bureau HIRSCH & HESS, ingénieurs, rue de l'Envers 26, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 29 avril 1972 et contre versement d'une somme de Fr. 100.— (cent).

La documentation est à retirer dès le 2 mai 1972 à 14 heures. Une séance d'information aura lieu le jeudi 4 mai 1972 à 14 h. 30 à la salle IGESA aux Services industriels, rue du Collège, à La Chaux-de-Fonds.

Les offres, sous pli fermé, portant la mention « soumission » doivent parvenir au Bureau HIRSCH & HESS jusqu'au 23 mai 1972 à midi.

DIRECTION  
 DES TRAVAUX PUBLICS

Bureau à caractère social, à La Chaux-de-Fonds, cherche

**SECRÉTAIRE**

à plein temps, pour le 1er septembre 1972 ou date à convenir.

Faire offres, jusqu'au 10 mai 1972, sous chiffre LS 8542, au bureau de L'Impartial.

ON CHERCHE

**SOMMELIÈRE**

pour entrée immédiate ou date à convenir  
 Débutante acceptée. Bon gage.

S'adresser au Restaurant du Port  
 1787 Môtier/Vully. Tél. (037) 71 24 02.

**PETITES ANNONCES**

au tarif réduit de 30 ct. le mot (minimum dix mots)  
 à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

**Chambres à louer**

MEUBLÉES, chauffées avec douche. Tél. (039) 31 67 77, Le Locle.

**A vendre**

RÉSEAU RAPIDO (à compléter), locomotives, wagons, 2 transformateurs, tableau de commande, magnifique paysage montagneux avec village, sur table 170 x 100 cm. Tél. (039) 22 63 74.

2 BOAS CONSTRUCTORS, 3 1/2 et 2 ans, 1 scheltoputnik (lézard sans pattes), 1 vivarium avec chauffage et éclairage. — Tél. (039) 22 63 74.

ROBE DE MARIÉE, taille 38-40. Tél. 039 26 02 32 dès 19 heures.

MAGNIFIQUE MEUBLE DE PAROI, 1 cuisinière électrique Siemens, 1 frigo 140 litres Indésit. Tél. (039) 26 89 90.

UN BUFFET DE SERVICE en parfait état. Belle occasion. Tél. (039) 23 38 15.

**Perdus - Trouvés**

ÉGARE CHAT NOIR ET BLANC depuis le 1er avril, quartier de l'Abeille. Tél. (039) 22 26 83.

**LE LOCLE**

**A vendre**

2 CHAISES D'ENFANTS pour l'auto. Tél. (039) 31 43 96, Le Locle.

**OCCASIONS**

ALFA-ROMEO 1750 berl., bleu foncé, 1970, 51 000 km.

ALFA ROMEO 1600 Super, gris foncé, 1968, 58 000 km.

BMW 2000, blanche, 1966

OPEL-REKORD Coupé, 1900 L blanc, 1969, 78 000 km.

Voitures en parfait état, expertisées.

**ÉTABLISSEMENT DU GRAND-PONT S.A.**

Léopold-Robert 165 - La Chaux-de-Fonds  
 Téléphone (039) 22 31 35

**Prêts express**

de Fr. 500.— à Fr. 20 000.—

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Adressez-vous **unique-**ment à la première banque pour prêts personnels.

**Banque Procrédit**

2300 La Chaux-de-Fonds, av. L.-Robert 88, tél. 039/23 16 12 ouvert 08.00 — 12.15 et 13.45 — 18.00 fermé le samedi

Nous vous recevons discrètement en **local privé**

**NOUVEAU Service express**

Nom

Rue

Endroit



**Occasions garanties**

**VW**  
 1600 A 1969

**VW**  
 1600 L 1969

**VW**  
 1500 Sport 1970

**VW**  
 1300 1969

**VW**  
 1200 1969

**VW**  
 1200 1970

Echange-Crédit

**SPORTING GARAGE**

Jacob-Brandt 71  
 Tél. 039/23 18 23

Lisez L'IMPARTIAL

**GECO**

A LOUER

**LOCAL**

Numa-Droz 55

Rez-de-chaussée inférieure. Surface de 30 m<sup>2</sup> environ.

Loyer: Fr. 95.—

Libre tout de suite.

S'adresser à GECO Gérances & Contentieux S.A. Jaquet-Droz 58 Tél. (039) 22 11 14-22 11 15.



A louer dans quartier de l'est

**bel appartement**

tout confort, 3 pièces, hall, bain, WC séparés, grandes dépendances et garage chauffé.

Loyer Fr. 395.— par mois plus Fr. 75.— de charges, garage Fr. 50.— par mois.

Ecrire sous chiffre P 28-950036, à Publicitas, 2301 La Chaux-de-Fonds,

**LA COMMUNE BOURGEOISE DE RECONVILIER**

met au concours la location du

**domaine de la Werdberg**

Ferme-Restaurant de Montoz, altitude 1300 m.

**POUR LE 1er MAI 1973**

Restaurant, but de promenade connu, restauration été et hiver. Ferme de 83 ha de prés, pâturage et forêt.

Chemin d'accès depuis Reconvilier.

Les intéressés voudront bien s'annoncer par écrit auprès de M. Emile Frêne, président de bourgeoisie, 2732 RECONVILIER.

Ce domaine convient parfaitement à un couple dynamique, connaissant la restauration et l'exploitation agricole, bilingue ou de langue française.

A VENDRE, voiture de direction

**VOLVO 144 GL**

injection électronique, modèle 1971, couleur or, 6000 km. Echange possible.

GRAND GARAGE DU JURA S.A. Agence VOLVO, Léopold-Robert 117 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 14 08.



J  
E  
JEUNE MODE  
N  
E

**Programme**

Prestige des jeunes  
Coiffurama  
Distribution des certificats de capacité



Salle communale - Maison du Peuple  
Serre 68 - La Chaux-de-Fonds

Lundi 24 avril 1972 dès 20 h. 15

VOUS ÊTES INVITÉS À ASSISTER À CETTE PRESTIGIEUSE MANIFESTATION

# Les nouveaux de chez Loewe

Tous avec alimentation réseau incorporée

**Loewe T 85**  
Le portatif universel d'une tonalité incomparable, 4 gammes d'ondes, réglage fin des ondes courtes, multiple possibilité de raccordement, puissance 3 watt.  
Fr. 295.-

**Loewe T 87**  
Le modèle ultra-moderne d'une technique séduisante: 5 gammes d'ondes, 3 touches de présélection pour OUC, 2 haut-parleurs à grand rendement, puissance 4 watt.  
Fr. 445.-

**Loewe bella**  
Le radio idéal pour le voyage: de petit format mais de grande puissance, OUC/OM/GO ou OUC/OM/OC.  
Fr. 185.-

**Loewe T 81**  
L'appareil robuste d'une technique parfaite est d'une sélectivité prononcée, 4 gammes d'ondes, tonalité excellente par grand haut-parleur, puissance 2 watt.  
Fr. 235.-

Représentation générale pour la Suisse, Dewald S.A., 8038 Zurich et 1020 Renens. Vente du vaste programme Loewe Opta par les magasins spécialisés concessionnaires.

**LOEWE OPTA**

Les nouveaux de chez Loewe: Technique ultra-moderne avec circuits intégrés (IC).

## plus vite plus simple Prêts personnels

C/ 383 Bon pour de l'argent comptant avantageux		
Je désire un prêt personnel de frs. (max. frs. 25 000.-) remboursable en mensualités (max. 60 mois)		
Nom	Date de naissance	Revenus supplémentaires frs.
Prénom	Etat civil	(salaire de l'épouse etc.)
Rue	Nombre d'enfants	Avez-vous des immeubles
NP/Lieu	Nationalité	Loyer mensuel frs.
No. de tél.	Profession	Prêt destiné à
Demeurant ici depuis	Employeur	Date
Ancien domicile	A cette place depuis le	Signature
Rue	Salaire mensuel frs.	

remplir-envoyer-l'argent comptant arrive!

Discrétion garantie - pas de recherches (employeurs, voisins, amis, parents)



**Banque Rohner SA**

1211 Genève 1  
31, rue du Rhône  
tél. 022-24 13 28

Siège principal:  
St-Gall  
Neugasse 26

Succursales:  
Zurich  
Lugano, Chiasso

Cartes de vœux - Beau choix - Imprimerie Courvoisier S.A.



FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHATEL  
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

A QUI S'ADRESSE CETTE ANNONCE ?

A des

# mécaniciens

ou

# serruriers

en possession du certificat fédéral de capacité ou de formation équivalente.

Si vous envisagez un changement de situation, notre entreprise peut vous offrir :

- Un travail qui satisfera à votre besoin d'indépendance professionnelle et d'initiative (pas de séries, pas de travaux répétitifs).
- Un horaire anglais dans notre atelier de mécanique. (Pause réduite à midi, sortie à 16 h. 35.)
- Un horaire à 2 équipes avec alternance hebdomadaire dans notre service d'entretien préventif des machines (semaine de 40 heures, alternativement 1 matinée ou 1 après-midi de temps libre).
- La sécurité de l'emploi.
- Nos avantages sociaux d'avant-garde.

Vous êtes intéressé ? Alors prenez contact avec notre service de recrutement ou complétez simplement cette annonce et retournez-la à l'adresse ci-dessous. Nous vous assurons de notre entière discrétion.

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Profession : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_

Adresse exacte : \_\_\_\_\_

Je désire travailler en équipes — en horaire normal avec pause de midi réduite (biffer ce qui ne convient pas).



OFFRES ET RENSEIGNEMENTS:  
SERVICE DU PERSONNEL  
TEL. 038/211145 2003 NEUCHATEL



## CATTIN MACHINES S.A.

LA CHAUX-DE-FONDS, cherche

pour la construction et la mise en service d'installations thermo-électromécaniques :

### 1 ingénieur technicien ETS en électrotechnique

- avec :
- une activité antérieure lui permettant de construire de façon indépendante
  - la connaissance de deux langues
  - un intérêt marqué pour l'évolution de la technique
  - une disposition pour effectuer des mises en service en Europe et outre-mer.

Pour le montage d'installations thermo-électromécaniques :

### 1 mécanicien-électricien

- avec :
- quelques années de pratique en mécanique et électricité
  - la connaissance de deux langues
  - une disposition pour monter des installations à l'étranger pendant 6-8 mois par an.

Faire offres avec documents habituels ou se présenter sur rendez-vous à  
CATTIN MACHINES S.A., Daniel-JeanRichard 44  
2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 24 54.

Nous cherchons

### ouvrières

pour travaux faciles, à la prime.

Faire offres à Zappella & Moeschler, boulevard de la Liberté 59, tél. (039) 22 64 56, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Médecin spécialiste de La Chaux-de-Fonds cherche

### demoiselle de réception

à mi-temps.

Date d'entrée : début août ou à convenir.  
Ecrire sous chiffre AL 9126, au bureau de L'Impartial.



# Malgré leurs déboires, les joueurs helvétiques n'ont jamais baissé les bras... La Suisse reléguée après sa défaite face à l'Allemagne de l'Ouest 4-1 (2-0, 1-0, 1-1)

« Je n'ai pas l'habitude de mettre une défaite sur le compte de l'arbitrage. Mais il faut bien reconnaître que les arbitres ne nous ont guère avantagés et que les absences de Sgualdo et Chappot ont pesé lourd dans la balance ». Sous la douche, Michel Turler laissait éclater sa déception. La Suisse venait de s'incliner par 4-1 (2-0, 1-0, 1-1) devant l'Allemagne et elle se trouvait ainsi reléguée dans le groupe B des championnats du monde.

« Je suis déçu, car nous nous sommes créés un très grand nombre d'occasions de but que nous n'avons pas pu concrétiser. Le gardien allemand était dans un jour faste. Mais ce n'est pas une catastrophe », déclarait encore l'avant-centre chaux-de-fonnier. Et en effet, si l'équipe suisse connut un départ difficile, elle se reprit parfaitement lors de la seconde période. Et sur l'ensemble du match, elle domina nettement une

formation germanique plus appliquée à détruire le jeu par tous les moyens.

Entre la 25e et la 35e minute notamment, la Suisse bénéficia pour le moins de six chances de but qu'elle ne put exploiter. « C'est écœurant... deux fois, j'ai eu le but au bout de la canne. Si j'avais marqué, nous revenions à 2-2 », s'accusait très sportivement Francis Reinhard. Mais le gardien allemand avait hier la « baraka » et malgré tous les efforts des joueurs suisses, il ne capitula qu'à une seule reprise, devant Durst (47e).

Dans un coin du vestiaire, Gérald Rigolet s'habillait avec beaucoup de difficulté. Le gardien chaux-de-fonnier avait dû céder sa place après quatorze minutes de jeu à Molina. « Sur le premier arrêt que j'ai effectué, j'ai ressenti une vieille douleur dans les reins. Je pense que c'est un nerf déplacé », indiquait Gérald Rigolet.

## Les équipes et les marqueurs

8000 spectateurs, arbitres Praxak - Dombrovski (Tch-URSS). — Pénalités : 7 x 2' contre l'Allemagne, 12 x 2' contre la Suisse. — **Marqueurs** : 9' Kadow 1-0, 13' Pihlipp 2-0, 39' Hanig 3-0, 45' Schneitsberger 4-0, 47' Durst 4-1. — **Allemagne** : Makatsch ; Thanner-Volk ; Langner - Schichtl ; Kadow - Schneitsberger ; Schloder - Hanig - Philipp ; Pohl - Funk - Egger ; Hofherr - Eimansberger - Eibl. — **Suisse** : Rigolet (14e Molina) ; Furrer - Henzen ; Aeschlimann - Huguenin ; Dubois - Wittwer - Neiningner ; Reinhard - Turler - Dubi ; Luthi - Probst - Keller, Durst.

## Les nerfs ont lâché en fin de partie!

Pour avoir terminé très fort, la Suisse fut dominée durant le premier tiers-temps. « Nous étions très contractés. Je pense que c'est normal en raison de l'enjeu », expliquait Gérard Dubi. Le Lausannois avait parfaitement raison. Makatsch, le gardien allemand, n'effectua son premier arrêt qu'à la dix-septième minute, sur un tir de Furrer pris de la ligne rouge... mais la formation helvétique se rattrapa largement ensuite.

Et pourtant, elle connut de terribles revers. Au plus fort de la pression helvétique, alors que les Allemands menaient par 2-0 depuis la 13e minute, Hanig profita d'une expulsion de Furrer pour inscrire le troisième but. Et puis, à la 46e minute, une mésentente entre Furrer et Henzen offrit un auto-goal à des Allemands qui n'en demandaient pas tant. « J'ai voulu dégager le puck qui se trouvait entre les patins de Henzen. A ce moment-là, Charly a bougé... ce n'est vraiment pas de chance », expliquait Furrer.

nir », avouait Gérard Dubi. Mais, à trois minutes de la fin pourtant, les nerfs lâchèrent. Voyant la partie perdue, les Suisses réglèrent quelques comptes. Et en l'espace de trois minutes, elle écopa de cinq pénalités, qui n'influencèrent d'ailleurs en rien le déroulement de la rencontre. « Cette fin de match est normale. La tension fut trop grande », recon-

naissait d'ailleurs Derek Holmes. Son collègue allemand Gerhard Kiessling lui donnait d'ailleurs raison sur ce point. « Si le score avait été inverse, je pense que mes joueurs auraient eu la même réaction », déclarait-il avant d'ajouter : « Naturellement, je suis très content de mon équipe. Mais la Suisse nous a fait la vie dure ».

## Les principaux faits de cette rencontre

Les Allemands prenaient un départ très rapide. D'emblée, Rigolet se signalait par d'excellentes parades. A la 8e minute notamment, Schloder échouait alors qu'il se présentait seul face au gardien suisse. Quelques secondes plus tard, Hofherr voyait son envoi repoussé. Mais, sur une scène confuse et alors qu'un joueur allemand avait chargé violemment Rigolet, Kadow ouvrait la marque à la 9e minute. Quatre minutes plus tard, Philipp concluait de brillante façon une action de Schloder et Hanig.

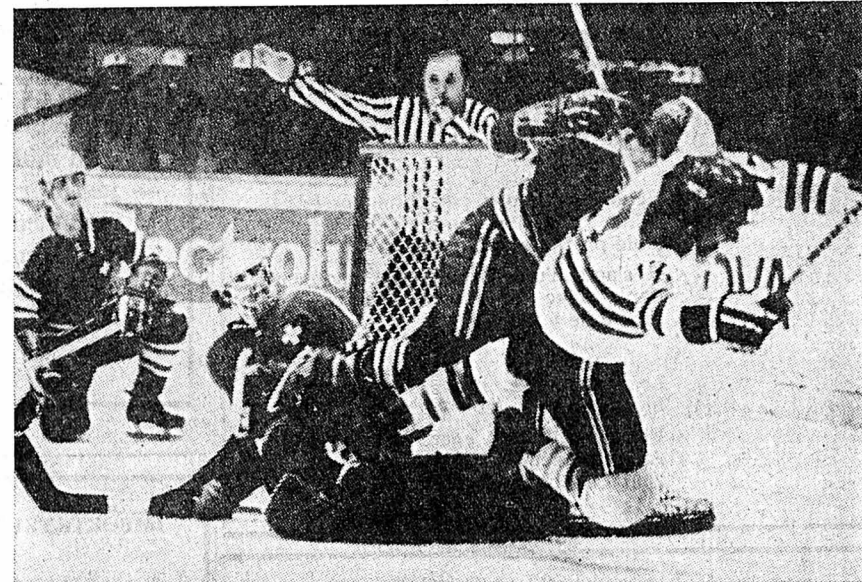
tir de Furrer. Immédiatement après, Neiningner hésitait alors qu'il se trouvait en bonne position. Dès le début de la seconde période, alors que Keller purgeait une pénalité, les Allemands se firent pressants. Mais Molina tint bon. Et dès la 25e minute, le jeu changea de camp.

## Chances helvétiques gâchées

Une bonne action Dubois - Wittwer échouait de peu. A la 27e minute, Eimansberger fut expulsé pour deux minutes. Les Allemands connurent alors des instants pénibles. Tour à tour, Turler (2 fois), Reinhard (2 fois également), Dubois, Neiningner se présentaient seuls face à Makatsch. Mais à chaque fois, le gardien allemand parvenait à s'en tirer avec bonheur, assisté par la chance.

## L'écart se creuse

Les dernières minutes du second tiers-temps étaient plus confuses. Keller écopa tout d'abord d'une pénalité, puis la Suisse évolua à 5 alors que Keller se trouvait toujours sur le banc. C'était une nouvelle pénalité, suivie encore d'une autre infligée à Furrer (38e). Hanig en profita alors pour creuser l'écart à 3-0, contre le cours du jeu.



La défense suisse met fin à une dangereuse attaque de Philipp. (bélino AP)

## Le but d'honneur!

Dans la dernière période, les Suisses poursuivaient leur pression stérile. Et alors qu'ils jouaient en supériorité numérique, Schloder s'échappa tout seul contre Molina. Le gardien tessinois arrêta l'essai de Schloder mais une mésentente entre Furrer et Henzen offrit un quatrième but aux Allemands (46e). Une minute plus tard, Durst entra pour la première fois sur la glace sauvant l'honneur en profitant d'un mauvais renvoi de Makatsch.

Le jeu resta encore animé durant quelques minutes. Puis, à la 58e mi-

nute, Furrer fut expulsé. Les nerfs craquèrent alors et la Suisse termina le match à 5 contre 3, avec quatre joueurs sur le banc des pénalités qui était presque devenu le banc des Suisses. L'Allemagne pouvait ainsi assurer facilement sa victoire.

## Classement

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Tchecos.	9	8	1	0	64-14	17
2. URSS	9	7	1	1	75-14	15
3. Suède	9	5	0	4	46-30	10
4. Finlande	9	4	0	5	45-40	8
5. Allema.	10	2	0	8	21-76	4
6. Suisse	10	1	0	9	19-96	2

## DE NOTRE SERVICE SPÉCIAL DE PRAGUE

Eh bien, malgré ces déboires, les joueurs suisses ne baissèrent jamais les bras. « Nous avons cru jusqu'au bout qu'il était possible de reve-

## Rigolet blessé

Rigolet cédait alors sa place à Molina (14e). Ce dernier se signalait d'emblée sur des essais de Funk, Pohl puis Hofherr. Et à la 18e minute, le gardien allemand Makatsch effectuait sa première parade sur un



Huguenin (à gauche) et Aeschlimann aux prises avec l'Allemand Hofherr.

## L'équipe idéale: 3 Russes et 3 Tchèques

Comme il est de coutume lors des championnats du monde, les journalistes spécialisés ont désigné, à Prague, avant l'ultime journée, les joueurs faisant partie du « All-Star Team ». Trois Tchécoslovaques ont été retenus aux côtés de trois Soviétiques, ce qui traduit bien la suprématie que ces deux formations exercent sur le hockey international. Du côté des Russes toutefois Yakushev,

qui apparaissait dans les éditions précédentes, n'a pas obtenu cette fois suffisamment de suffrages.

Condamnée par l'Allemagne, l'équipe helvétique aura au moins la satisfaction d'avoir vu un de ses éléments retenir l'attention des spécialistes. Il s'agit du gardien Alfio Molina qui a récolté 12 voix contre 86 il est vrai à Holecek, ce qui le hisse à la 2e place derrière le portier tchécoslovaque. Voici la composition du All-Star Team :

Holecek (Tch) : Machac (Tch), Pospisil (Tch) ; Wikulov (URSS), Maltsev (URSS), Charlamov (URSS).

## Un pro Canadien à Langnau

Pour la prochaine saison, Langnau s'est assuré les services du Canadien John Lesyshen (29 ans) comme entraîneur de sa première équipe. Il succèdera à Hans Brechbühler. Lesyshen, un attaquant qui évoluait avec l'équipe professionnelle américaine « Waterloo Black Hawks », arrivera vers la fin août dans la localité bernoise.

## Boxe

### Adversaire pour Nussbaum

Le poids mi-lourd genevois Eric Nussbaum aura la possibilité d'affronter l'un des cinq meilleurs boxeurs italiens de sa catégorie, le vendredi 5 mai, à Genève.

L'organisateur Charles Ritz serait en mesure, en effet, de présenter à sa réunion Luigi Patruno, ex-champion d'Italie des poids moyens, et qui boxe maintenant dans la catégorie des mi-lourds.

Le matchmaker genevois n'attend plus que l'accord du manager de Nussbaum, M. Burnet, pour signer les contrats.

## Football

### Trois Neuchâtelois dans la sélection romande

Responsable de la sélection romande des Espoirs, qui affrontera le FC Annecy en lever de rideau du match international Suisse - Suède, mercredi 26 avril à Genève, Gilbert Dutoit a communiqué la liste des joueurs retenus : Gardiens - Burgener (Lausanne Sp.), Marti (Servette). — Arrières : Martin (Servette), Cuenoud (Lausanne Sp.), Blondel (Vevey), Bédard (Etoile Carouge), Monnier (Neuchâtel - Xamax). — Demis : Dufour (Lausanne - Sports), Portner (La Chaux-de-Fonds). — Attaquants : Lambelet (Vevey), Rub (Neuchâtel - Xamax), Vergère (Martigny), Castella (Servette), Kurz (Servette) et Mabillard (Monthey).

### En France

Match du championnat de première division : Saint-Etienne - Angers, 0-1.

## Cyclisme : avant le championnat de Zurich

Le 59e championnat de Zurich, qui aura lieu le dimanche 7 mai, est assuré de connaître un brillant succès cette année. Les concurrents belges, en tout cas, se montrent particulièrement intéressés pour cette épreuve comptant pour la Coupe du monde des marques. C'est ainsi qu'après Flandria, le groupe sportif Molteni a également fait parvenir son inscription.

L'équipe d'Eddy Merckx — le champion du monde ne sera pas au départ, mais participera à une épreuve en Belgique — alignera le champion de Belgique Hermann van Springel, R. Swerts, vainqueur du Tour de Belgique et de Gand - Wevelgem, et quatrième de Liège - Bastogne - Liège, Martin van den Bossche, Joseph Spruyt, Willy In't Ven, Joseph de Schoenmacker, ainsi que l'Italien Giancarlo Bellini — le seul concurrent non Belge de cette formation — alors que quelques autres coureurs doivent encore être désignés. La direction de l'équipe a été confiée à cette occasion à Robert Lelangue.

D'autre part, Guillaume Driessens, le directeur sportif de l'équipe Van Cauter - Magniflex, a apporté quelques modifications concernant la composition de son équipe. Le Belge Rik van Linden et l'Italien Fabrizio Fabbri ont été remplacés par Mariano Martinez, J. Millard et le Belge Willy Abbeloos. Les autres coureurs du groupe seront Georges Pintens, Willy de Geest, Hermann Beysens, André Doyen, Edouard Janssen, André Poppe, Eddy Reyniers (tous Belges). Quant à Adolphe Huysmans, Ludo van Staeyen et Gilbert Wuytack — tous Belges également — ils demeureront en réserve et ne seront intégrés à l'équipe qu'en cas de défection de l'un des titulaires.

## Championnats européens de tennis de table

### Favoris qualifiés pour les demi-finales

Les favoris se sont généralement qualifiés pour les demi-finales des championnats d'Europe à Rotterdam. Si chez les dames l'ordre des valeurs a été respecté le plus souvent, chez les messieurs, par contre une nouvelle surprise a été enregistrée avec l'élimination du Yougoslave Dragutin Surbek, tête de série No 6, par l'Allemand de l'Ouest Wilfried Lieck.

Au cours de cette journée de vendredi un incident a mis aux prises la délégation suédoise et l'union européenne au sujet du joueur Kjell Johansson. Le champion du monde du double

s'était montré insatisfait des balles et avait été disqualifié. A la suite des menaces de retrait de l'équipe de Suède, le juge suprême allemand, M. Giesecke, s'en est remis à l'union européenne qui l'a désavoué, permettant ainsi au Scandinave de poursuivre la compétition.

Pour les concurrents helvétiques, cette journée a signifié l'adieu à la compétition. Mais les pongistes à croix blanche, et en particulier le champion national Marcel Grimm n'a pas voulu s'incliner sans lutter. C'est ainsi qu'il a résisté durant 5 sets face au Yougoslave Istvan Korpa, tête de série No 11.

## Les championnats du monde de karaté

### La Suisse éliminée au troisième tour

A Paris, au stade Pierre de Coubertin, les championnats du monde, qui viennent de débuter, ont d'entrée vu une surprise considérable créée par l'équipe de Grande-Bretagne. Les Karatekas britanniques en effet ont battu les Japonais, champions du monde en titre, par 2-1 et 2 nuls au cours du 3e tour préliminaire de la compétition par équipes.

Des concurrents de 22 nations participent à ces championnats du monde. L'Italie et la France ont été les premières équipes à se qualifier pour les demi-finales alors que les Suisses, comme les Australiens, les Brésiliens, les Irlandais, Singapour et les Britanniques, dont le succès prometteur est resté sans lendemain face aux Italiens, ont été repêchés. Principaux résultats de cette première journée :

1er tour : Suisse - Iran 2-0 ; 2e tour : Suisse - Australie 4-0 ; 3e tour : Italie - Suisse 3-2 ; Grande-Bretagne - Japon 2-1. Etats-Unis - Afrique du Sud 3-2 ; France - Singapour 3-0 ; 4e tour : Italie - Grande-Bretagne 1-0 ; France - Etats-Unis 2-1.

## AVIS TARDIF

CENTRE SPORTIF  
Dimanche 23 avril à 10 heures  
CHAMPIONNAT SUISSE  
ÉTOILE I - XAMAX IIa  
Prix d'entrée habituel





**Florian Matile**

Agence générale  
de  
La Chaux-de-Fonds

Par suite de promotion, nous désirons engager, pour date à convenir, collaborateur qualifié qui, après mise au courant, sera appelé à assumer les responsabilités de

# chef de bureau

de notre agence.

Nous demandons personne possédant solide formation commerciale, si possible pratique de l'assurance.

Il s'agit d'un poste stable, indépendant, avec avantages sociaux. Semaine de 5 jours.

Les personnes intéressées voudront bien adresser leur offre détaillée à Florian MATILE, agent général Avenue Léopold-Robert 72 2301 La Chaux-de-Fonds

Importante maison de la place cherche

# une secrétaire de direction bilingue

(allemand-français)

qualifiée, ayant quelques années d'expérience.

Il s'agit d'un poste de toute confiance que nous souhaitons confier à une secrétaire discrète, à la recherche d'un emploi stable demandant initiative et sens des responsabilités.

Avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les candidates intéressées sont priées d'adresser leurs offres manuscrites, avec copies de certificats, sous chiffre P 900115 N, à Publicitas, Case postale 1171, Neuchâtel 1.

On cherche un

# ouvrier de garage

pour début mai 1972.

Place stable. Etranger pas exclu.

**GARAGE DU CENTRE**  
Serre 28 - La Chaux-de-Fonds



## GENDARMERIE NEUCHÂTELOISE

# Jeunes gens...

- vous désirez un travail varié,
- vous êtes dynamiques,
- vous aimez les responsabilités,
- vous souhaitez un avenir sûr...  
... demandez de la documentation en utilisant le coupon ci-contre.

### RECRUTEMENT POUR 1973

#### Conditions d'admission :

- être âgé de 20 à 27 ans,
- avoir une taille d'au moins 170 cm.,
- justifier d'une bonne conduite,
- être incorporé dans l'élite de l'armée.



Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Né le : \_\_\_\_\_

Profession : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

A envoyer au Commandement de la Police cantonale, bureau de l'instruction, case postale 854, 2001 NEUCHÂTEL.

### IMPORTATEUR D'AUTOMOBILES À GENÈVE

cherche pour l'extension de son service comptabilité

# COMPTABLE

de bonne formation ayant de préférence quelques années de pratique.

#### Nous offrons :

- Semaine de 5 jours
- Fonds de prévoyance
- Appointements selon capacité
- Ambiance de travail agréable.

Faire offres écrites sous chiffres E 920217-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Nous cherchons pour notre fabrique d'horlogerie à Porrentruy

# employé(e)

ayant quelques années de pratique, pouvant s'occuper de la mise en chantier des commandes et les suivre.

#### S'adresser : LES FILS DE PAUL JOBIN

2900 PORRENTRUUY, tél. (066) 66 16 44 ou à Biemme, M. PROBST est à votre disposition pour de plus amples renseignements. Tél. bureau (032) 2 86 81 - privé (032) 3 47 52.

Société de vente et de représentation de matériel de construction avec siège à GENÈVE, cherche

# employé de bureau

qualifié, dynamique et consciencieux pour diriger son service commercial et administratif.

Poste de confiance et de responsabilité, intéressant pour personne ayant initiative et aimant un travail indépendant et varié.

Connaissance des langues française et allemande.

Nous mettons à disposition un bel appartement confortable dans immeuble neuf, 4 pièces (3 chambres plus 1 cuisine).

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offre avec curriculum vitae et certificats sous chiffre U 60939-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

«L'IMPARTIAL» est lu partout et par tous

## Restaurant

RUE DU LOCLE 3 b

cherche pour le 15 mai ou pour date à convenir :

TELEPHONER AU (039) 26 04 04

## LA FONTANA

La Chaux-de-Fonds

**2 sommeliers (ères)**

**2 garçons de buffet**

**1 aide de cuisine**

Internat-école spécialisé neuchâtois

désire engager une

# ÉDUCATRICE

pour un groupe de fillettes âgées de 11 à 14 ans.

Possibilité de formation en emploi.

Conditions selon convention collective.

Entrée en fonction : le 18 août ou date à convenir.

Adresser offre manuscrite, curriculum vitae et photographie sous chiffre AR 8058 au bureau de L'Impartial.

Fabrique de La Chaux-de-Fonds cherche

# contrôleur

Le candidat sera instruit à l'utilisation du planning ainsi qu'à l'acheminement des commandes.

La préférence serait donnée à mécanicien ayant des notions de dessin.

# mécanicien

pour un poste à responsabilité.

Ecrire sous chiffre DS 9216 au bureau de L'Impartial.

Cherchons pour les districts de La Chaux-de-Fonds et du Locle

# agents exclusifs

pour la promotion de nos produits.

Activité accessoire, indépendante et rémunératrice pour représentant ou personnes disposant de temps et pouvant se déplacer.

Pour tous renseignements, écrire à Case postale 279, 1215 Genève 15, ou téléphone (022) 98 31 20.

# CONCIERGE-MAGASINIER

serait engagé par usine de la place.

La préférence sera donnée à couple dont l'épouse pourrait travailler quelques heures en atelier.

Permis de conduire désiré.

Logement de 4 pièces, tout confort, à disposition.

Faire offres à Zappella & Moeschler, boulevard de la Liberté 59, tél. (039) 22 64 56, 2300 La Chaux-de-Fonds.

### USINES DES REÇUES S. A.

Rue Jaquet-Droz 4

engagerait

# aide-mécanicien

pour petits travaux et contrôles.

# TRAVAIL TEMPORAIRE

Cherchons personne expérimentée pour travaux administratifs et correspondance à domicile, quelques heures par jour, de mai à septembre 1972. Téléphone indispensable.

Ecrire sous chiffre AR 9426 au bureau de L'Impartial.

On cherche

# SOMMELIÈRE

Congé samedi et dimanche. Entrée à convenir.

Restaurant du Commerce, 2054 Chézard Tél. (038) 53 35 66.



**SYNCHRON SA**

FABRIQUES D'HORLOGERIE RÉUNIES

**CYMA - BOREL - DOXA**

engage tout de suite ou date à convenir

# un(e) employé(e) de commerce

si possible connaissant l'horlogerie pour son département des achats.

Faire offres écrites ou prendre rendez-vous

**SYNCHRON S. A.**  
Centre 3 (Doxa)  
Billodes 26  
2400 Le Locle.  
Tél. (039) 31 42 53



Grand Magasin



La Chaux-de-Fonds

cherche

pour son standard téléphonique et service de réception

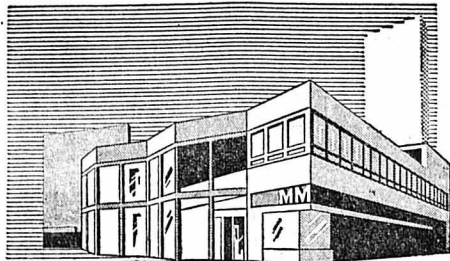
**TÉLÉPHONISTE**

Situation intéressante, avec tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Semaine de 5 jours par rotations.

Se présenter au chef du personnel ou téléphoner au (039) 23 25 01.

**MIGROS**



CHERCHE

pour son Supermarché La Chaux-de-Fonds

AU RAYON PHOTOS

**vendeur expérimenté**

**vendeuse débutante**

qui pourrait être formée par nos soins

AU SNACK-BAR

**dame de buffet**

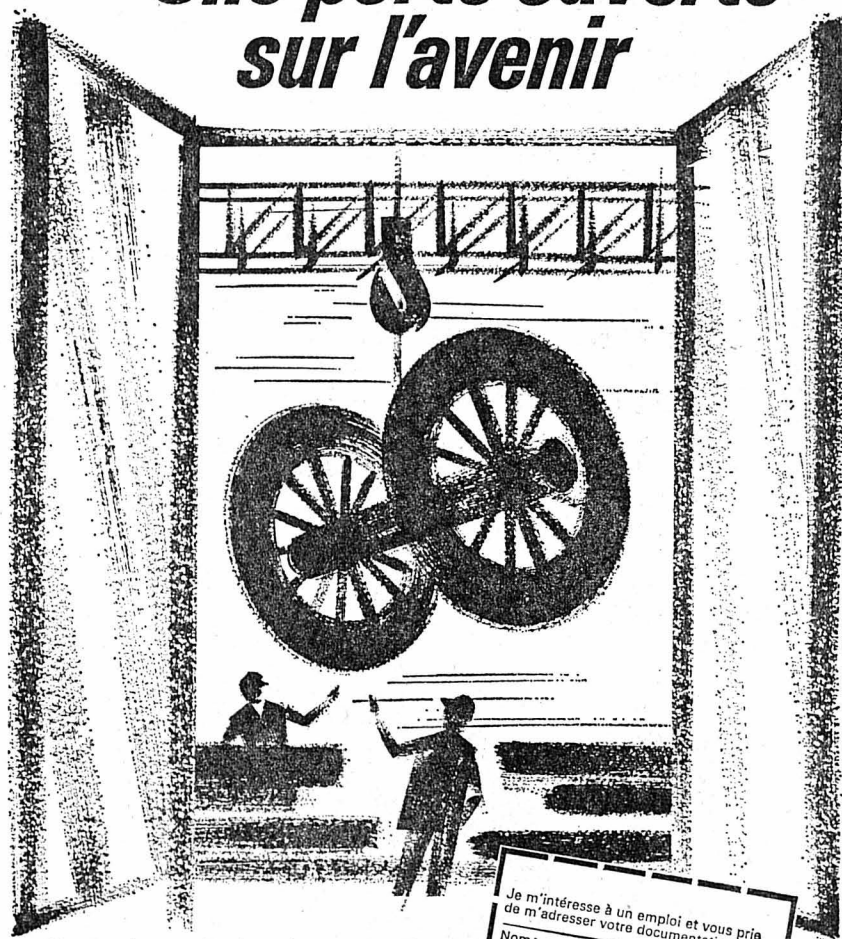
Places stables, bonne rémunération, horaire de travail régulier, avantages sociaux d'une entreprise moderne.



M - PARTICIPATION

Veillez adresser vos offres ou téléphoner à la Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel, tél. (038) 33 31 41.

**CFF**  
**Les Ateliers principaux**  
**— Une porte ouverte sur l'avenir**



Des ouvriers professionnels avec certificat de capacité, des ouvriers sans certificat avec ou sans pratique, principalement de la branche métallurgique ou électrique, trouvent dans nos ateliers des places polyvalentes et bien rémunérées. Si vous portez de l'intérêt à une telle activité avec des conditions de travail favorables, entre autres l'horaire mobile, la semaine de 5 jours, des facilités de transport, vous pouvez remplir le coupon ci-contre et demander des renseignements exacts à la

Division de la Traction et des Ateliers,  
Direction générale CFF  
Hochschulstrasse 6, 3000 Berne

Je m'intéresse à un emploi et vous prie de m'adresser votre documentation

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

Ev. apprentissage de: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

105

L'atelier suivant marqué d'une croix entre en considération:

Bienne	Yverdon	Oiten
Bellinzona	Zurich	Coire

Service de publicité CFF

**FTR**

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHÂTEL  
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

Notre division distribution et transport cherche une jeune

**employée de commerce**

à laquelle nous confierons des travaux très variés d'ordre commercial et administratif dans différents bureaux de la division (correspondance interne et externe, fichiers, statistiques, formalités douanières, factures, etc.).

Nous demandons :

- apprentissage d'employée de commerce ou formation équivalente
- langue maternelle française, connaissances d'allemand.

Nous offrons :

- travail très varié
- possibilité de développement personnel
- avantages sociaux d'une grande entreprise.

OFFRES ET RENSEIGNEMENTS

SERVICE DU PERSONNEL

TEL 038/211145 2003 NEUCHÂTEL

**STUDER**



STUDER - ein modernes Unternehmen im Werkzeugmaschinenbau, sucht zum Ausbau der Entwicklungs- und Konstruktionsabteilung junge

**Konstrukteure  
Maschinenzeichner**

Es handelt sich um interessante und abwechslungsreiche Tätigkeiten.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen wie auch die Vorteile der gleitenden Arbeitszeit.

Kurzofferten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

Aktiengesellschaft

**FRITZ STUDER**

Maschinenfabrik

Tel. 033 / 37 31 31

Glockenthal 3601 Thun

**LAUENER & Cie**  
**Fabrique de fournitures d'horlogerie**

2025 CHEZ-LE-BART

engage

**un décolleteur qualifié**

entrée à convenir.

Faire offres écrites ou se présenter.  
Tél. (038) 55 24 24.

**Fumée dans le Crépuscule**  
par Jean-Pierre Sidler

En se remémorant l'image d'Annabelle appuyée au chambranle de la porte, il éprouva encore ce trouble étrange, pareil à celui ressenti lors de leur première rencontre. Oui, il était heureux une fois de plus de ne rien posséder. « Il n'est jamais aussi aisé de reconnaître ses vrais amis que lorsqu'on ne possède que sa peau à promener sous le ciel », se rappelait-il en ce moment. Tout demeurait ainsi clair autour de lui, et ses amis continueraient d'être de véritables amis. Son rêve n'avait donc pas été inutile, puisqu'il lui permettait de commencer la journée avec un nouvel optimisme.

Tout en comprimant son front avec la paume de sa main, Paul retourna à la fenêtre. Admire les paysages jusqu'aux horizons devenaient maintenant pour lui un plaisir dont il ne se rassa-

sait pas. L'aïeul avait su lui inculquer l'amour de la nature. Il cherchait à chaque instant à remplir sa vue de tout ce qu'il avait dédaigné jusqu'alors, par désintéressement ou par ignorance. Oui, il était pareil à un enfant qui faisait ses premiers pas dans le monde. Tout était neuf et tout lui semblait à sa portée; cependant, il devait avancer lentement, prendre garde de ne pas devancer la lumière pour retomber encore dans les ténèbres de l'indifférence; mais il savait qu'il possédait en son hôte un maître pour guider et corriger ses pas encore chancelants. Il pouvait lui faire confiance.

Ce matin, le lac étincelait, pareil à un astre enflammé, et le ciel se perdait dans une lointaine mer de brume dorée et éblouissante. Paul dut se contenter des paysages proches, des morceaux de champs rectilignes qui commençaient à lever, des champs de betteraves en préparation, des toits de fermes, recouverts pour la plupart de tuiles brunes. Les premiers troupeaux encore démunis de clochettes commençaient à apparaître ici et là, dans les vergers aux parterres saupoudrés d'or, dans l'attente du départ pour les alpages où, déjà, les métayers se rendaient journalièrement pour réparer les clôtures abimées par l'hiver. Ainsi, Paul assistait à la résurrection de toute la vie campagnarde en même temps qu'il retrouvait ses forces et sa santé.

Quand il entra dans la cuisine, il n'y ren-

contra que Mme Tibaud occupée à préparer une petite lessive; mais il eut la surprise de trouver la porte de la chambre d'Annabelle grande ouverte. Il ne put résister à la tentation de regarder à l'intérieur de la pièce, pas plus qu'il ne réussit à retenir un cri d'admiration. Il avait cru jusqu'alors habiter la pièce la plus luxueuse de la maison, et il constatait que celle-ci contenait des merveilles d'art plus précieuses encore.

— Eh bien! s'exclama-t-il, quel palais!

— Oh! vous pouvez entrer, si cela vous tente, déclara Mme Tibaud. Annabelle est absente.

Paul ne se fit pas prier. Combien il lui était agréable de pénétrer dans le petit sanctuaire parfumé où Annabelle vivait, dormait et rêvait. Tout semblait imprégné de sa présence. Paul ne pouvait voir aucun objet sans penser que la jeune fille l'avait couvert de ses regards bleus, caressé de ses fines mains. « Quels beaux rêves doit-on faire au milieu de tels meubles! » pensait Paul en promenant autour de lui ses yeux émerveillés. Cette chambre était vaste et claire malgré les parois en bois où plusieurs tableaux de maîtres se trouvaient accrochés.

— N'est-ce pas un joli coin pour une jeune fille? questionna Mme Tibaud, qui venait d'entrer à la suite de Paul.

Il ne répondit pas tout de suite. Il contemplait le lit à baldaquin tendu d'un ciel de soie bleue. Il essaya d'imaginer la princesse des

bois installée sous ce voile d'azur, ses longs cheveux blonds éparpillés sur l'oreiller bordé de fines dentelles blanches. Certainement, il s'était trompé en imaginant Annabelle sous des allures de garçon manqué. Tout ici, au contraire, reflétait une douceur bien féminine.

— Qu'en pensez-vous, monsieur Paul? reprit Mme Tibaud, qui ne recevait pas de réponse à sa question.

— Serait-ce une princesse qui habite ici? questionna-t-il en portant ses regards sur une grande armoire, de style également, dont les deux portes, recouvertes de grands miroirs, disparaissaient à demi sous de nouvelles tentures de soie.

— Une princesse? Peut-être! répliqua la vieille dame en s'occupant à lisser les draps de lit.

Paul n'avait pas terminé l'inspection de la pièce. Il admirait maintenant une commode d'acajou, garnie de motifs entourés de dorure. Un canapé et deux fauteuils, recouverts de soie brochée or, garnissait un angle de la pièce, tandis que, vis-à-vis, un petit bureau, dont chacun des douze tiroirs représentait, sculpté, l'un des douze signes du zodiaque, complétait l'ameublement.

— Cette chambre est un bijou, conclut-il en tournant sur lui-même, afin de bien s'assurer qu'il n'était pas retombé dans un rêve.

(A suivre)





**BONVILLARS-FONTANÉZIER**

**23 avril**

MOTO-CLUB YVERDON-GRANDSON

**Course de côte motos et side-cars**

ESSAIS : dimanche dès 7 h.  
COURSES : dimanche dès 13 h. 30

**BUFFET DE LA GARE**

LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. (039) 23 12 21

**Dimanche 23**

Lunch :  
CONSOMMÉ CÉLESTINE  
JAMBON DE CAMPAGNE CHAUD  
ASPERGES DE CAVAILLON  
SAUCE MOUSSELINE  
OU MAYONNAISE  
Dessert :  
VACHERIN GLACÉ

**Fr. 13.—**  
SERVICE COMPRIS

Prière de réserver sa table

**UNE OCCASION PAS COMME LES AUTRES!**



VOLVO  
Ø (039) 23 14 08  
23 22 55

Grand Garage  
du Jura S.A.  
Av. Léopold-Robert 117  
La Chaux-de-Fonds

**CINÉMAS**

**CORSO** Tél. 22 25 50 Sam., dim., à 15 h. et 20 h. 30  
18 ans révolus

Immense succès... Deuxième semaine  
**RAPPORTS INTIMES DANS LES COLLÈGES DE JEUNES FILLES**  
Les jeunes filles face aux problèmes de l'amour

**EDEN** Tél. 22 18 53 Sam., dim., à 15 h. et 20 h. 30  
18 ans. Que le film

Glenda Jackson, Peter Finch, Murray Head  
dans le nouveau film de John Schlesinger  
**UN DIMANCHE COMME LES AUTRES**  
En couleurs - Un film d'une audace retentissante!

**EDEN** En nocturne, samedi à 23 h. 15  
20 ans révolus

Un nouveau grand succès du cinéma d'outre-Rhin  
**SEX PERVERS**  
En couleurs - Cartes d'identités obligatoires

**PLAZA** Tél. 22 21 23 Sam., dim., à 15 h. et 20 h. 30  
Admis dès 16 ans

Peter Lee Lawrence - Guy Madison  
**TÊTE DE PONT POUR 8 IMPLACABLES**  
Une action explosive dans un film de guerre  
au suspense hallucinant

**PLAZA** Samedi et dimanche à 17 h. 30  
18 ans

**MUJO** ou «A LA RECHERCHE D'UNE LIBÉRATION»  
Mujo, c'est le résultat d'une libération dans une société  
traditionnelle et, déjà, fait le procès de la nouvelle  
société industrielle!

**SCALA** Tél. 22 22 01 Sam., dim., à 15 h. et 21 h.

Le nouveau film de FRANÇOIS TRUFFAUT  
sur l'amour passion, la tendresse, la sensibilité  
**LES DEUX ANGLAISES ET LE CONTINENT**  
avec J.-P. Léaud, d'après le roman d'Henri-Pierre Roché

**SCALA** Samedi, dimanche à 17 h. 30  
Enfants admis

Les charmants animaux des fables de La Fontaine  
**FABLIO LE MAGICIEN**  
Un dessin animé merveilleux en Eastmancolor

**cinéma-théâtre abc**  
serre 17 tél. 23 72 22

SAMEDI, DIMANCHE, à 17 h. 30 et 20 h. 30  
UN FILM TCHÈQUE D'EVALD SCHORM

**LE BEDEAU**

Un film drôle, pétillant, satirique et humain  
1re vision - 16 ans

**MARTINI ROSSO**  
**Le chaleureux**

De la race et du tempérament.  
A base de vin pur et de délicates  
herbes aromatiques. Son bouquet  
généreux et sa saveur rafraîchis-  
sante font du MARTINI rosso un drink  
unique en son genre. Il se boit sec,  
«on the rocks», ou en long drink!  
Ainsi, chacun le trouve à son goût.



Un certain goût  
de la vie



**GRAND PRIX AUTOMOBILES MONACO**

Du 12 au 14 mai  
Prix : Fr. 125.—  
y compris chambre et pension  
Départ Sonceboz-gare, 19 h. 15

**ADRIATIQUE-RICCIONE-CATTOLICA**

Du 7 au 22 juillet  
Prix dès Fr. 485.— tout compris  
Départ 21 heures

**LIDO DI JESOLO**

Du 15 au 29 juillet  
Prix jeunesse de 15 à 25 ans  
Fr. 420.—  
Hôtel dès Fr. 470.— tout compris  
Départ 7 heures

Demandez programmes détaillés.  
S'inscrire à :

**AUTOS TRANSPORTS ERGUEL**

SAINT-IMIER - Tél. (039) 41 22 44

**AUTOCARS BURRI FRÈRES**

Avenue de la Gare 23  
MOUTIER - Tél. (032) 93 25 25.

**DANS LES PAYS NORDIQUES EN CAR MARTI**

**GRAND VOYAGE DANS LE NORD**

Un voyage fascinant qui vous conduira durant 19 jours au Danemark, en Norvège et en Suède. Un voyage qui compte parmi les perles de tous les voyages en car et en bateau. Date : du 11 au 29 juin. 19 jours. Prix forfaitaire 2140.-

**OSLO-SUÈDE MÉRIDIIONALE**  
Un voyage circulaire intéressant vers les glorieuses villes royales nordiques. Dates : 13. 6. - 18. 7. - 1. 8. 11 jours. Prix forfaitaire 1240.-

**FINLANDE - LAPONIE**  
En car Marti, en bateau et en avion. Nuits estivales au cercle polaire L'immense tundra en fleurs. Le plateau des lacs finlandais. 16 jours d'événements captivants Dates : 1er au 15 juillet 16 jours. Prix forfaitaire 1860.- Renseignements, programmes détaillés, inscriptions auprès de



Votre bureau Marti sur place  
Avenue Léopold-Robert 84  
Tél. 039 23 27 03

On cherche  
**pousse-pousse**  
ainsi que  
**tricycle**  
avec grandes roues.  
En bon état.  
Tél. (039) 51 12 57.

On cherche  
**LOGEMENT**  
2 1/2-3 pièces, WC intérieurs rez-de-chaussée ou 1er étage, sans confort, hors de ville.  
Tél. (039) 23 71 68, heures des repas.

**A LOUER**  
pour le 1er mai à RENAN (J. b.)  
**appartement**  
de 3 pièces, salle de bain et dépendances.  
Tél. (039) 41 23 77.

Joli  
**REZ-DE-CHAUSSÉE**  
2 chambres, cuisine, douche, confort, tranquillité, est à louer aux **PONTS-DE-MARTEL**.  
Tél. (039) 37 14 86.

ARMÉE DU SALUT, Numa-Droz 102  
Du dimanche 23 au mercredi 26 avril  
chaque soir à 20 heures

**réunions publiques**

présidées par les brigadiers PORRET

Thème :

**vivre à tout prix et pourtant...**

Invitation cordiale à tous

**VOYAGES WITTEWER ASCENSION**

4 jours : 11-14 mai

**AMSTERDAM** Fr. 345.—  
**PARIS** Fr. 300.—  
**CAMARGUE** Fr. 295.—

Inscriptions - Réservations :  
Voyages GOTH, tél. (039) 23 22 77  
Serre 65, La Chaux-de-Fonds  
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE  
Tél. (039) 31 22 43, Le Locle  
TRANSPORTS D'ERGUEL  
Tél. (039) 41 22 44, Saint-Imier  
et toutes les agences de voyages

**Prêts**

sans caution, de fr. 500.- à 4000.- accordés depuis 30 ans à toutes personnes salariées Remboursement selon vos possibilités.

Bureau de Crédit S.A. place Bel-Air 1 case postale 153 1000 Lausanne 9 Tél. 021/22 40 83

A l'avenue Léopold-Robert 33 et sur 2 étages



mon libraire qui me laisse bouquiner à ma guise.



bonne lunette  
bonne route  
**von GUNTEN**  
Av. Léop.-Robert 23

**Salle Communale - Les Bois**

SAMEDI 22 AVRIL 1972 dès 20 h. 15

**grand concert musical**

donné par la FANFARE LES BOIS

Après le concert : SOIRÉE FAMILIÈRE  
avec l'orchestre LES SUZANNAS (5 musiciens)

Entrée : Fr. 5.—

DIMANCHE 23 AVRIL dès 9 heures  
sans interruption

**MOTO-CROSS international. 500 cm3 de VILLARS-SOUS-ECOT (France)**

Entre Pont-de-Roide et Montbéliard  
Au départ : 7 NATIONS : la Suisse, l'Allemagne, l'Autriche, l'Angleterre, la Finlande, la Tchécoslovaquie et la France.

En lever de rideau :  
**CROSS REGIONAL** avec 10 équipes.

Connaissance de la Chine présente des  
**FILMS DOCUMENTAIRES CHINOIS**

**1. L'anesthésie par acupuncture**  
**2. Le canal «Drapeau Rouge»**

Mercredi 26 et jeudi 27 avril, à 20 h. 15  
CINÉMA ABC, Serre 17, La Chaux-de-Fonds

Entrée : Fr. 2.—. Etudiants et retraités : Fr. 1.—



**DANSE**

avec l'orchestre :  
GEORGES et MARIO

**AUBERGE-RÔTISSERIE DE Cronay**



Tél. 024/5 21 40 A 6 km. d'Yverdon  
le relais des gourmets

Fermé le lundi



IMPART-TV IMPART-TV

TVR

21.10 - 22.20 Deux monstres et soixante musiciens... dans la «Galaxie» de Caterina Valente et de Michel Legrand. Show filmé lors de leur passage à l'Olympia par Alexandre Tarta.

Nul n'est prophète en son pays : Caterina Valente et Michel Legrand ont dû chercher aux USA une consécration à la mesure de leur talent. Il est vrai qu'en Europe, il était parfois difficile de mettre sur pied un spectacle d'envergure, le « Show Business » ne disposant pas jusqu'à ces dernières années de moyens financiers à la mesure de Broadway. Avec cette soirée à l'Olympia, c'est donc un retour victorieux pour une grande artiste de music-hall passant huit mois par an de l'autre côté de l'Atlantique, et un compositeur que les Américains comparent à Gershwin.

C'est à la dure école du cirque que Caterina Valente fut habituée dès sa plus tendre enfance. Fille de clown, elle suit son père dans sa tournée en Europe à l'âge de quatre ans, et fait ses premiers pas de danse avec sa mère une année plus tard, au Liederkeller de Stuttgart. Ainsi commence un long apprentissage débouchant sur une carrière fastueuse, qui la verra monter sur scène aux côtés des plus grands : Sammy Davis Jr., Bing Crosby, Danny Kaye, Ella Fitzgerald, Gilbert Bécaud...

Né à Paris en 1932, Michel Legrand entre très tôt au conservatoire... et y récolte les prix avec une

Sélection de samedi



A la Télévision suisse romande, samedi, à 18 h. 05, en couleurs: Samedi-Jeunesse. Flash. Edition d'avril réalisée au chantier naval de Corsier-Port. Avec la participation de Véronique Sanson. (Photo TV suisse)

facilité déconcertante. Très vite, il entreprend une carrière professionnelle d'accompagnateur, puis de compositeur. Collectionnant les disques d'or, les Oscars, il impose une œuvre musicale à l'harmonie par-

faite : les autres musiciens disent de lui qu'il a l'«oreille absolue».

TVF II

18.10 - 19.00 Psychologies. « Les angoisses ».

Après la projection d'un film conçu par l'équipe de Denis Huisman et illustrant les tracasseries de la vie moderne, une question est posée : l'angoisse est-elle ou n'est-elle pas le mal du siècle ?

Sur les plateaux, Denis Huisman reçoit :

Serge Lebovici et René Held, psychanalystes, André Le Gall, président de l'Association internationale de caractérologie, et sous réserve, le Dr. Gaschkel.

La première partie de cette émission est consacrée à un rapide historique de l'angoisse tel qu'on la rencontre chez les philosophes. L'émission se terminera sur une note optimiste en abordant le problème des remèdes à l'angoisse

21.30 - 22.30 La malle de Hambourg. « Les frères Lassenave ».

Julien est seul désormais dans la maison familiale. Tout le monde est parti ; Clovis, par téléphone, le prévient de son intention d'aller trouver Marthe et de lui raconter toute l'affaire.

Julien décide de l'en empêcher, par n'importe quel moyen. Il va dans la nuit trouver Clovis et s'expliquera avec lui.

Paul, qui le voit glisser un revolver dans sa poche, veut intervenir. Clovis n'est pas chez lui, on le trouve buvant du champagne au manoir Comtesse, en compagnie de Mme Olga, qui cherche à le faire parler, car les policiers écoutent dans la pièce d'à côté...

Point de vue

La Lune consommée

Enfants, nous appelions la Lune « Madame » ; nous lui dessinions une bouche, un nez et deux yeux ; nous l'imaginions douce et un peu lunatique comme il convient à une femme. Et puis est venu le temps de la conquête de l'espace. La Lune, en se rapprochant a perdu son halo poétique. N'importe quel enfant de trois ans sait qu'elle n'est pas très belle, pleine de cailloux et de sable, avec des cratères et des mers, des cratères sans feu et des mers sans eau.

Pauvre Lune, elle s'est banalisée. Tellement qu'elle n'émeut plus personne. Lorsqu'un premier homme posa le pied sur son sol, des millions de téléspectateurs partout dans le monde s'étaient levés dans la nuit, d'autres s'étaient arrêtés de travailler, pour voir ces images historiques. Maintenant quand Young et Duke — neuvième et dixième hommes à fouler le sol lunaire — partent en promenade, la TV-romande diffuse ces séquences pendant la pause d'un match de hockey. Entracte, le moment de fumer une cigarette, de lécher un ice-cream, ou de regarder la Lune de près. Elle est devenue objet de consommation courante. Entre elle et nous, la différence s'est installée, ses vues insolites sont devenues « normales » comme sont « normales » les images de bombardements au Vietnam ou de combats de rue en Irlande. Quelques répétitions et l'œil s'habitue, la sensibilité et l'intelligence s'endorment. On s'amuse encore des sauts de kangourou. Et Young et Duke le savent. Ils sont en mission scientifique mais pour tous les téléspectateurs du monde ils font très consciencieusement quelques sauts. Il faut amuser la galerie, justifier les milliards engloutis.

Et pourtant, qu'elles étaient belles ces images. Cette fois-ci, grâce à un améliorateur, les deux astronautes se détachaient très nettement dans le décor lunaire, il était même possible de les distinguer l'un de l'autre et de suivre chaque geste, chaque mouvement, chaque maladresse aussi, de reconnaître les pièces et les objets de leur matériel. D'autant plus que les commentaires et les explications de Rafael Carreras, de Georges Kleinmann, et de Christian Defaye étaient aussi clairs.

Allons, reprenons-nous, la Lune c'est tout de même extraordinaire, ce n'est plus la Dame de nos rêves enfants, c'est l'aventure de demain.

Marguerite DESFAYES

INFORMATION RADIO

Fête... comme chez vous: Romainmôtier

Ce soir à 20 h.

Premier programme

L'ensemble que forment le sanctuaire, le château du Prieur, la Tour de l'Horloge et toute une série d'édifices annexes est un véritable joyau. La renommée en est mondiale. Si vous voulez en entendre parler avec éloquence, saveur et de manière vivante, écoutez « Fête... comme chez vous ». Grâce à Raymond Colbert, Michel Dénériaz vous permettra d'entrer plus avant dans l'intimité chaude et intense de la communauté d'artistes et d'artisans, de paysans et de braves gens qui vit en harmonie à l'ombre de la fine tour de la vieille église romane. Vous y découvrirez Nénette, qui était dans les laitages à Paris, a connu la vie nocturne des Halles et maintenant « coule le lait » dans la petite ville. L'ancien taupier et garde-champêtre avouera le nombre de ses victimes et chantera pour vous un vieil air des mobilisations de 14-18. L'hôte de céans, ancien officier de marine de la France libre dans le Pacifique, vous contera par quels étranges détours il est devenu châtelain à Romainmôtier. Voulez-vous sentir battre le cœur généreux et l'esprit pétillant et narquois d'un coin singulier de notre pays ? Voulez-vous connaître les chansons pleines de poésie de Didier, un jeune artiste plein de talent et de son violoncelliste d'ami et complice, maître Jacques ? Ne manquez pas cette soirée du 22 avril : ce vous sera une fête... que vous passerez chez vous, avec nous, en bonne humeur et charmante compagnie. (sp)

SUISSE ROMANDE

- 13.30 Un'ora per voi
- 14.25 (c) Off we go  
13. Apples and carrots. Cours d'anglais.
- 14.55 (c) Hockey sur glace  
Championnats du monde. URSS - Suède. En Eurovision de Prague. Durant les pauses, en intermède : Sechsläuten. Reflets filmés. En différé de Zurich.
- 17.00 Le jardin de Romarin
- 17.20 Face à la vie  
Dialogues avec des aveugles
- 17.40 (c) L'âme du pays  
Monsieur Sandoz, boulanger
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 (c) Samedi-jeunesse
- 19.00 (c) Trois petits tours et puis s'en vont
- 19.05 (c) Rendez-vous
- 19.30 Deux minutes...
- 19.40 Téléjournal
- 19.55 Loterie suisse à numéros
- 20.05 (c) Apollo-16
- 20.30 (c) Piste
- 21.10 (c) Deux monstres et 60 musiciens  
Dans la «Galaxie» de Caterina Valente et de Michel Legrand. Show filmé.
- 22.20 Téléjournal - (c) Portrait en 7 images  
Gaspard de La Rive (1770-1834).
- 22.30 (c) Hockey sur glace  
Championnats du monde. Tchécoslovaquie - Finlande. En différé de Prague.
- 23.30 (c) Apollo-16  
En direct de la Lune : marche.

ALLEMAGNE I

- 10.55 (c) Apollo-16
- 14.10 (c) Téléjournal
- 14.15 (c) La chanson en Haute-Bavière et Kiem Pauli
- 15.00 Passé + présent = futur
- 15.30 (c) Jeux sans frontières
- 16.45 (c) Le marché  
Chronique économique pour tous.
- 17.15 (c) Eglise et société
- 17.45 (c) Téléports
- 18.30 (c) Programmes régionaux
- 20.00 (c) Téléjournal
- 20.15 (c) Bonsoir les voisins!
- 22.00 (c) Tirage des Spirales de la chance
- 22.05 (c) Tirage du loto
- 22.10 (c) Téléjournal
- 22.25 (c) Championnats du monde de hockey sur glace  
Tchécoslovaquie - Finlande.
- 23.15 (c) Apollo-16  
Exploration lunaire.
- 1.00 (c) Téléjournal

ALLEMAGNE II

- 13.45 (c) Programmes de la semaine
- 14.15 Pour les Italiens en Allemagne
- 15.00 (c) Apollo-16  
Exploration lunaire.
- 16.00 (c) Plaque tournante
- 16.30 (c) Suggestions de vacances  
Italie 1972.
- 17.05 (c) Informations
- 17.15 (c) Miroir du pays
- 17.45 (c) Aventures australes  
Avec Ty Hardin.
- 18.45 (c) Direct
- 19.45 (c) Informations
- 20.15 (c) Trois Femmes pour Daniel  
Comédie de C. Feller.
- 21.55 (c) Téléports
- 23.10 (c) Informations
- 23.15 La Porte aux Sept Serrures  
Film d'A. Vohrer.

FRANCE I

Un vent de grèves soufflant à nouveau dans les couloirs de l'ORTF, les programmes de la TV française sont donnés ici sous toutes réserves de modification de dernière minute.

- 9.00 RTS Promotion
- 12.30 Midi trente
- 13.00 Télémidi
- 14.00 RTS Promotion
- 15.00 Tennis de table  
Championnats d'Europe à Rotterdam.
- 16.30 Samedi loisirs
- 18.05 Dernière heure
- 18.10 Micros et caméras
- 18.55 Aglaé et Sidonie  
On nettoie le Poulailler.
- 19.00 Actualités régionales
- 19.25 Accordéon variétés
- 19.45 Télésoir
- 20.10 La semaine sur la une
- 20.30 Les incorruptibles  
1. Le Dépanneur.
- 21.20 D'hier et d'aujourd'hui  
Ce soir : Jean Nohain.
- 22.20 A chacun sa poésie
- 23.15 Télénuit

FRANCE II

- 12.00 (c) Apollo-16  
Marche lunaire.
- 13.33 (c) Magazines régionaux
- 14.30 (c) Aujourd'hui, Madame
- 15.10 Cécilia, Médecin de Campagne  
2. L'Ami invisible.
- 17.30 (c) Jazz-harmonie
- 18.10 (c) Psychologies  
Les angoisses.
- 19.00 Actualités régionales
- 19.20 (c) Colorix  
Mon Papa et Moi.
- 19.30 (c) Des chiffres et des lettres  
Le compte est bon et Le mot le plus long.
- 20.00 (c) 24 heures sur la II
- 20.30 (c) Top aux...  
Sœurs Kessler.
- 21.30 (c) La Malle de Hambourg  
10. et fin Les Frères Lassenave.
- 22.30 (c) Samedi soir
- 23.15 (c) 24 heures dernière

SUISSE ALÉMANIQUE

- 9.00 Télévision éducative
- 12.45 (c) Apollo-16
- 14.00 Télévision éducative
- 14.55 (c) Championnats du monde de hockey sur glace
- 17.15 (c) TV-junior
- 18.00 (c) Magazine féminin
- 18.40 (c) Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.00 (c) Woobinda
- 19.30 (c) Lolek et Bolek
- 19.40 Message dominical
- 19.55 Loto. Téléjournal
- 20.15 (c) Bonsoir les voisins!
- 22.00 Téléjournal
- 22.10 Le Deuxième Homme
- 22.35 (c) Téléports
- 23.10 (c) Apollo-16

SUISSE ITALIENNE

- 13.30 Un'ora per voi
- 14.45 Intermède
- 14.55 (c) Championnats du monde de hockey sur glace
- 17.10 Cours d'allemand
- 17.35 (c) La Revanche des Boucaniers
- 18.00 Les enfants et nous
- 19.05 Téléjournal
- 19.15 (c) Apollo-16
- 19.40 Tirage du loto
- 19.45 L'Evangile de demain
- 19.55 (c) Un rire en tête
- 20.20 Téléjournal
- 20.40 (c) Il Fornaretto di Venezia
- 22.10 (c) Samedi-sports
- 23.50 Téléjournal
- 24.00 (c) Apollo-16

IMPART-RADIO

SOTTENS

Informations à : 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 22.30, 23.55. — 12.29 Signal horaire. 12.30 Miroir-midi. 12.45 Hockey sur glace. 12.55 Le carnet de route. 13.05 Demain dimanche. 14.05 De la mer Noire à la Baltique. 14.35 Le chef vous propose... Eurofanfare. 15.05 Samedi-loisirs. 16.05 Titres et sous-titres. 16.30 La Psallette de Genève. 18.00 Le journal du soir. 18.30 Le micro dans la vie. 18.45 Hockey sur glace. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 72. 20.00 Fête... comme chez vous. 21.10 Charlotte et Maximilien, par A. Béart-Arosa. 21.50 Métier pour rire. 22.40 Entrez dans la danse. 23.55 Miroir-dernière. 24.00 Dancing non-stop. 1.00 Hymne national.

2e programme

13.15 Bulletin d'informations musicales. 13.30 Petit concert pour les Jeunesses musicales. 14.00 Promenade musicale. Carnet de notes. 15.30 Métamorphoses en musique. 16.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 16.30 Correo espanol. 17.00 Rendez-vous avec le jazz. 18.00 Le journal romand. Edition genevoise. 18.30 Rhythm'n pop. 19.00 Optique de la chanson. 20.00 Informations. 20.05 On cause, on cause... 20.06 Les beaux-arts. 20.29 Loterie suisse à numéros. 20.30 Encyclopédie lyrique : La Wally (1), opéra. Musique d'Alfredo Catalani 21.10 Sport, musique, information. 22.15 Harmonies du soir. 23.30 Hymne national.

IMPART-RADIO

BEROMUNSTER

Informations-flash à 12.30, 15.00, 18.00, 22.15, 23.25. — 12.40 Spot et musique Magazine récréatif de fin de semaine. 14.00 Politique intérieure. 14.30 Jazz. 15.00 Economie politique. 15.00 Chansons populaires internationales. 15.30 Musique champêtre et accordéon. 16.05 Ciné-magazine. 17.00 Hit-parade français. 17.30 Pop-puzzle. 18.00 Emissions régionales. 18.20 Actualités sportives et musique variée. 19.00 Cloches. Communiqués. 19.15 Informations. Actualités. 19.45 Politique intérieure et revue mondiale. 20.00 Théâtre. Réaction en Chaîne, d'Ed. Anton. 21.05 Piano. 21.15 1-2-H sur tous les tons. 22.25 Microsilons pour connaisseurs. 23.20 Hockey sur glace. 23.30-1.00 Bal du samedi soir.

MONTE-CENERI

Informations-flash à 14.00, 16.00, 18.00, 22.15. — 12.15 Revue de presse. 12.30 Informations. Actualités. 13.00 Fanfares. 13.25 Orchestre Radiosa. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Problèmes de travail. 16.35 Intermède. 16.40 Pour les travailleurs italiens en Suisse. 17.15 Radio-jeunesse. 18.05 Accordéon. 18.15 Voix des Grisons italiens. 18.45 Chronique de la Suisse italienne. 19.00 Chansons tessinoises. 19.15 Informations. Actualités. Sports. 19.45 Mélodies et chansons. 20.00 Documentaire. 20.30 Chansons. 21.00 Sior Bortolo. 21.30 Carrousel musical. 22.20 Interprètes sous la loupe. 23.00 Informations. Actualités. 23.25 - 24.00 Musique douce.





IMPAR-TV IMPAR-TV

# Sélection de dimanche

**TVR**

**11.30 - 12.45 Table ouverte Armée: pour ou contre la cavalerie ?**

De manière assez surprenante, cette question, somme toute très secondaire de l'évolution de notre Défense nationale, est actuellement au cœur de violentes polémiques opposant aussi bien les milieux militaires que civils. Certes, le phénomène est bien connu en Suisse où compte tenu de notre système de milice, tout un chacun se sent une vocation de stratège dès qu'il s'agit de discuter d'un problème touchant à notre armée.

Or, quand on sait à quel point la cavalerie constitue un héritage sentimental, cher à toute la Suisse campagnarde, gardien de toute une tradition, il était certain que l'annonce de sa suppression provoquerait un choc passional, un affrontement stratégique-politique. C'est l'ampleur des réactions qui frappe.



A la Télévision romande, à 21 h. 55, Oliver Nelson au Festival international de jazz à Montreux. (Photo TV suisse)

En fait, ce sont des points de vue difficilement conciliables qui se heurtent actuellement. D'une part, le Conseil fédéral et l'Etat-major général réfutent toute valeur stratégique et tactique à cette arme qui, par ailleurs, souffre d'un manque d'effectifs critiques dans certains cantons; d'autre part, divers milieux lui reconnaissent au contraire des qualités militaires indéniables, où ils ajoutent des vertus psychologiques et économiques importantes. Dès lors, qui a tort, qui a raison? Où est la vérité entre des thèses où s'opposent la logistique et les finances, la stratégie et le sentiment, la tradition et le modernisme, le réalisme et l'idéal?

C'est pour essayer de comprendre la situation, de parvenir à une analyse objective des arguments en présence que Roland Bahy a invité notamment MM. Hans Rapold, col. div., chef de la planification de l'armée; Pierre Godet, ancien commandant de la 2e division; Georges Thévoz, conseiller national, à venir s'expliquer devant les caméras de « Table ouverte », à laquelle, comme de coutume, les téléspectateurs pourront s'associer téléphoniquement.

**20.25 - 21.55 L'Année dernière à Marienbad. Un film interprété par Delphine Seyrig.**

Enfant du 20e siècle, l'art cinématographique tend dès sa naissance à s'échapper de l'unité de lieu, et quitte vite la scène du théâtre pour rechercher son épanouissement dans cet immense studio naturel qu'est le monde. Simultanément, l'unité de temps perd de son importance, donnant ainsi au cinéma une liberté de plus. Mais il faudra attendre encore plusieurs années pour que se dessine une forme d'expression propre au septième art.

En 1960, Alain Resnais met en scène un scénario de Robbe-Grillet, et pose d'un coup les bases de ce qui pourrait être ce nouveau langage. Abandonnant résolument la vision



Delphine Seyrig et Sacha Pitoëff à la Télévision romande, ce soir à 20 h. 25, dans le film « L'Année dernière à Marienbad ». (Photo TV suisse)

extérieure des choses pour capturer le sentiment humain, Resnais devient le cinéaste de la pensée, qu'il ne suggère plus par l'attitude du personnage, mais par la projection même de l'image mentale. Dès lors, la supériorité du temps psychologique détruit l'apparente continuité des choses, et l'objectif suit les pérégrinations de l'idée voyageant dans le passé et le futur.

Présenté au Festival de Venise en 1961, ce film fut très vite élevé au rang de « matière scolaire », ses qualités d'essai provoquant débats et controverses. Oeuvre difficile, il devait néanmoins marquer de façon indiscutable le déclin du cinéma traditionnel.

**TVF I**

**18.00 - 19.25 Le Grand Restaurant. Un film de Jacques Besnard.**

M. Septième, le patron du Grand Restaurant, reçoit la visite d'un

grand homme d'Etat d'Amérique du Sud. A l'instant du dessert, le chef d'Etat disparaît. L'affolement règne parmi la police, les services de sécurité et la garde personnelle du chef d'Etat, incarnée par sa secrétaire particulière, Sophia. M. Septième devient la cible de tous les feux: menacé par les uns et par les autres, il est entraîné dans une aventure burlesque dont il est le jouet, ballotté et indécis. Il est lui-même enlevé par un complice du chef d'Etat. Il apprend alors que la disparition au Grand Restaurant était une mystification.

Cet enlèvement simulé a permis au chef d'Etat de goûter les joies de la Côte d'Azur dans le plus parfait incognito.

M. Septième espère bien, après ces fortes émotions et sa courageuse collaboration apportée aux recherches de la police, avoir gagné le petit ruban, tant convoité... que lui ont promis le commissaire divisionnaire et même le ministre de la justice.

**Radio SOTTENS**

Informations à : 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 12.30, 14.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.30, 23.55. — 7.00 Bonjour à tous! Miroir-première. 7.10 Sonnez les matines. 8.00 Le journal du matin. 8.15 Concert matinal. 8.45 Grand-messe. 9.55 Cloches. 10.00 Culte protestant. 11.05 Concert dominical. 11.45 Terre romande. 12.00 Le journal de midi. A mots couverts. 12.29 Signal horaire. 12.30 Miroir-midi. 12.45 Le ki-ou-koua. 14.05 Catalogue des nouveautés. 15.00 Auditeurs à vos marques. 18.00 Le journal du soir. 18.05 L'Eglise, aujourd'hui. 18.20 Dimanche soir. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 72. 20.00 Dimanche en liberté. 21.00 L'alphabet musical. 21.30 La Fièvre, de Georges Govy. 22.40 Journal de bord. 23.30 La musique contemporaine en Suisse. 23.55 Miroir-dernière. 24.00 Hymne national.

**2e programme**

8.00 Bon dimanche! 9.00 Informations. 9.05 Réveries aux quatre vents. 12.00 Midi-musique. 14.00 La reprise de la semaine. Ils se sont aimés: Charlotte et Maximilien. 15.00 La joie de jouer et de chanter. 15.30 Jérôme Deshusses a choisi pour vous des poèmes, des proses et des musiques. 4. Célébration de la ville. 16.15 Echos et rencontres. 16.35 Compositeurs suisses. 17.30 Perspectives. 18.30 Les mystères du micro-sillon. 19.00 A la gloire de l'orgue. 19.30 Jeunes artistes. 20.00 Informations. 20.05 Le septième soir. Les chemins de l'Opéra. Oberon, opéra. Musique de C.-M. von Weber. 21.00 Les grands instants de la musique. 22.00 A l'écoute du temps présent. La tribune internationale des compositeurs. Scandinavie. 23.00 Hymne national.

**BEROMUNSTER**

Informations-flash à 7.00, 8.30, 12.30, 17.00, 19.15, 22.15, 23.25. — 7.05 Concert. 7.55 Message dominical. 8.00 Musique de chambre. 8.35 Musique sacrée. 9.15 Prédication protestante. 9.40 L'Eglise aujourd'hui. 9.50 Service dans l'Eglise - Service dans le monde. 10.20 Orchestre radiosymphonique de Bâle et U. Ughi, violon. 11.30 Le poète alsacien René Schickele. 12.05 10 Variations pour piano, Schubert. 12.45 Musique de concert et d'opéra. 14.00 Musique populaire, accordéon et jodels. 15.00 Poèmes en dialecte appenzellois. 15.30 Sports et musique. 17.30 Musique à la chaîne. 18.00 Emissions régionales. 19.00 Sports. Communiqués. 19.30 Concert du dimanche soir. 20.30 Le Christ et l'Etat. 21.30 Musique de Cedric Dumont. 22.30-1.00 Entre le jour et le rêve.

**MONTE-CENERI**

Informations-flash à 7.00, 8.00, 10.25, 14.00, 18.25. — 7.10 Sports. Arts et lettres. Musique variée. 8.30 Magazine agricole. 9.00 Mélodies populaires. 9.10 Méditation protestante. 9.30 Messe. 10.15 Intermède. 10.30 Radio-matin. 11.45 Méditation. 12.00 Marches européennes. 12.30 Informations. Actualités. Sports. 13.00 Chansons. 13.15 Minestrone à la tessinoise. 14.15 Case postale 230. 14.45 Disques des auditeurs. 15.15 Sports, musique et élections communales. 17.00 Elections communales. 17.15 Le dimanche populaire. 18.00 Elections communales. 18.30 La journée sportive. 19.00 Elections communales. 19.15 Informations. Actualités. 19.45 Mélodies et chansons. 20.00 Elections communales. 20.15 Cimetière d'Eléphant, pièce de B.-E. Longhini. 21.00 Elections communales et musique récréative. 22.20 Panorama musical. 23.00 Informations. Actualités. Sports. 23.20-2.00 Musique variée et élections communales.

**LUNDI**

**SOTTENS**

Informations à : 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00. — 6.00 Bonjour à tous! Miroir-première. 6.35, 8.10 La route, ce matin. 6.59 Horloge parlante. 7.00 Le journal du matin. 8.05 Revue de presse. 8.15 Cent mille notes de musique. 9.05 A votre service. 10.05 Eve au rendez-vous. 11.05 Crescendo. 12.00 Le journal de midi. On cause, on cause... et A mots couverts.

**2e programme**

10.00 Panorama quotidien de la musique en Suisse romande. 10.15 Radioscolaire. Tour du monde dans un jardin fleuri. 2. ...En passant par l'Afrique. 10.45 Cours d'anglais de la BBC. 11.00 Université radiophonique internationale. L'homme âgé dans les civilisations contemporaines. 6. La retraite et les problèmes qu'elle pose. 11.30 Initiation musicale. La vie musicale. 12.00 à 14.00 et 16.00 à 18.00 Programme musical interrégional. 12.00 Midi-musique.

**BEROMUNSTER**

Informations-flash à 6.15, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00. — 6.10 Bonjour. 6.20 Musique récréative pour jeunes et vieux, avec un récit de P. Durrenmatt à 6.30. 6.50 Méditation. 7.10 Auto-radio, programme récréatif. 8.30 Célèbres mélodies viennoises. 9.25 Wiener Wetter, récit d'A. Stifter. 9.35 Symphonie de Haydn. 10.05 Divertissement populaire pour jeunes et vieux. 11.05 Mélodies et rythmes. 12.00 Trio Living et R. Thysen, orgue électronique.

**MONTE-CENERI**

Informations-flash à 6.15, 7.00, 8.00, 10.00. — 6.00 Elections communales. Disques. Concert matinal. 7.05 Sports. Arts et lettres. Elections communales. Musique variée. 8.45 Opérettes de Kalman. 9.00 Radio-matin. 12.00 Musique variée.

**SUISSE ROMANDE**

- 11.30 **Table ouverte**  
Armée: Pour ou contre la cavalerie ?
- 12.45 **Bulletin de nouvelles**
- 12.50 **Tél-hebdo**
- 13.15 **(c) Mon Ami Ben**
- 13.40 **A vos lettres**  
Un jeu.
- 14.05 **Il faut savoir**
- 14.10 **(c) Apollo-16**  
En voiture sur la Lune. Troisième exploration. (Résumé.)
- 15.00 **Lumière sur l'insolite**  
2e partie. Les sectes secrètes de Paris.
- 16.00 **Cyclisme**  
Flèche wallone.
- 17.30 **En avant la musique**
- 18.00 **Téléjournal**
- 18.05 **Football**
- 19.00 **Un nouveau langage**  
Présence protestante.
- 19.20 **Horizons**  
L'émission ville-campagne.
- 19.40 **Téléjournal**
- 19.55 **Les actualités sportives**
- 20.25 **L'Année dernière à Marienbad**  
Un film interprété par Delphine Seyrig.
- 21.55 **(c) Festival international de jazz de Montreux**  
Première partie du concert donné par le Big Band du Festival.
- 22.15 **(c) Apollo-16**  
En direct: Le départ de la Lune.
- 22.50 **Téléjournal - (c) Portrait en 7 images**  
Gaspard de La Rive (1770-1834).
- 23.00 **Méditation**  
par le pasteur Francis Gerber.

**SUISSE**

**ALÉMANIQUE**

- 8.30 Télévision éducative
- 10.00 Faits, témoignages, objections
- 11.00 Télévision éducative
- 12.00 Informations
- 12.05 Un'ora per voi
- 13.30 Panorama
- 14.00 (c) Les Six Garçons Kummer
- 14.25 (c) Expédition au royaume des animaux
- 15.10 Il balcun tort
- 15.40 (c) Nikka et ses Animaux
- 17.00 (c) Daktari
- 17.50 Informations. Sports
- 18.00 Faits et opinions
- 18.45 (c) Fin de journée
- 18.50 Les sports du week-end
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 The Last Angry Mann
- 21.50 Téléjournal
- 22.05 (c) Apollo-16

**SUISSE**

**ITALIENNE**

- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Télérama
- 14.00 Amicalement
- 15.15 (c) Le clown et la chanteuse
- 15.55 Elections communales
- 16.00 Cyclisme Flèche wallone.
- 17.20 Elections communales
- 17.55 Téléjournal. Sports
- 18.10 Elections communales
- 18.30 Sports-dimanche
- 19.15 Elections communales
- 19.40 Méditation protestante
- 19.50 Sept jours
- 20.20 Téléjournal
- 20.45 (c) Une Affaire irrégulière
- 21.30 Elections communales
- 21.45 Le week-end sportif
- 22.20 (c) Apollo-16
- Départ de la Lune.
- 22.50 Elections communales
- 23.15 Téléjournal

**ALLEMAGNE I**

- 10.30 (c) Programmes de la semaine
- 10.45 (c) Le conseiller technique
- 11.30 (c) Pour les enfants
- 12.00 (c) Apollo-16
- 13.00 (c) Tribune internationale des journalistes
- 13.45 (c) Miroir de la semaine
- 14.15 (c) Magazine régional
- 14.45 (c) Les Aventures de Pan Tau
- 15.25 (c) Djamilia
- 16.45 (c) Spécial-mode
- 17.30 (c) Le Ranch « L »
- 18.15 (c) Elections en Bade-Wurtemberg
- 20.00 (c) Téléjournal
- 20.15 (c) L'Orchestre Rouge
- 21.15 (c) Elections en Bade-Wurtemberg
- 21.45 (c) Quadrillé d'une ville
- 22.30 (c) Apollo-16
- 22.45 (c) Téléjournal
- 22.55 Photo de Classe

**ALLEMAGNE II**

- 10.00 (c) Programmes de la semaine
- 10.30 (c) Informations Chronique de la semaine
- 11.00 (c) Tribune jeunesse
- 11.30 (c) L'Année des Lemmings
- 12.00 (c) Le concert du dimanche
- 12.50 (c) Problèmes de notre temps
- 13.00 (c) Plaque tournante
- 13.40 (c) Flipper le Dauphin
- 14.05 (c) Farces dangereuses
- 14.35 (c) Météorologie
- 15.05 Informations
- 15.10 (c) Ville internationale pour neuf jours
- 15.40 Nuits du Sud
- 17.15 (c) Téléports
- 18.10 (c) Informations
- 18.15 (c) Le Virginien
- 19.13 (c) Elections en Bade-Wurtemberg
- 19.15 Rendez-vous au Vagon-4
- 19.45 (c) Informations
- 19.55 (c) Elections en Bade-Wurtemberg
- 20.30 (c) Apollo-16
- 21.15 (c) Elections en Bade-Wurtemberg
- 21.20 (c) Meurtre à Munich
- 22.10 (c) Elections en Bade-Wurtemberg
- 22.35 Ce soir à l'Opéra
- 23.05 (c) Informations

**FRANCE I**

- Un vent de grèves soufflant à nouveau dans les couloirs de l'ORTF, les programmes de la TV française sont donnés ici sous toutes réserves de modification de dernière minute.
- 8.55 **Télématin**
- 9.00 **Un, deux, trois**
- 9.15 **A Bible ouverte**
- 9.30 **Foi et traditions des chrétiens orientaux**
- 10.00 **Présence protestante**
- 10.30 **Le jour du Seigneur**
- 12.00 **Dernière heure**
- 12.02 **La séquence du spectateur**
- 12.30 **Discorama**
- 13.00 **Télémidi**
- 13.15 **Monsieur cinéma**
- 14.00 **Théâtre, théâtres**
- 14.30 **Télédimanche**
- 17.15 **Visa olympique**  
Jeu.
- 18.00 **Le Grand Restaurant**  
Un film de Jacques Besnard.
- 19.25 **Sports dimanche**
- 19.45 **Télésoir**
- 20.00 **Référendum**  
Résultats et commentaires. Variétés. Programme commun aux deux Chaînes.

**FRANCE II**

- 12.00 **(c) Apollo-16**  
Troisième marche lunaire.
- 14.00 **(c) 24 heures sur la 2**
- 14.15 **(c) Concert**  
par l'Orchestre de chambre de l'ORTF.
- 14.35 **(c) Kali-Yug, le Mystère du Temple hindou**  
Un film de Mario Camerini.
- 16.05 **(c) 24 heures sur la 2**
- 16.10 **(c) On ne peut pas tout savoir**  
Jeu.
- 17.10 **(c) Les cavaliers et le Bouddha**  
Afghanistan.
- 18.00 **(c) 24 heures sur la 2**
- 18.05 **(c) Téléports**
- 19.30 **(c) 24 heures sur la 2**
- 20.00 **(c) Référendum**  
Résultats et commentaires. Variétés. (Programme commun aux deux Chaînes.)
- 22.30 **En intermède: (c) Apollo-16**  
Décollage de la Lune.



Sur le chemin de la Foire de Bâle, arrêtez-vous à l'

## Hôtel Oasis à Moutier

Contre présentation du billet d'entrée de la Foire, vous recevrez gratuitement un café La Semeuse.

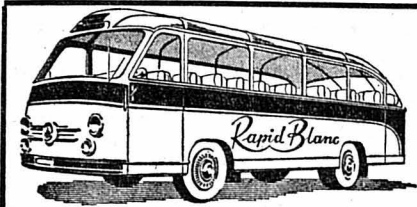
Fam. Tony Loetscher



Hôtel Eldorado, Montana-Crans/Valais  
AUSSI BIEN QUE CHEZ SOI

Terrasse et jardin ensoleillés. Situation tranquille. Panorama grandiose. Du 8 avril au 30 juin. réduction 10% sur prix de basse saison pour familles et les plus de 60 ans.

Tél. (027) 7 13 33. Famille Bonvin.



Dim. 23 avril Dép. 14 h. Fr. 15.—  
COURSE SURPRISE

GARAGE GLOHR Téléphone 22 54 01  
Léop.-Robert 11 a

### SECRÉTAIRE DE DIRECTION

de langue maternelle française, habile sténodactylo, expérience du secrétariat, téléphone, réception, cherche pour entrée à convenir, travail intéressant, varié et indépendant. — Ecrire sous chiffre AM 9110 au bureau de L'Impartial.

## VACANCES EN ITALIE

### RIVAZZURA (RIMINI)

Hôtel construit en 1968, 100 m. de la plage, chambres avec douches et WC, balcon, téléphone, ascenseur, jardin, parc autos, terrasse pour hélio-thérapie, bar, télévision.

Mai, juin, septembre Fr. 18.—  
Juillet Fr. 26.—  
Août Fr. 28.—

PENSION 1re classe, au bord de la mer, chambres tout confort, jardin, parc autos, télévision.

Juin, septembre Fr. 16.—  
Juillet Fr. 23.—  
Août Fr. 25.—

Y compris 3 repas, taxe de séjour, cabine de plage et service.

Réservation : M. Bagattini, Aubépines 6, 1004 Lausanne. Tél. (021) 25 61 13, de 13 h. à 21 h.

### VACANCES BALNÉAIRES

### Bellaria, Adriatique

HOTEL MAXIM'S. Mai, juin, septembre Fr. 15.40; juillet Fr. 21.40; août Fr. 23.40.  
Renseignements et prospectus, tél. (032) 93 13 03.

### TORREPEDRERA - RIMINI Hôtel TRENTO

Tél. 78 457 à 10 m. de la mer - Chambres avec douche - WC - balcon et téléphone - Place de parc - Cuisine maison soignée, par le propriétaire - Mai 1800 Lit. - 10 juin et septembre 2500 - Juillet 3000, tout compris.  
On parle le français.

MISANO ADRIATICO (2 km. au sud de Riccione) Adria/It. HOTEL CLITUNNO près mer. Pension complète, chambres avec douche, WC, balcon: mai L. 1500. Du 1. 6. au 14. 6. et sept L. 1800. Du 15. 6. au 30. 6. L. 2000. Tout compris.

### Rimini - Viserba - Adriatique PENSION ALBA

Tout près de la mer. Cuisine excellente. Centre. Confortable. Tranquille. Mai, juin et septembre L. 2000. Juillet L. 2800. Août L. 3000 tout compris.

### Cattolica PENSION ALICE

Tél. 6 22 75 - 96 22 75. Moderne, près de la mer. Position tranquille. Traitement et cuisine soignés. Tranquille. Mai, juin et septembre L. 2000. Juillet L. 2800. Août L. 3000 tout compris.

VOYAGES  
**WITTWER**  
**PENTECÔTE**  
RHÉNANIE - ALSACE  
3 jours 20-22 mai Fr. 240.—  
LORRAINE - CHAMPAGNE  
3 jours 20-22 mai Fr. 220.—  
ENGADINE - TESSIN  
3 jours 20-22 mai Fr. 195.—  
CHARTREUSE - VERCORS  
2 jours 20-21 mai Fr. 140.—  
ILE DE MAINAU  
2 jours 21-22 mai Fr. 140.—  
Programmes - Inscriptions :  
Voyages Goth, (039) 23 22 77,  
La Chaux-de-Fonds  
Société de Banque Suisse,  
(039) 31 22 43, Le Locle  
Transports d'Erguel,  
(039) 41 22 44, Saint-Imier  
et toutes les agences de voyages

**VACANCES A OVRONNAZ (VALAIS)**  
HOTEL DU MUVERAN  
Salon, jardin, place de parc.  
Mois de mai, juin et septembre, prix de faveur pour personnes du 3e âge, 7 jours complets dès 190.—  
Famille de 4 personnes, prix forfaitaire de Fr. 100.— tout compris. Juillet-août, pension complète dès Fr. 30.—  
Tél. (027) 8 73 30 ou 8 71 65.

**MAGNIFIQUES VACANCES DANS LA VALLÉE DU RHIN**  
dans la sympathique  
auberge de campagne  
« Rössli » à Oberriet  
Prix de pension dès Fr. 25.—  
Grand jardin  
Propriétaire : Famille E. Savary  
Téléphone (071) 78 12 16

**RIMINI, VISERBELLA — Adriatique —**  
HOTEL PERLA VERDE — tout près de la mer. - Tél. 38 321 - sans ou avec vue sur mer - Grand parc automobiles - Excellente cuisine - Tranquillité - Basse saison L. 2200 - Chambres avec douche WC et balcon, L. 2500 tout compris - On parle le français.

**HOTEL SOLE - CATTOLICA (Adria/It.)**  
Dir. à la mer, zone tranquille, cuisine casanière. Menu à choix. Pension complète. Chambre avec douche, WC, balcon: mai L. 1900. Juin et sept. L. 2300, tout compris.  
Renseignements : Famille ROSSI.

**BELLARIA - RIVIERA ADRIATIQUE - HOTEL GINEVRA TRANQUILLE**  
Chambres avec/sans douche, WC, balcon, solarium, terrasse, ping-pong, parc pour voitures. Mai, juin, septembre L. 2100/2300; juillet L. 2800/3000, août L. 3300/3700.

**BELLARIA-IGEA MARINA (Adria-Ital.)**  
Pour vos vacances Une invitation à la plage de Bellaria-Igea Marina. Renseignements: Azienda Autonoma di Soggiorno di Bellaria-Igea Marina et chaque bureau de voyage.

**Rimini-Viserbella (Adria) PENSION ROSSINI**  
50 m. de la mer. Chambres sans ou avec douche, WC et balcon avec vue mer. Eau chaude. Zone tranquille. Cuisine soignée. Place de parc. Basse saison L. 2000/2300 tout compris.

**PENSION VILLA GIGLIO - RICCIONE (Adriatique/Italie)**  
Nouvelle construction. Zone tranquille. Familiale, cuisine soignée. Pension complète: mai L. 1800. Juin et septembre L. 1900. Suppl. chambres avec douche, WC, balcon L. 200. Parc auto. Jardin.  
Prop. dir.: Famille CONTI PRIMO.

**CATTOLICA - ADRIATICO / ITALIE PENSION GIANNA** - Maison moderne tout près de la plage. Sans bruit. Cuisine au beurre. Bar. Pension complète tout compris: mai, juin et septembre: L. 1900; en chambre avec douche, WC et balcon, L. 2100. Jardin. Propriété et direction: Gudenzoni-Gennari.

**CATTOLICA (Adria) HOTEL ESPERIA**  
confortable 70 m. plage. Cuisine renommée, chambres balcon, WC, douche, garage, 20 mai, juin et sept. Fr. 15.50, juillet et août 23.—, tout compris. Prosp.-inscrip.: Luciano Bizzotto 6965 Cadro, tél. 091 7 80 67 (succ. de Renato Vicari, Lugano).

Renault 12: 1289 cm<sup>3</sup>, 60 ch, 145 km/h, sièges «longues distances», traction avant, pneus radiaux, freins à double circuit, disques à l'avant, 5 couches de traitement anticorrosion, pas de graissage, pas d'antigel

### Renault. Raison et plaisir.



2300 La Chaux-de-Fonds: Garage P. Ruckstuhl S.A., rue Fritz-Courvoisier 54, tél. (039) 23 52 22; 2400 Le Locle: Gérard Cuenot, rue des Marais 3, tél. (039) 31 12 30; 2316 Les Ponts-de-Martel: Montandon & Cie, Grand-Rue, tél. (039) 37 11 23; 2610 Saint-Imier: Garage du Midi S.A., Fernand Grosclaude, tél. (039) 41 21 25.

**A VENDRE**  
**FIAT 850 Grand Prix**  
1970, jaune, 29 000 km., moteur révisé 5000 km., très belle occasion.  
GRANDJEAN AUTOMOBILES  
Rue du Collège 24 - Tél. (039) 23 63 33  
2300 La Chaux-de-Fonds

**A VENDRE**  
**MORRIS 1300 GT**  
modèle 1971, blanche, 13 000 km.  
GRAND GARAGE DU JURA S.A.  
Agence MORRIS - MG  
Léopold-Robert 117 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 23 14 08

**Cherchons**  
carrossier, peintre, plasticien, sachant travailler le polyester, et mécanicien pour construction de carrosserie pour voiture de course.  
A. C. A. SBARRO.  
1411 LES TUILERIES, tél. (024) 2 85 75.

**Cherchons à louer ou vente-location**  
**MAISON ou FERME**  
de 1 ou 2 appartements. Pour tout de suite ou date à convenir.  
Ecrire sous chiffre GX 9071, au bureau de L'Impartial.

**A vendre**  
**CARAVANE**  
Willerby, 4 places, en bon état.  
Prix: Fr. 2200.—  
Tél. (038) 25 59 96.

**Appartements à louer**  
**A LOUER** pour fin mai à personne seule et tranquille, petit appartement de 2 pièces, cuisine. Téléphoner aux heures des repas au 22 67 46.

**APPARTEMENT** à louer, 4 pièces, tout confort, dès le 1er juin, situé Fiaz 40. Loyer mensuel Fr. 484.—, charges comprises. Tél. (039) 26 73 96.

**A LOUER** logement de 2 pièces, 1er étage, libre dès le 1er mai 1972. Fr. 85.— par mois. S'adresser à F. Badertscher Granges 9.

**Cartes de visite**  
Imp. Courvoisier S.A.

**coditel** Lundi 24 avril  
ensuite de travaux entrepris dans la rue des Tourelles  
notre réseau sera hors service  
sauf imprévu, JUSQU'À 12 HEURES.  
Nous prions notre aimable clientèle de faire preuve de compréhension et nous l'en remercions vivement.

## Personnel féminin

Pour notre département de filature nous engageons quelques ouvrières.  
Nous mettons au courant et le travail à demi-journée peut être envisagé.  
S'adresser à :  
TISSAGE CRIN STEINMANN S.A.  
La Chaux-de-Fonds  
Rue des Crêtets 91, tél. (039) 23 30 21

## SCHLÉE & CO

cherche pour tout de suite ou date à convenir

## frappeurs

OU  
personnes susceptibles d'être formées à ce métier

Prière de se présenter, d'écrire ou de téléphoner à SCHLÉE & Co, Repos 9-11 - Tél. (039) 23 46 01, 2300 La Chaux-de-Fonds.

**CUENOD** Brûleurs à mazout  
cherche pour La Chaux-de-Fonds

## monteur pour chauffage à mazout

mécanicien, électricien ou monteur en chauffage  
Pour tous renseignements, téléphoner à M. Charmillot, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 26 87 87.

## ENCHÈRES PUBLIQUES DE MATÉRIEL AGRICOLE ET DE BÉTAIL

Pour cause de cessation d'exploitation, M. Edouard Frutschy, Valanvron 29 à La Chaux-de-Fonds, fera vendre par voie d'enchères publiques volontaires, à son domicile le **MARDI 25 AVRIL 1972** dès 10 heures, le matériel agricole et le bétail ci-après :

**MATÉRIEL**: 1 tracteur «Buhler Diesel» avec relevage barre de coupe, 4 pneus neufs, 1 autochargeur «Mengel LW 20» avec 6 couteaux, 1 élévateur transporteur de fourrage vert ou sec, longueur 7 m. avec moteur accouplé 3 CV, 1 râteau-fane, 1 piroquette «Fahr» 4 éléments, 1 épandeur à herbe «Agrar», 1 tourneuse à 6 fourches, 1 tonneau à purin 1000 litres, 2 chars à ponts sur pneus, 2 chars à ponts avec roues à cerclés, 1 râteau 36 dents, 1 camion à pont sur pneus pour 1 cheval avec fléchons, 1 pompe à purin «Luna No 4», 60 m. de tuyaux à purin, 1 charrue «Ott No 0», 1 charrue à pommes de terre, 1 hache-paille, 1 coupe-paille, 1 machine «Portana» pour apprêter le fourrage, 1 pot complet à traire «Alfa Laval», 100 m. de câble avec 2 crochets, diam. 12 mm., force 4200 kg., 1 harnais, 1 ancienne calèche à flèches, 1 herse à prairie pour tracteur, 1 ancienne balance, marque «Borel», année 1858, 300 kg., 4 bidons, ustensiles à lait, 1 garde bétail à fil, piquets en fer, isolateurs, ainsi que tout le matériel nécessaire à l'exploitation agricole, dont le détail est supprimé.

**BÉTAIL**: 12 vaches prêtes, fraîches ou portantes, dont 2 vaches demi Montbéliarde  
2 génisses portantes  
4 génisses de 5 à 21 mois, dont une 3/4 Montbéliarde.

Bétail en bonne partie avec papier d'ascendance, contrôle laitier intégral.  
Troupeau reconnu officiellement indemne de tuberculose et de brucellose et vacciné contre la fièvre aphteuse, avec certificats vétérinaires.  
Vente au comptant et aux conditions préalablement lues.  
Cantine sur place.

Le greffier du Tribunal :  
André BOARD



La future loi sur les communes

## De nombreuses innovations exigées par les conditions politiques actuelles

Il y a neuf ans déjà qu'un député demandait que soit entreprise la révision de la loi sur l'organisation communale. Datant en effet de 1917, elle contient naturellement certaines dispositions qui ont un aspect quelque peu « début de siècle ». Au cours des ans, cinq autres députés sont intervenus afin d'établir les bases législatives en vue d'une planification régionale ou de modifier certains problèmes spéciaux du droit communal. Après une vaste consultation de tous les milieux intéressés, une commission extraparlamentaire de 27 membres, présidée par M. Jaberg, directeur des affaires communales, a examiné et mis au net le projet de révision.

Récemment encore, à la suite de certaines déclarations d'un membre du gouvernement, il semblait que l'on allait s'acheminer vers une régionalisation. La commission d'étude a examiné la formation d'unions régionales, c'est-à-dire d'un genre spécial de syndicats des communes. Mais il s'est avéré qu'en agissant ainsi, on allait créer une nouvelle corporation territoriale, se situant entre la commune et le canton, innovation qui exigerait une modification de la constitution et non seulement des modalités légales. L'idée ne semble toutefois pas abandonnée.

En revanche, il sera désormais expressément reconnu aux communes la faculté de se grouper en vue d'accomplir en commun des services communaux ou régionaux déterminés. Une forme de ces groupements peut être la création de syndicats de communes. Une grande évolution s'est produite en ce domaine puisque, en l'espace de trente ans, le nombre des syndicats de communes a passé de 52 à plus de 250. La tendance ne fait en outre que s'accroître. A l'avenir, cette forme nouvelle de corporation de droit public disposera d'un cadre juridique détaillé régissant tant sa formation que sa dissolution — ces syndicats ont souvent une existence éphémère, car ils n'ont pas de raison de subsister après la réalisation de travaux communs, fixant leur organisation, protégeant notamment les petites communes, établissant que les contributions tiennent compte de la force contributive des membres affiliés et prévoyant la constitution de syndicats de communes appartenant à des districts, voire à des cantons différents.

### SAGNELÉGIÉ

#### Les Jeunes éleveurs en excursion

A l'occasion de leur sortie annuelle, les membres de l'Association des jeunes éleveurs des Franches-Montagnes se sont déplacés à Bulle, pour y visiter une importante exposition de vaches laitières de différentes races. (y)

### Bel anniversaire

Aujourd'hui, M. Abel Goudron fête son 85e anniversaire. Né à Saignelégier, il a suivi les classes du village avant de terminer sa scolarité par deux années de collège à Saint-Maurice. Il entreprit alors l'apprentissage de boulanger avec son père, ce qui lui permit, quelques années plus tard, de reprendre la boulangerie familiale. Il l'exploita durant plusieurs décennies, jusqu'au moment où la maladie le contraignit à se retirer. Père de quatre enfants, M. Goudron compte dix petits-enfants. Malgré son grand âge, il a trouvé ce printemps les forces nécessaires pour façonner douze stères de rondins dans les forêts voisines ! (y)

### Succès

#### du troc de printemps

Parfaitement organisé par la section franc-montagnarde de la Fédération romande des consommatrices, le deuxième troc a été couronné de succès. Les ventes se sont élevées à quelque 1400 francs, ce qui a permis à de nombreuses mères de famille de faire des achats intéressants à fort bon compte. Les vêtements de garçons et les chaises d'enfants étaient particulièrement recherchés. (y)

### LES BREULEUX

#### Un palefrenier fidèle

La Station fédérale d'étalons, qui vient de s'ouvrir, sera à nouveau — et ceci pour la 28e fois consécutive — dirigée par M. Louis Gaschoud.

Les étalons « Jura », « Emmaüs », « Don Pablo » et « Quasimodo » sont à la disposition des éleveurs. En 1970, 140 juments ont été saillies. (pf)

### SAINT-BRAIS

#### Comptes paroissiaux

L'assemblée de paroisse, présidée par M. James Christie, a adopté les comptes 1971 qui laissent un reliquat actif de 4000 fr. La dette causée par la restauration de l'église s'élevait encore à 53.000 fr. Un subside cantonal de 14.000 fr. a été versé, le sanctuaire ayant été classé monument historique. (fx)

### COMPÉTENCES ACCRUES POUR LES CONSEILS DE VILLE

La conception des conseils de ville ayant grandement évolué depuis un demi-siècle, et leur existence s'étant généralisée, leurs attributions méritaient d'être revues. De Conseil communal élargi, le Conseil général est en effet devenu une véritable autorité législative. Dorénavant il aurait la faculté de procéder à l'élection du maire lorsque celui-ci est choisi parmi les membres du Conseil communal, d'établir tous les règlements à l'exception toutefois de celui d'organisation, de conclure des emprunts et d'accorder des cautionnements. En revanche serait institué le référendum facultatif. Enfin, l'exclusion pour cause de parenté

pourrait être entièrement supprimée.

Parmi les autres innovations importantes, il faut relever la suppression des fonds spéciaux tels que ceux des pauvres et des écoles, l'introduction du vote par correspondance, la fixation à dix pour cent des ayants-droit du nombre maximum de signatures exigibles pour le lancement d'une initiative communale, la réduction de cinq à trois du nombre minimum des membres du Conseil communal, pour les communes comptant moins de 50 électeurs et électrices. Toute personne capable de discernement pourrait être nommée dans une commission spéciale. Cette disposition ouvre donc la porte aux mineurs et aux étrangers. La nouvelle loi comporterait les prescriptions minimales s'appliquant aux communes qui n'édicteraient pas de règlements, et dans le domaine disciplinaire, introduirait la possibilité de recourir à l'arbitrage à la suite de certains litiges entre communes. Les bourgeoisies devraient prendre en considération les besoins de la commune municipale dans la gestion et l'utilisation de leur fortune. Enfin, le canton encouragera la fusion des petites communes, notamment celles qui sont économiquement faibles, avec d'autres.

A. F.

### DELÉMONT

#### Les libraires et éditeurs de Suisse romande en congrès

La ville de Delémont accueillera les membres de la Société des libraires et éditeurs de la Suisse romande, les 2 et 3 mai prochains. Au cours de la première partie de ce séjour, les éditeurs, les libraires et le comité central de cet organe délibéreront séparément, et le second jour, tous les membres participeront à une assemblée générale. Consécutivement au débat officiel, les congressistes seront les hôtes de la municipalité delémontaine, et M. Abel Babey, conseiller communal, les recevra dans les locaux de l'Hôtel de Ville. (rs)

### Nouvel ingénieur

M. Jean-Jacques Gunzinger a passé avec succès les épreuves pour l'obtention du diplôme d'ingénieur-électricien à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich. (fx)

#### Exposition d'instruments de musique anciens

A l'occasion du 50e anniversaire de l'orchestre de la ville, une exposition d'instruments de musique anciens sera présentée au Musée jurassien pendant une dizaine de jours. Le Musée historique de Bâle a en effet accepté de prêter une quarantaine d'instruments à cordes, à vent et à percussion, choisis parmi les plus intéressants de ses collections. Ils s'ajoutent à ceux que possède le Musée jurassien. La pièce la plus curieuse sera un cor de chasse datant de 1682, qui a appartenu à la collection de l'historien jurassien Auguste Quiquerez. (fx)

### BOÉCOURT

#### Pas de frein à main

Un ouvrier italien qui avait stationné son auto près de l'ancien collège crocha une vitesse, mais oublia de tirer le frein à main. Le véhicule s'ébranla bientôt et se mit à rouler le long de la route jusqu'au parc du restaurant de l'Aigle où il entra en collision avec deux voitures. (fx)

### COURT

#### Camion contre auto

Hier matin, une auto a été happée par un camion militaire après le virage marquant l'entrée des Gorges. Pas de blessés, dégâts matériels pour environ 1500 fr. (fx)

### SORVILIER

#### Treize citoyens

C'est en présence de treize citoyens seulement qu'a eu lieu l'assemblée municipale de jeudi soir, présidée par M. Jean Romy. Le procès-verbal de la dernière assemblée, présenté par M. Langel, a été accepté. Les comptes de l'exercice 1971, qui bouclent avec un excédent de recettes de 5179 francs, ont été acceptés également à l'unanimité. (kr)

### CORGÉMONT

#### Enfant renversé

Hier après-midi, un jeune garçon de 7 ans, du nom de Covoli, qui traversait la chaussée, a été renversé par une voiture. Il a été hospitalisé à Saint-Imier. (fx)

### BIENNE

#### Nouvel ingénieur

M. Roland Sauter, fils de M. Jacques Sauter, directeur du Progymnase français, vient d'obtenir son diplôme d'ingénieur-électricien à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich. (fx)

#### Election d'un pasteur

Les membres de l'Eglise réformée française de la ville seront appelés à désigner, dimanche, le successeur du pasteur René Dessalles qui va prendre sa retraite. Un seul candidat s'est présenté, le pasteur René Jacquenoud, actuellement à Saint-Imier. (fx)

#### Invitation pour le Canada

L'Exposition internationale du tourisme se déroulera à Montréal du 15 juin au 4 septembre. La Suisse y sera représentée par Swissair, l'Office national suisse du tourisme, des offices de tourisme valaisans et Grisons, ainsi que par quelques villes suisses, parmi lesquelles se trouve Bienne. (fx)

#### Premier Mai férié

Les entreprises de la branche horlogère ont décidé, pour la première fois, de faire du 1er Mai un jour férié. Il en sera de même dans l'Administration municipale. Dans tous les autres secteurs, l'absence des travailleurs qui voudront participer au traditionnel cortège sera tolérée. (fx)

### RENAN

#### Motocycliste blessé

Un automobiliste de Saint-Imier quittait la place de parc de la Société d'agriculture de Renan pour s'engager sur la route cantonale. Il s'arrêta en bordure de la route pour laisser un véhicule montant à Renan, puis s'engagea. A ce moment survint un motocycliste de Villeret qui heurta de plein fouet le côté gauche de l'auto. La police cantonale alertée procéda au constat et conduisit le motocycliste à l'hôpital. Celui-ci souffre de contusions au visage. Il a pu regagner son domicile après avoir reçu les soins nécessaires. Les dégâts aux véhicules atteignent 1500 francs. Le principal responsable semble être le bâtiment de l'ancienne coopérative qui masque toute visibilité sur ce tronçon, et que la commune a acheté en vue de le démolir. (ba)

### LOVERESSE

#### Epilogue d'un accident

Il y a un mois, un chauffeur de camion avait perdu la maîtrise de son véhicule, à proximité de la boucherie Haldemann. Le conducteur du camion ayant été pris de boisson au moment de l'accident, il a été condamné à huit jours d'emprisonnement.

### TRAMELAN

#### Nouvel accrochage

Pour ne pas avoir vu une voiture de livraison arrivant depuis la rue du 26 Mars, un automobiliste qui venait d'effectuer le stop, est entré en collision avec la voiture de livraison. La camionnette est touchée à l'avant, tandis que la voiture, qui fut projetée sur le trottoir, a tout le côté gauche enfoncé. Seul, le conducteur de la voiture est quelque peu blessé à une main. La police cantonale a procédé au constat d'usage. (vu)

## Aménagement routier de la vallée de Tavannes Trafic local et route de transit

L'annonce récente du percement d'un tunnel routier sous Pierre-Pertuis, et celle de la suppression du passage à niveau de Bévillard, semblent provoquer un certain malentendu au sein de la population, en ce sens que l'on se demande pourquoi l'on aménagerait la sortie est de Bévillard, au sud de la voie ferrée, alors que le tracé de la future route éviterait la localité par le nord. D'aucuns vont même jusqu'à prétendre que l'on va sacrifier inutilement quelques millions dans ces opérations opposées.

M. Eckert, ingénieur en chef du 5e arrondissement, est en mesure de rassurer chacun et de dissiper toute crainte. Les localités de la vallée de Tavannes ont la particularité d'avoir été édifiées essentiellement en bordure de la route cantonale. De ce fait, le trafic local est particulièrement intense. Dès lors, même si l'on envisage de construire une route évitant tous les villages, il ne sera pas possible de renoncer à une route de liaison directe entre les différentes localités. La voie actuelle doit être maintenue, elle doit même être améliorée. C'est dans cette optique que doit être supprimé le passage à niveau de Bévillard, dont les travaux débiteront l'année prochaine et s'échelonnent sur trois ou quatre ans pour des raisons financières, le coût total étant devisé actuellement à 9,7 millions.

### RACCORDEMENT

Le percement d'un tunnel sous Pierre-Pertuis doit absolument s'accompagner d'une solution permettant d'éviter la traversée de Tavannes — la plus mauvaise de la vallée. Il est donc prévu qu'à la sortie nord du tunnel, une nouvelle route sera aménagée au nord de la cité, rejoignant notamment celle du Fuet. Le raccordement avec Tramelan et les Franches-Montagnes devra faire l'objet d'une étude particulière. Ensuite, un raccordement sera établi entre cette chaussée et la route actuelle qui descend la vallée. Mais, par la suite, dans un avenir assez lointain toutefois — une quinzaine d'années vraisemblablement — une route d'évitement sera aménagée au nord de toutes les localités de la vallée. Elle courra assez haut, vers 750 mètres d'altitude, au droit de Moron, au-dessous de la zone forestière. Ce sera essentiellement une voie de transit qui, si elle est aménagée assez loin des villages, aura l'avantage de ne pas nécessiter trop d'ouvrages d'art. Ainsi donc, vers 1990, on peut penser que la vallée de Tavannes sera parcourue dans toute sa longueur

### LA ROCHE

#### Deux camions s'emboutissent

Hier après-midi, vers 14 h. 30, un camion de Court était arrêté sur la route de la corniche, près du restaurant de la Roche, pour procéder au chargement de billes de bois. Le brouillard était épais, réduisant la visibilité à trente mètres environ. Survint de Porrentruy le camion d'une entreprise du Noirmont qui aperçut trop tard le véhicule stationné. Une bille de bois perfora de part en part la cabine, du côté du passager heureusement, où personne ne se trouvait. Sous l'effet du choc, elle revint ensuite en arrière et creva également la cabine du premier camion. Par chance, il n'y a eu aucun blessé, mais les dégâts se montent à 20.000 francs. (fx)

par deux routes parallèles, l'une traversant ses cités et assurant le trafic local, l'autre à flanc de coteau et réservée essentiellement au grand trafic que la Transjurane acheminera vers Bienne. Dès lors, on comprend qu'il n'y ait nullement contradiction entre le projet d'un tunnel sous Pierre-Pertuis et la suppression du passage à niveau de Bévillard.

A. F.

### Succès aux examens

Plusieurs jeunes gens, anciens élèves des écoles du village, se sont distingués lors de leurs examens de fin d'études. Mlle Danielle Haenni vient d'obtenir sa licence ès lettres à l'Université de Neuchâtel, alors que M. Pierre-André Meister a obtenu son brevet d'ingénieur-horloger délivré par la même université.

Mlle Marlyse Thomet vient de subir avec succès ses examens en psychiatrie, après trois ans d'apprentissage à l'établissement de Bellelay.

Enfin, M. Michel Christie, employé actuellement à l'intendance des impôts à Berne, a réussi avec plein succès les examens préliminaires pour l'obtention du diplôme fédéral de comptable, se classant en tête des 118 candidats avec la belle moyenne de 5,5. (ad)

### Affaire jurassienne

#### Déclaration de M. Kurt Furgler

M. Kurt Furgler, conseiller fédéral, de passage à Montreux à l'occasion de la Conférence des directeurs cantonaux de justice et police, a fait au « Journal de Montreux » une déclaration laissant entrevoir une première rencontre, dans trois ou quatre semaines, entre les représentants du Rassemblement jurassien et le Conseil fédéral, représenté par le chef du Département de justice et police.

Hier soir, M. Roland Béguelin, secrétaire général du Rassemblement jurassien, a déclaré que « au stade actuel des choses, il ne voyait pas le Conseil fédéral faire oeuvre de médiation dans l'affaire jurassienne ». (ats)

#### Richesses artistiques du Jura

Sous la direction de M. Luc Monnier, professeur à Bienne, tous les amateurs de vieux monuments, de peintures anciennes, de vitraux et de tout ce qui a une apparence de vestige historique, vont parcourir le Jura le mercredi et le samedi, fin avril et en mai. Le cours est placé sous la responsabilité administrative de Mms Charlotte Germinet, de Tavannes. (cg)

#### Nouveau député au Grand Conseil

Au cours de sa dernière séance, le Conseil exécutif du canton de Berne a pris note de la démission du député Charles Niklès de Saint-Imier, membre du Grand Conseil. M. Niklès sera remplacé au Parlement cantonal par M. Aurèle Noirjean, garde-forestier, de Tramelan, premier suppléant de la liste du parti des paysans, artisans et bourgeois du district de Courtelary.

Par ailleurs, le Conseil exécutif a accepté le rapport d'activité de la Commission cantonale des beaux-arts pour l'année 1971. (ats)

### LE NOIRMONT



Madame veuve Simonin-Boichat, ses enfants et petits-enfants, Le Noirmont, Les Breuleux et Le Locle ;  
Monsieur et Madame Henri Boichat-Donzé, leurs enfants et petits-enfants, Le Noirmont, La Goule et Bienne ;  
Madame et Monsieur Henri Jeannerat-Boichat et leurs enfants, à Genève ;  
Madame et Monsieur Achille Cattin-Boichat, leurs enfants et petits-enfants, Le Noirmont, La Chau-de-Fonds et Saint-Blaise ;  
Monsieur et Madame Rémy Boichat-Boos et leurs enfants, au Noirmont ; ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Mademoiselle

## Rachel BOICHAT

leur chère et regrettée sœur, belle-sœur, tante, cousine et parente, que Dieu a rappelée à Lui, vendredi, dans sa 61e année, après une longue maladie supportée avec foi et résignation, reconfortée par les sacrements de l'Eglise.

LE NOIRMONT, le 21 avril 1972.

Priez pour elle.  
Les familles affligées.

L'enterrement auquel on est prié d'assister aura lieu au Noirmont, lundi 24 avril 1972, à 14 h. 30.

Mon Jésus, miséricorde !

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



## LA VIE JURASSIENNE

Circulation routière  
Information  
aux personnes âgées

Les appointés Cuttat, de Moutier, et Mathys, de Saint-Imier, ont organisé un cours d'information sur la circulation routière, destiné aux personnes du troisième âge. Du 29 février au 21 avril, ils se sont rendus dans 19 localités des districts de Courtelary, Franches-Montagnes, Moutier et La Neuveville. Les conférences qu'ils ont données ont été un succès puisqu'elles ont été suivies par 919 participants. (fx)

## PORRENTRUUY

Prochaine assemblée  
communale

Le Conseil municipal a terminé l'étude des deux projets de révision des règlements d'organisation et de votations qui seront soumis prochainement à l'approbation de l'assemblée communale, et qui prévoit notamment l'introduction d'un Conseil général. Le tirage des textes est en cours et les projets à soumettre en assemblée communale seront envoyés aux électeurs. La prochaine assemblée communale qui devra se prononcer sur ces deux importants règlements a été fixée au 22 mai prochain. (r)

Dépassement de crédit  
Les autorités  
s'expliquent

Nous avons annoncé récemment un gros dépassement de crédit qui était à déplorer à propos de la réfection de la rue des Tilleuls, à Porrentruy. Hier, le président de la Commission des travaux publics, Me Jean-Pierre Diétlin, a présenté un long rapport pour expliquer les raisons de ce dépassement. Il en ressort que la réfection proprement dite de la rue en question a coûté 275.000 fr. au lieu des 205.000 fr. votés en assemblée communale, soit un dépassement de crédit d'environ 34 pour cent. En plus de cela, cette réfection a entraîné différents travaux complémentaires (connecteur d'eaux usées, trottoirs, etc.) se montant à 225.000 fr. Bien que ces derniers travaux aient été payés par des crédits budgétaires courants, il faut constater que la réfection de la rue des Tilleuls, pour laquelle les citoyens avaient voté un crédit de 205.000 fr. a finalement coûté deux fois plus (dépassement et travaux complémentaires compris), soit 500.000 fr. (r)

## Nouveaux médecins

Le Conseil exécutif a accordé l'autorisation d'exercer la profession de médecin aux Drs Martin Friedemann, à Bienne, et Marc Gainon, à Porrentruy. (fx)

## Carnet de deuil

**SONCEBOZ-SOMBEVAL** — Jeudi passé est décédée, après une courte maladie, Mme Ernest Némitz-Minger, âgée de 80 ans. Personne sensible et très attachante, Mme Némitz laissera à tous ceux qui l'ont connue, le meilleur des souvenirs. (mr)

**SAINT-IMIER.** — La mort a frappé à la porte de plusieurs foyers de la localité !

Après le décès inattendu de MM. Perrucchi et de l'excellent maître coiffeur René Gostely, auxquels de nombreux parents et amis ont rendu les derniers honneurs, ce fut l'annonce du décès de Mme veuve Anna Kupferschmid-Zwygart, enlevée à l'affection des siens dans sa 83e année, au soir d'une vie toute de travail et de bonté. Puis se répandait la nouvelle du décès de M. Edouard Holzer, qui s'est endormi dans sa 59e année, après une longue et cruelle maladie, qu'il a supportée avec beaucoup de courage. Bon horloger, Edouard Holzer était entouré de la sympathie de la population.

Enfin devait cesser de battre le cœur de Mme Jeanne Pasqualetto, née Vuilleumier, que la maladie a ravie à l'affection des siens dans sa 60e année.

## COMMUNIQUÉS

## Concert à Saint-Imier.

Samedi, 20 h. 15, à la Salle de spectacles, concert par la Chanson d'Er-guel et le Chœur mixte Ste-Cécile, avec le concours du Little Corp's Band.

## Soirée musicale à Montfaucon.

Samedi, 20 h. 30, soirée musicale par la musique-fanfare. Puis « Leur Bonheur », comédie, interprétée par la troupe locale d'amateurs.

## Fanfare des Bois.

A la Salle communale, aujourd'hui dès 20 h. 15, grand concert musical donné par la fanfare des Bois. Après le concert, soirée familiale.

## Concert de la fanfare de La Ferrière.

Ce soir à 20 h. 30, concert de la fanfare de La Ferrière. Danse avec l'orchestre Albertys.



Repose en paix cher époux et papa.

Madame Nelly Cattin-Québatte :

Monsieur et Madame Willy Cattin-Perrin et leurs enfants Philippe et Patricia ;

Madame et Monsieur André Paratte-Cattin et famille, au Noirmont ;

Madame Claire Galster-Cattin et famille, à Savigny ;

Madame et Monsieur Jean Chaboudez-Cattin et famille, à Lausanne ;

Madame Marthe Cattin-Crevoiserat et famille ;

Monsieur et Madame Charles Etienne-Québatte et famille ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Xavier CATTIN**

leur cher et regretté époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, vendredi, dans sa 70e année, après une longue et pénible maladie, supportée avec courage, muni des sacrements de l'Eglise.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 21 avril 1972.

Le corps repose à l'église du Sacré-Cœur où la messe de sépulture sera célébrée, lundi 24 avril, à 8 h. 30.

Cérémonie au cimetière, à 9 h. 30.

Domicile de la famille : 2, rue des Terreaux.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE F.-C. LA CHAUX-DE-FONDS ET LA SECTION DES JUNIORS ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

**Xavier CATTIN**

papa de Willy Cattin, membre dévoué et grand-papa de Philippe Cattin, junior interrégional.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

COLOMBIER



Au revoir cher époux et papa.

Madame Emile Frossard-Mizel, à Colombier ;

Monsieur et Madame Henri Frossard-Jobin et leurs enfants, Christianne, Marylise et Yves, à La Chaux-de-Fonds ;

Monsieur et Madame Rémy Frossard-Péquignot et leurs enfants Philippe et Corinne, à Neuchâtel ;

Madame et Monsieur Jean-Paul Hennem-Frossard et leurs enfants Thierry et Bernard, à Colombier ;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Auguste Frossard-Domon ;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Just Mizel-Jeanbourquin ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Emile FROSSARD**

leur regretté époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 71e année, muni des saints sacrements de l'Eglise, après une pénible maladie supportée avec courage et résignation.

COLOMBIER, Chemin de la Saunerie 1 a, le 21 avril 1972.

L'ensevelissement aura lieu lundi 24 avril, à 14 heures.

Messe de sépulture en l'église catholique de Colombier, à 13 h. 15.

Domicile mortuaire :

Hôpital des Cadolles.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à la Ligue contre le cancer, c. c. p. 20 - 6717 Neuchâtel, ou au Centre IMC, c. c. p. 23 - 5511 La Chaux-de-Fonds.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Profondément touchée par les marques de sympathie qui nous ont été témoignées lors du décès de notre cher papa, nous prions toutes les personnes qui ont pris part à notre épreuve de trouver ici l'expression de notre plus vive reconnaissance et nos sincères remerciements.

FAMILLE KUSTER

MADAME EDMOND FUERLER ET FAMILLE,

profondément émués et touchés par les marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées durant ces jours de deuil, remercient très sincèrement toutes les personnes qui les ont entourés.

Les présences, les visites, les messages, les envois de fleurs, les dons, ont été, en ces jours de pénible séparation, un précieux réconfort.

SAINT-IMIER, avril 1972.

COUVET

C'est dans le calme et la confiance que sera votre force. Que votre cœur ne se trouble point. Croyez en Dieu et croyez en moi. Jean 14, v. 1.

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure à laquelle le Fils de l'homme viendra. Matthieu 25, v. 13.

Monsieur Pierre-Denis Cruchaud et ses filles Sylviane, Pierrette, Véronique, Isabelle et Laurence, à Couvet ;

Madame et Monsieur Henri Gerber-Oberli, à La Chaux-de-Fonds :

Madame et Monsieur Roland Kessi-Gerber, leurs enfants Alain, Catherine et Marianne, à Hauterive,

Monsieur Willy Gerber et sa fiancée,

Mademoiselle Francine Haldimann, à La Chaux-de-Fonds ;

Monsieur et Madame Gilbert Cruchaud et famille, à Martel-Dernier :

Monsieur et Madame Gilbert Cruchaud-Fahrny et leurs enfants Florence et Gilberte, à Combe Vuillier ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la très grande douleur de faire part du décès de

Madame

**Marlyse CRUCHAUD**

née Gerber

leur chère et inoubliable épouse, maman, fille, belle-fille, sœur, belle-sœur, tante, nièce, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, vendredi, dans sa 30e année.

COUVET, le 21 avril 1972.

L'incinération aura lieu lundi 24 avril.

Culte au crématoire de La Chaux-de-Fonds, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domiciles de la famille : 2108 Couvet « Les Ruillères » 2308 La Chaux-de-Fonds, Les Grandes-Crosettes 9.

Au lieu de fleurs, veuillez penser au Service d'aide familiale à La Chaux-de-Fonds, c. c. p. 23 - 660, au Val-de-Travers, c. c. p. 20 - 2339.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE COMITÉ DE LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE  
DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de

Madame

**Marlyse CRUCHAUD**

fille de son dévoué vice-président Monsieur Henri Gerber.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

LE SYNDICAT DES AGRICULTEURS LAITIERS  
DE LA CHAUX-DE-FONDS ET ENVIRONS

a la douleur de faire part du décès de

Madame

**Marlyse CRUCHAUD**

fille de M. Henri Gerber, son dévoué président.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure à laquelle le Fils de l'homme viendra. Repose en paix cher époux et papa.

Madame Cyprien Hurni-Zuccolotto ;

Monsieur et Madame Gabriel Zuccolotto-Castagna et leur petit Stephan ;

Madame et Monsieur Roger Gex-Hurni et leurs enfants ;

Monsieur et Madame Roland Hurni-Viel ;

Mademoiselle Romilda Zuccolotto ;

ainsi que les familles Zuccolotto, Turchetto, Pascualini, en Italie et en France, Hurni, Mauley, Veuve, parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Cyprien HURNI**

leur cher et regretté époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, vendredi, subitement, dans sa 65e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 21 avril 1972.

L'incinération aura lieu lundi 24 avril.

Culte au crématoire, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : 90, rue Numa-Droz.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus à l'occasion de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

MADAME ANNE-MARIE ÉRARD-KOHLER

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs offrandes, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.



## Variole jugulée

Un porte-parole de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a annoncé, hier, à Genève, que la flambée épidémique de variole en Yougoslavie, la première depuis 42 ans, semble maintenant entièrement jugulée. Un seul cas nouveau a été signalé au cours de la semaine se terminant le 15 avril: Le total des cas a été de 173, provoquant 34 décès. Au cours de la semaine précédente se terminant le 8 avril, 11 nouveaux cas avaient été signalés. L'incidence maximum, avec 110 nouveaux cas, avait été atteinte pendant la semaine du 19 au 25 mars. (ats)

## APOLLO-16

# Le programme sera respecté

Ainsi que nous l'avons annoncé dans notre édition d'hier et avec près de six heures de retard sur l'horaire prévu, les astronautes d'Apollo-16, John Young et Charles Duke se sont donc posés hier à 3 h. 23 (heure de Paris) sur la Lune. Réussissant le cinquième débarquement de l'homme sur notre satellite naturel.

Frappés de stupeur et d'admiration devant le paysage, les astronautes ont mis le pied hier sur le plateau rocheux et ont commencé la première exploration des montagnes

de la Lune, après avoir pris quelques heures de repos à bord du Lem.

Le commandant de bord a débarqué à 17 h. 56, suivi cinq minutes plus tard de Charles Duke.

Ils ont aussitôt commencé à exécuter leurs tâches, ramassant des échantillons, déployant leur jeep lunaire et érigeant (travail qui devait leur prendre trois heures) la station scientifique à énergie nucléaire qui doit transmettre pendant au moins un an à la Terre des renseignements concernant les radiations, le vent so-

laire, les tremblements de Lune et les impacts de météorites. Les deux astronautes ont ensuite commencé leur randonnée à bord de la jeep lunaire.

### Plan de vol respecté

Le plan de vol initial 2 d'Apollo-16 sera respecté dans ses grandes lignes: John Young et Charles Duke effectueront d'ici à dimanche soir deux autres sorties sur la Lune malgré le retard de 5 h. 42 de leur alunissage.

La nouvelle version fixe officiellement ainsi le début des deux autres sorties:

2e sortie: samedi 16 h. 37 HEC.

3e sortie: dimanche 16 h. 24 hec.

Chaque sortie durera sept heures — également comme le stipulait le plan de vol initial.

Le module lunaire « Orion » décollera lundi à 4 h. 22 HEC, un peu moins de cinq heures plus tard que prévu au début. (ats, afp, ap)

## Elections au Bade-Wurtemberg

# L'avant-goût d'un Berlin moins isolé

### SUITE DE LA 1ère PAGE

Nul ne saura jamais pour quels motifs tel électeur votera d'une certaine manière. Mais on peut penser que certains chrétiens-démocrates accorderont leurs suffrages aux libéraux ou aux socialistes, ou en tous cas s'abstiendront, par adhésion aux traités et de peur d'en compromettre l'approbation. De même, on peut imaginer que certains socialistes, gênés par l'action de leur aile gauche et qui autrement se seraient détournés temporairement de leur parti lui donneront malgré tout leurs suffrages.

Par ailleurs, M. Scheel a réussi à reprendre le contrôle de ses troupes. Il est vrai qu'il n'a pas ménagé sa peine et que les circonstances l'ont aidé. C'est ainsi que les libéraux traditionnels se sont résolus à l'appuyer. Pourquoi? Parce qu'ils voulaient éviter une collusion avec la démocratie-chrétienne à la suite de l'invitation par le parti national-démocrate, d'extrême-droite, de reporter sur les amis de M. Barzel les suffrages qui devaient aller à ses candidats qui ont été retirés de la course au Landtag de Stuttgart dans lequel ils avaient fait, il y a quatre ans, une entrée massive, remarquée et intempestive. A quoi s'ajoute aussi le fait qu'un professeur éminent et très écouté dans cette région a retourné sa veste en affirmant, contrairement à ce qu'il proclamait depuis bien longtemps, que le bi-partisme ne convenait pas à la République fédérale.

Enfin, et la démocratie-chrétienne en a éprouvé une contrariété telle qu'elle préfère passer ce facteur sous silence, la possibilité dont les Berlinoises de l'Ouest ont bénéficié, lors des fêtes de Pâques, de se rendre, pour une semaine, de l'autre côté du mur et en Allemagne orientale a profondément impressionné l'opinion. Elle y a vu une espèce d'avant-goût

de ce que serait l'application dans la réalité quotidienne de l'accord quadripartite sur Berlin lorsque celui-ci sera signé définitivement par les grandes puissances, soit après la ratification des traités avec l'Est. MM. Brandt et Scheel n'ont évidemment pu que profiter de cette conjoncture.

En un mot, les circonstances ont voulu que les prolongements négatifs possibles de cette élection sur la coalition de Bonne aient déjà été éliminés. Du moins pour l'essentiel. Quant aux pronostics ils incitent à penser que la démocratie-chrétienne quoique en légère régression par rapport au mois de mars, demeurera le parti le plus fort, voire réunira la majorité des mandats à Stuttgart. Les socialistes et les libéraux devraient retrouver leur niveau des législatives de 1969, voire les dépasser quelque peu, soit respectivement 36,5 et 7,5 pour cent. Certains croient que les premiers arriveront à 40 pour cent. Cela n'est pas exclu encore qu'assez peu vraisemblable. De même tout indique qu'ensemble ils ne rassembleront pas le nombre suffisant de mandats pour constituer

le nouveau gouvernement que préside actuellement M. Filbinger, chrétien-démocrate et allié avec les sociaux-démocrates.

E. K.

## Etudiants en colère

# Vague d'attentats à Athènes

### SUITE DE LA 1ère PAGE

Pour la première fois depuis le coup d'Etat militaire d'avril 1967, des étudiants grecs ont tenté de manifester devant leur Université, située dans le centre d'Athènes, mais ont été dispersés par la police après de violents affrontements. Une quinzaine d'entre-eux ont été appréhendés.

Un ancien vice-président du Parlement grec, M. Yakovos Diamantopoulos, de tendance centriste, a été molesté par les policiers alors qu'il passait à proximité des manifestants. Conduit avec les étudiants arrêtés dans les locaux de la sûreté générale, il a été rapidement relâché avec

excuses de la police, indique-t-on de source bien informée.

Cette manifestation d'une centaine d'étudiants faisait suite aux centaines de tracts distribués à Athènes par les mouvements de l'opposition clandestine et aux attentats à la bombe commis dans la nuit de jeudi à vendredi à l'occasion du cinquième anniversaire de l'arrivée au pouvoir des « colonels ».

### Heurts au Quartier latin

D'autre part, des incidents entre étudiants et forces de l'ordre se sont produits hier après-midi au Quartier latin. Près de 300 étudiants, qui manifestaient pour protester contre la fermeture du centre universitaire Censier, se sont heurtés aux forces de l'ordre à proximité de la Faculté des sciences.

Une petite barricade, construite par les manifestants, a été détruite par un bulldozer de la police qui a tenté de disperser les étudiants par des tirs de grenades lacrymogènes. (ats, afp)

Frankfort. — La police de Frankfort a effectué jeudi une prise importante de stupéfiants à la suite de l'arrestation, chez un intermédiaire, d'une jeune femme porteuse de 2000 doses de LSD camouflées dans son soutien-gorge.

## Pierre Lazareff: la mort d'un Patron

### SUITE DE LA 1ère PAGE

Entré à l'Office of Strategic Service puis, dès la création du War Information Office (informations de guerre) il en devient chef des services français, avec autour de lui des personnalités de tous genres comme Jacques Maritain, André Breton, Philippe Barrès, Robert de St-Jean, André Labarthe ou Julien Green. En 1943, il repart pour Londres où il dirige les mêmes services en liaison avec ses homologues alliés et la B. B. C.

Au lendemain de la libération française, il rejoint la capitale où il est appelé par Jean Guignebert, alors secrétaire général à l'information du gouvernement provisoire. C'est enfin septembre 1944 où il regroupe l'équipe de l'ex-journal clandestin « Défense de la France » qu'il transforme en « France-Soir » dont il fait rapidement le plus grand journal de l'hexagone. Ensuite, il lancera tour à tour des hebdomadaires: Elle (directrice, Helene Gordon, sa seconde femme), France-Dimanche, Le Journal du Dimanche, l'agence SCOOP, etc. Il est codirecteur de Paris-Presse l'Intransigeant, du Nouveau-Candidat et de Télé 7 jours; conseiller technique par ci, administrateur par là; auteur aussi avec quatre livres à son actif. Des souvenirs.

Il a lancé encore à la télévision la célèbre émission d'information, Cinq colonnes à la une, avant qu'elle ne tombe sous le couperet d'un ministre mécontent! Il collabore avec Radio-Luxembourg, Europe I et Radio Monte-Carlo et consacre une grande partie de son temps aux problèmes des rapports de la TV, de la radio et de la presse. Parce que mieux que quiconque, il a senti que ces éléments apparemment concurrentiels étaient en fait complémentaires. Notion nouvelle à l'époque, mais qui a fait son chemin chez les « consommateurs » comme parmi les organes responsables de ces services publics.

Pierre Lazareff a accumulé les succès. Ce n'est pas un hasard. En politique comme en presse, il a su prendre le parti des gagnants. Au moment où ils étaient apparemment perdants. Son courage ne lui a pas donné que des amis. Sans doute parce que ceux-ci n'ont pas aimé re-

connaître leur tort. Pierre Lazareff a pris des paris depuis qu'il a suivi une autre étoile que les brillants de son père. Il les a gagnés. Avec lui, c'est un grand Patron qui disparaît; comme il n'en existe plus: exclusivement soucieux de l'information, aussi discutable qu'elle puisse parfois être. Car la « presse-Lazareff » n'a jamais négligé le commerce. J. A. L.

# Le Sud-Soudan dans la drôle de paix

La guerre la plus longue et la plus secrète d'Afrique a pris fin mais les blessures, les rancœurs et les méfiances demeurent. La tâche entreprise par le président Gaafar el Nemeiry de rétablir l'unité s'annonce difficile.

L'année dernière, le gouvernement de Khartoum a dépensé 40 millions de livres soit environ 1.400.000 ff, par jour pour combattre les rebelles dans le sud du Soudan.

Le chef d'Etat soudanais, qui a participé deux fois à des opérations contre les rebelles, a déclaré qu'il serait plus difficile et plus coûteux de faire la paix.

Depuis le début de la rébellion, il y a 17 ans, un demi-million de personnes ont péri. Les deux tiers des installations scolaires et médicales ont été détruites, endommagées ou abandonnées.

Un médecin de Malakal, chef-lieu de la province du Haut-Nil, a estimé que la mortalité infantile est due à 65 pour cent à l'absence d'installations sanitaires et médicales.

« C'est comme le Biafra », a-t-il dit.

Un accord mettant fin aux hostilités et accordant une autonomie régionale aux trois provinces méridionales a été signé à Addis Abeba le 27 mars dernier. Depuis, un certain nombre de choses ont changé. De

Bourgoin. — M. Gérard Nicoud ayant appris que ses droits civiques lui étaient retirés, il a décidé d'entreprendre une grève de la faim pour défendre son droit de citoyen.

Lyon. — Un malfaiteur s'est fait remettre vendredi une somme de 30.000 francs français par une employée des bureaux de l'agence centrale Inter-Ecco, en plein centre de Lyon.

nouvelles huttes sont construites, les champs cultivés, les routes ouvertes. Les escortes militaires appartiennent au passé et les marchés sont de nouveaux approvisionnés.

### PROGRAMME ALIMENTAIRE

Les poulets qui étaient vendus au prix prohibitif de 80 piastres (13 ff) sont redescendus à 30 piastres. Les rues, désertes au temps du conflit, grouillent de monde.

Dans le cadre d'un programme alimentaire, des vivres sont donnés à la place de salaires aux ouvriers qui construisent les routes. L'Organisation mondiale de la santé a renvoyé des équipes de vaccination et la Chine populaire des médecins et des experts agricoles.

Le haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés a accordé une aide aux 176.000 réfugiés soudanais qui vivent dans les pays voisins.

Cependant, au terme d'une génération d'effusion de sang, le rétablissement de la confiance est essentiel. Le président El Nemeiry, dont les initiatives hardies ont permis de mettre un terme au conflit, sillonne le pays pour expliquer le contenu de l'accord et lancer un appel à l'unité.

Il s'est rendu dans des lieux uniquement accessibles par bateau ou par avion pour demander à la population de le soutenir dans ses efforts.

Le président a demandé de faire confiance à l'armée de façon que les militaires aient de nouveau les mains libres pour construire des routes et des dispensaires.

Niveau du lac de Neuchâtel  
Hier à 6 h. 30: 420,02.

## UN EVÉNEMENT PAR JOUR

### CIGARE A TOI

Le major Troyon, chef des services de sécurité de l'aéroport de Cointrin en sait quelque chose: on ne se fie pas aux apparences, qu'il s'agisse des hommes ou des objets, au moment où les extrémistes et les malades courent les rues et manifestent un délire croissant.

Il le sait tout comme les pompiers de Genève qui protestent actuellement pour obtenir de meilleures garanties en cas d'accident pendant le service, eux qui se trouvent le plus souvent exposés pour garantir la sécurité du public. A un certain stade de la psychose de l'attentat, il s'en trouve encore pour sourire des précautions, apparemment exagérées, prises en cas d'alerte. On s'amuse des tâtonnements, des hésitations, de l'ampleur des mesures appliquées pour limiter tout risque pour la population. On rit de ces envois suspects que l'on fait parfois sauter dans un terrain vague lorsqu'ils s'avèrent ne renfermer que quelques pots de confiture envoyés sans préavis. Mais aucune mesure n'est exagérée. Que dirait-on du contraire: une négligence coupable et éventuellement fatale?

S'indigner contre les auteurs de coups de téléphones anonymes qui font s'évacuer de grands magasins ou des cinémas à titre préventif et plaisanter sur le compte d'un pilote de Suisse qui se laisse détourner sous la menace d'un cigare, c'est paradoxal de prime abord. Moins si l'on s'attache à analyser les motivations du public. Dans le premier cas, le client s'est senti concerné. Dans le second, ses viscères restent au sol et il a beau jeu de voir dans la personne du pirate le mythomane sympathique plutôt que le criminel en puissance.

Pour le commandant de bord d'un avion de ligne, la règle veut que tout doit être fait pour préserver la sécurité des passagers. Même au risque du ridicule. D'ailleurs, peut-on prévoir l'issue d'une telle tentative?

A Hong-Kong, on vient de retrouver échoués sur la place avant-hier, des boîtes de cigarettes explosives probablement destinées à des sabotages devant être commis en Chine communiste par des agents nationalistes.

On est loin de la farce de banquet de noces.

En Irlande, l'Armée républicaine clandestine adopte les mêmes méthodes que le Vietcong. Même les cadavres sont exploités à des fins terroristes. Piégés à la gélinite, ils explosent dans les mains de ceux qui viennent les relever. Sans distinction d'ailleurs pour autant qu'on ait jamais vu un détonateur choisir sa victime. Demain, ce sera peut-être avec une tête d'épingle que des illuminés ou des forcenés tenteront l'absurde exploit. Le courage alors, quand on fait partager le danger, peut être de s'abstenir de toute tentative. Il n'est louable qu'en cas de réussite. Et elle n'est jamais assurée.

J.-A. LOMBARD

Marseille. — Des malfaiteurs spécialisés dans la joaillerie ont réalisé un exploit peu banal la nuit dernière à Marseille.

Ils ont en effet réussi à s'emparer d'un million de fr. français de bijoux dans le coffre arrière d'une voiture.

Port Elizabeth. — Une vingtaine de membres de l'équipage sont portés disparus à bord du pétrolier libérien « Silver Castle », qui a pris feu après être entré en collision avec un cargo sud-africain.

Duren. (Allemagne). — Huit morts — tel est le bilan d'un incendie qui s'est déclaré durant la nuit dans un hôpital de Duren. La plupart des victimes ont été apparemment asphyxiées par la fumée.

## L'ACTUALITÉ SUISSE

### Canton de Vaud

# Cas mortel de méningite

Une fillette de six ans est décédée des suites d'une méningite foudroyante lundi dernier, dans une famille domiciliée au Mont-Pèlerin, au-dessus de Vevey. Les autorités sanitaires vaudoises ont immédiatement pris toutes les mesures qui s'imposaient. Toutefois, une famille parente, habitant Oleyres, près d'Avenches, qui était en visite dimanche au Mont-Pèlerin, a vu l'un de ses enfants, en bas âge, tomber malade à son tour mardi. L'enfant a été immédiatement transporté dans un hôpital de Fribourg. Le service sanitaire cantonal vaudois met tout en œuvre afin de trouver le porteur du germe de la terrible maladie, qui est contagieuse. (ats)

Aujourd'hui...	
Vous lirez en page:	
2	Mireille Mathieu à la Salle de Musique.
3	La Chaux-de-Fonds: du nouveau pour le Centre Numa-Droz.
5	Le Locle: résultat des comptes 1971.
7	Neuchâtel: l'avenir est à la régionalisation.
11	Un hélicoptère suisse s'écrase près de Gènes.
13	Bourse.
15	Samedi - Magasiné.
16	Cyclisme: Merckx favori.
19	Hockey: la Suisse dans le groupe B.
23 et 24	Programmes radio, TV.
26	Jura: la future loi sur les communes.
27	Porrentruy: explications d'un dépassement de crédit.

### Prévisions météorologiques

Le temps sera généralement couvert et brumeux. Des éclaircies se produiront cet après-midi. En plaine, la température sera comprise entre 3 et 7 degrés en fin de nuit, entre 10 et 15 l'après-midi. Faibles ventes d'est.

Evolution pour dimanche et lundi: Au nord des Alpes en partie ensoleillé avec une nébulosité variable.